

Basse  
Terre

*Majestueuse*

Grande  
Terre

*Fascinante*

Marie  
Galante

*Authentique*

Les  
Saintes

*Éblouissantes*

La  
Désirade

*Surprenante*

LES ÎLES DE  
GUADELOUPE

*Il y a tant d'îles en elles*



# SEA YOU

*in Guadeloupe*



SEA YOU in Guadeloupe 2021 - 2022



[lesilesdeguadeloupe.com](http://lesilesdeguadeloupe.com)  
[guadeloupe-islands.com](http://guadeloupe-islands.com)



Basse  
Terre  
*Mystérieuse*

Grande  
Terre  
*Fascinante*

Marie  
Galante  
*Authentique*

Les  
Saintes  
*Charmantes*

La  
Désirade  
*Surprenante*

# LES ÎLES DE GUADELOUPE

PARADIS NAUTIQUE

LES ÎLES DE  
GUADELOUPE

*Il y a tant d'îles en elles*



[lesilesdeguadeloupe.com](http://lesilesdeguadeloupe.com)



## Les îles de Guadeloupe, véritable paradis nautique !

C'est incontestable. Les îles de Guadeloupe sont un paradis nautique. Elles regorgent de richesses aquatiques et sous-marines. Des sites aux belles eaux extraordinaires qui vous laisseront sans voix. Vivez une expérience inoubliable dans le plus grand lagon de l'archipel : le Grand Cul-de-Sac Marin. Une baie de 15 000 ha, nichée entre les îles de Basse-Terre et de Grande-Terre. Protégée par son récif corallien de 39 km et classée réserve mondiale de la biosphère par l'Unesco depuis 1994. Bordée de mangroves, de forêts marécageuses et de marais herbacés qui jouent le rôle de nurserie pour de nombreuses espèces de poissons, de crustacés et de mollusques, cette baie vous dévoilera son visage fascinant.

Incontournable, l'invitation à la découverte de la réserve du commandant Cousteau. Rendez-vous aux îlets pigeon pour une plongée dans les eaux turquoises des caraïbes. Idéalement située, la réserve Cousteau est le site de plongée par excellence. Que vous soyez plongeurs confirmés ou débutants vous y trouverez votre bonheur. Poissons multicolores, coraux, gorgones, oursin, éponges, tortues, seront au rendez-vous et vous émerveilleront. Inscrits comme site naturel classé et reconnu comme réserve de biosphère par l'Unesco, les Îlets Pigeon font partie du parc national de Guadeloupe.

Autre site de plongée remarquable et accessibles aux plus grands nombres, le « Sec Pâté » aux Saintes. L'un des cent plus beaux du monde et un des plus beaux du patrimoine saintois. C'est une montagne sous-marine dont la base est à moins de 300 m de profondeur et le point culminant à moins de 15 mètres. Le site héberge une grande diversité de poissons, tortues marine, éventails de mer, coraux, gorgones, langouste et crustacés

Les passionnés de surf trouveront leur bonheur sur les spots du Moule et de la plage de Gros Sable, au Helleux, entre Sainte-Anne et Saint-François. Ceux qui préfèrent le kite surf se rendront à la plage des Salines, au Gosier. En Basse-Terre, goûtez sans modération aux sources de Thomas et aux Bains chauds dépourvus de nitrates de Matouba. Relaxe vous dans les sources d'eaux chaudes de Basse-Terre alimentées par La Soufrière, qui se déversent sur les rivages de la commune de Bouillante, un bain de mer sensationnel à 40°C.

Escapade obligatoire pour une journée famiente entre sable blanc et eaux turquoises à Marie-Galante. L'île aux moulins est connue pour son authenticité, ses 3 distilleries et ses magnifiques plages. Celle de Vieux-Fort, vous le verrez, vaut le détour. A proximité à l'intérieur des terres, vous pourrez faire une balade dépaysante en canoë ou en pédalo dans la mangrove.

Amoureux de la plaisance, nos infrastructures, marinas et mouillages, sauront vous satisfaire. Partez à la découverte de nos îlets. Celui du Gosier, mais aussi l'îlet Fortune ou encore l'îlet Caret.

Avant votre départ, une visite de l'Aquarium des îles de Guadeloupe s'impose. Idéalement situé à la marina de Gosier, sa trentaine de bassins d'un volume global de 450 000 litres d'eau de mer forment le plus grand aquarium des Antilles par la richesse de la collection qu'ils abritent. Près de 50 espèces de coraux, plus d'une centaine d'espèces de poissons et d'invertébrés vous font découvrir la richesse des fonds marins des mers des caraïbes.

A très vite dans nos îles de Guadeloupe et nos belles eaux !



**Sonia TAILLEPIÈRE**  
Présidente  
Comité du Tourisme des Îles de Guadeloupe



# Sommaire

CONTENTS

## Les îles de guadeloupe

- p4 . Présentation
- p7 . Situation géographique
- p8 . Formalité
- p9 . Transport
- p11 . Lexique
- p.12 Evénements

## MARINAS & mouillages

- p16 . Carte des mouillages

## MARINAS & mouillages Grande-Terre

- p18 . Marina Bas-du Fort
- p19 . Infos utiles
- p20 . Plan de la Marina
- p22 . Carte marine d'accès à la marina
- p24 . Informations Touristiques
- p25 . Les sites et activités  
incontournables à proximité
- p26 . Annuaire
- p34 . Rade de Pointe-à-Pitre
- p36 . Le Gosier
- p38 . Informations Touristiques
- p39 . Les sites et activités  
incontournables à proximité
- p40 . Annuaire
- p43 . Sainte-anne
- p44 . Informations Touristiques
- p45 . Les sites et activités  
incontournables à proximité
- p46 . Annuaire
- p48 . Marina Saint-François
- p49 . Infos utiles
- p50 . Carte marine d'accès à  
Saint-françois
- p51 . Informations Touristiques
- p53 . Annuaire
- p57 . Le lagon de Saint-françois
- p58 . Grand Cul-de-sac Marin
- p61 . Informations Baie-Mahault
- p62 . Annuaire
- p64 . Informations Port-Louis
- p65 . Les sites et activités  
incontournables à proximité
- p66 . Annuaire

## MARINAS & mouillages Basse-Terre

- p68 . Marina de Rivière-sens  
SUD ANCRAGE
- p71 . Infos utiles
- p72 . Carte marine d'accès à la marina
- p73 . Informations Touristiques
- p74 . Plan de la Marina
- p75 . Annuaire
- p77 . Vieux Habitants
- p78 . Bouillante
- p79 . Informations Touristiques
- p80 . Les sites et activités  
incontournables à proximité
- p83 . Annuaire
- p85 . Deshaies
- p86 . Informations Touristiques
- p87 . Les sites et activités  
incontournables à proximité
- p88 . Annuaire
- p90 . Petit Cul-de-Sac Marin

## MARINAS & mouillages Les îles

- p94 . Marie-Galante
- p96 . Informations Touristiques
- p97 . Les sites et activités  
incontournables à proximité
- p98 . Annuaire
- p102 . Désirade
- p103 . Informations Touristiques
- p104 . Les sites et activités  
incontournables à proximité
- p105 . Annuaire
- p107 . Les îles de la Petite-Terre
- p108 . Informations Touristiques
- p109 . Les Saintes
- p111 . Informations Touristiques  
Terre-de-Haut
- p112 . Les sites et activités  
incontournables à proximité
- p113 . Annuaire
- p117 . Informations Touristiques  
Terre-de-Bas
- p118 . Les sites et activités  
incontournables à proximité
- p119 . Annuaire

## La Croisière idéale

- p121 . La croisière idéale



Librairie multi-services

**La Méthaphore**

*La proximité à votre service*



**10 Rue Gerville Réache**

**97114 Trois-Rivières**

**☎ 06 90 59 28 11**

**fabtime@hotmail.com**

# Les îles de Guadeloupe

## Présentation



A 7 000 km à l'ouest des côtes européennes, entre la Mer des Caraïbes et l'Océan Atlantique, les îles de Guadeloupe forment un archipel unique au cœur des Petites Antilles.

D'une superficie de 1 628,43 km<sup>2</sup>, l'archipel recense 473 523 habitants qui bénéficient toute l'année d'un climat tropical.

Il existe néanmoins quelques variations, notamment climatiques d'une île à une autre...

Ce sont ses différences, ses territoires contrastés, la diversité de ses richesses naturelles, qui font la spécificité des îles de Guadeloupe.

La Basse-Terre et la Grande-Terre sont les deux îles principales, communément appelées « la Guadeloupe continentale », elles se juxtaposent pour former « le papillon » guadeloupéen.

La Basse-Terre, majestueuse, abrite une végétation luxuriante avec son parc national, ses rivières, ses chutes, parmi les plus spectaculaires... Sans oublier son volcan, La Soufrière.

La Grande-Terre, vaste plateau calcaire, fascine avec ses eaux cristallines et son sable blanc. C'est l'espace des activités nautiques, de la planche à voile, du surf, et du yachting.

Marie-Galante, ou « La Galette » comme on aime l'appeler ici, est située à 30 km au sud-est des côtes de la « Guadeloupe continentale ». Forte de ses paysages préservés, et de ses traditions ancestrales elle est connue pour son authenticité.

Les Saintes (Terre-de-haut et Terre-de-bas), sont deux îles sœurs entourées d'îlots, tel un archipel dans l'archipel. Il est possible de les apercevoir à partir des côtes de Trois-Rivières en Basse-Terre. Paradis des plaisanciers et des plongeurs. Terre-de-haut offre une baie éblouissante, élue au sein du club très fermé des plus belles baies du monde. Terre-de-bas est l'île où vous pourrez rencontrer les artisans du fameux « Salako », chapeau emblématique de l'île.

Enfin, la Désirade, surprenante table rocheuse, elle domine des fosses profondes. Elle est l'unique réserve à caractère géologique de l'outre-mer français. Les marins de Christophe Colomb l'avaient baptisée en 1493 « Desirada » (la désirée). Les Amérindiens du 3ème au 16ème siècle, faisaient le va-et-vient en pirogue du littoral de Saint-François en (Grande-Terre) à la Désirade. Marquée par son histoire, ses terres regorgent toujours de nombreux vestiges visibles encore aujourd'hui.

Les îles de Guadeloupe, tout un monde à découvrir ! Un archipel habité par une population métissée, dotée d'une culture riche, partagée, et en même temps unique.

At 7 000 km to the west of the European coast, between the Caribbean sea and the Atlantic Ocean, the islands of Guadeloupe form a unique archipelago in the heart of the Lesser Antilles. With an area of 1 628,43 km<sup>2</sup>, the archipelago was recensus of 473 523 inhabitants who benefits the entire year a tropical climate. There are nevertheless a few variations, in particular climatic conditions from one island to another... This are the differences between those territories , the diversity of natural richness, which makes the specificity of these islands of Guadeloupe. Basse-Terre and Grande-Terre are the two main islands, commonly referred to as «the continental Guadeloupe,» they are juxtaposed in a of form a «butterfly». Basse-Terre, is known for its lush vegetations with the national park, rivers, waterfalls, among the most spectacular... Not forgetting the volcano, La Soufrière. Grande-Terre, so fascinating with a vast limestone plateau, crystal clear water and white sand. This is the area of nautical activities, such as windsurfing, surfing, and yachting. Marie-Galante, or «La Grande Galette» as we called it here, is located 30 km to the south-east coast of Guadeloupe». Known for its preserved landscapes, and ancestral traditions not forgetting its authenticity. The Saintes (Terre de Haut and Terre-de-Bas), are two sisters island surrounded by islets, as an archipelago islands in the archipelago. It is possible to see from the coasts of Trois-Riveres in Basse-Terre. this paradise for boats and divers. Terre-de Haut offers a magnificent bay, which was selected by bays club in the world as part of the most beautiful . Terre-de-Bas is the island where you can meet the creators of the famous «Salako», Hats emblematic of the island. Finally, La Desirade, surprising plateau of rocks, which dominates deep pits. It is a unique geological reserved of the French west Indies. In 1493 Christopher Columbus sailors named it «Desirada» (the desired). From the 3rd to the 16th century, the Amerindians were going to saint Francois and back to Désirade by canoe. in (Grande-Terre). Marked by history, the land are still filled of many vestiges yet visible. The islands of Guadeloupe, is a whole world to discover! An archipelago inhabited by a mixed populations , with a rich culture, and at the same time unique in its own way.



**MARINA**  
Bas-Du-Fort  
16°13' N  
61°31' W

**MARINA**  
Rivière-Sens  
15°58.9' N  
61°41.4' W

**MARINA**  
Saint-François  
16°14.66' N  
61°15.46' W



# Les îles de Guadeloupe

## Situation géographique

### GEOGRAPHIC LOCATION

Posée sur l'arc des Petites Antilles, les îles de Guadeloupe sont entre deux eaux, d'un côté l'océan Atlantique, de l'autre la mer des Caraïbes. L'archipel regroupe plusieurs îles. L'île principale (Karukera, nom caraïbe), à la forme d'un papillon, est divisée en deux parties : La Basse-Terre et la Grande Terre, séparées par un fin bras de mer (La Rivière Salée). Ses dépendances sont Les Saintes, Marie-Galante et la Désirade.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Position : 16°15'N • 61°35'W

Superficie : 1 434 km<sup>2</sup>

Population : 473 338 hab.

Langue officielle : Français

Langue régionale : Créole guadeloupéen

Monnaie : Euro €

Climat : Tropical (température moyenne 27°)

Saison sèche : janvier à juin (23 à 29°)

Saison humide : juillet à décembre (25 à 32°)

Température de l'eau : En moyenne 28°

Fuseau horaire : GMT-4 toute l'année (En hiver,

décalage horaire avec l'Europe continentale de 5 h et en été de 6 h. Avec la côte Est américaine, décaler de 1 h)

### TABLEAU DES DISTANCES ENTRE LES ÎLES

DISTANCES EN MILLES NAUTIQUES	GUADELOUPE	DOMINIQUE	MARTINIQUE	STE LUCIE	ST VINCENT	GRENADE	MONTSERRAT	ANTIGUA	BARBADE	ST MARTIN
GUADELOUPE		40	110	150	200	260	90	95	90	190
DOMINIQUE	40		70	100			80			
MARTINIQUE	110	70		35	90	160	150	160	200	250
STE LUCIE	150	100	35					200		
ST VINCENT	200		90					250		
GRENADE	260		160					300		
MONTSERRAT	90	80	150							105
ANTIGUA	95		160	200	250	300				
BARBADE	90		200							
ST MARTIN	190		250				105			

DISTANCES BETWEEN THE ISLAND NM

### DISTANCES :

Guadeloupe-France hexagonale.....6 300 km

Guadeloupe-Côte Sud-Américaine .....650 km

Guadeloupe- Amérique Centrale ..... 1 900 km

Guadeloupe-États-Unis..... 2 200 km

Guadeloupe-Afrique ..... 4 700 km



# Les îles de Guadeloupe

## Formalités

### FORMALITIES

#### PAPIERS D'IDENTITÉ

Les îles de Guadeloupe ont le statut de département français.

- Une carte d'identité (en cours de validité) suffit aux européens. Un passeport en cours de validité est parfois nécessaire pour se rendre dans les îles voisines et, dans ce cas, il faudra théoriquement avoir avec vous un billet de retour ou de continuation de voyage.

- Pour les suisses : passeport valide
- Pour les ressortissants du Canada : passeport valide pendant au moins trois mois après la date prévue du départ du pays.

Visa de touriste : non exigé pour les séjours de 90 jours ou moins.

- Pour les russes : Un visa Schengen Dom est demandé.

#### DOUANES

Les Antilles (Martinique, Guadeloupe), si elles font partie du territoire douanier de l'Union européenne, sont considérées sur le plan fiscal comme des territoires tiers, y compris dans leurs relations avec la métropole. Ainsi, les échanges entre chaque DOM et la métropole sont considérés, selon les cas, comme des importations ou des exportations.

À votre arrivée ou retour des Antilles françaises, vous devez déclarer les marchandises que vous avez acquises ou qui vous ont été offertes (même achetées toutes taxes comprises en métropole), lorsque leur valeur ou leurs quantités sont supérieures aux seuils des franchises.

À noter que certaines marchandises sont strictement interdites, informez-vous avant votre départ auprès des services douaniers pour les formalités spécifiques les concernant.

Les collectivités d'outre mer (COM) de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy bénéficient d'une autonomie fiscale et sont régies par des règles spécifiques.

(cf : <http://www.douane.gouv.fr/articles/a10810-vous-voyagez-aux-antilles>)

#### DIVERS

Santé : Aucun vaccin n'est exigé. Protection : crème solaire, anti-moustique.

Énergie : Courant électrique 220 V

Eau : Eau du robinet potable

Indicatif téléphonique : 0590. Depuis l'étranger, composer l'indicatif international +590 suivi du numéro à 9 chiffres (ex : +590 5 90 21 04 32 (poste fixe)). Depuis le département de Guadeloupe, de la métropole ou d'un autre DOM, il suffit de composer le numéro à 10 chiffres du correspondant.

## LOCATION DE VOITURES

La location de voiture est la meilleure solution pour découvrir l'île, surtout si on voyage à plusieurs. Attention, en haute saison, il est recommandé de réserver longtemps à l'avance.

Les loueurs sont nombreux et le prix de la location dépend de la saison et des agences.

Le carburant est un peu plus cher qu'en métropole et son prix est le même dans toutes nos îles. La Guadeloupe a le meilleur réseau routier de toute les Petites Antilles.

## TRANSPORTS TERRESTRES

**Autobus** : plusieurs compagnies privées partant de Pointe-à-Pitre ou de Basse-Terre

desservent toutes les communes. Horaires variables et arrêts à la demande.

Pour la région de Pointe-à-Pitre, Les Abymes, Le Gosier et Baie-Mahault il existe un Réseau Urbain « KARULIS ». Il est à l'image des transports en commun de l'hexagone. Il fonctionne même le week-end. (cf : [www.karulis.com](http://www.karulis.com))

**Taxis** : Tarifs fixés par arrêté préfectoral. Ils sont équipés d'un taximètre comme en métropole.

## LIAISONS AÉRIENNES

Air Caraïbes propose des liaisons avec certaines îles des Antilles, mais pour l'heure, il n'y a plus de vols pour les îles de l'archipel guadeloupéen (Marie-Galante, Les Saintes et La Désirade)

**Compagnies Transatlantiques** : Air Canada, Air France, American Airlines, Corsair, Air Caraïbes, Norwegian, Air Transat et XL Airways.

**Inter-îles** : Air Caraïbes, Air Antilles Express, Liat assurent les liaisons entre les îles de la Guadeloupe et de la Caraïbe.

## LIAISONS MARITIMES

Départ des ferries pour les Saintes, Marie-Galante, la Dominique, la Martinique, de la gare maritime de Pointe-à-Pitre.

De Saint François : départs pour Marie Galante, la Désirade et Les Saintes

De Trois-Rivières : départs pour Les Saintes

### COMPAGNIES

L'Express des îles : Gare maritime Bergevin 97110 Pointe-à-Pitre  
0590 91 98 27 – N° Indigo: 0 825 35 90 00 - Fax: 0590 91 11 05 - [www.express-de-iles.com](http://www.express-de-iles.com)

Compagnie JEANS : 0825 01 01 25 - [www.jeansfortfreedom.com](http://www.jeansfortfreedom.com)

Comatril : 0590 22 26 31- [www.comatril.com](http://www.comatril.com)

Val Ferry : 0590 57 45 74 - [www.valferry.fr](http://www.valferry.fr)

Il est préférable de prendre son billet la veille ou d'arriver à l'ouverture du guichet.

CTM Deher : 0590 92 06 39 - [www.ctmdeher.com](http://www.ctmdeher.com)

Beatrix : 0590 25 08 06 - Le prix est moins cher si vous réservez par téléphone jusqu'à la veille du départ.

## GUADELOUPE ISLANDS

### Formalities

Guadeloupe is a french department.

- An identification card is sufficient for Europeans. A valid passport is necessary to get to the neighboring islands and, it will be required to have your return or continuation ticket of travel.

- For the Swidish: Valid passport
- For Canadian nationals: a valid passport at least three months after the date of your expected departure from the country.

Tourist Visa: Not required for less than 90 days stay.

- For the Russians: a Schengen visa dom is requested.

### Customs

The french West Indies (Martinique, Guadeloupe), if they are part of the European territory customs, they, are considered on the tax plan as third territories, including in their relationship with France. Thereby, the exchanges between each DOM and France are considered, as importations and exportations. At your arrival or returned to the French islands, you have to declared the items that you have acquired or which you have been offered (included taxes in France),

when their values or quantities are higher than in the country. Noted that certain goods are strictly prohibited, get some informations before your departure from the customs services concerning specific formalities .The (COM) communities of Saint Martin and Saint Barthelemy has a different fiscal systems and are governed by specific rules.

(Cf: [Http://www.douane.gouv.fr/articles/a10810-vous-voyagez-aux-antilles](http://www.douane.gouv.fr/articles/a10810-vous-voyagez-aux-antilles))

### Diverse

Health : No vaccine is required. Protection obligation: Solar cream, anti-mosquito.

Energy : Electric current 220 V

Water : Tap water

Telephone code: 0590. from abroad, dial the international code 590 followed by the 9 digit numbers (ex: 590 5 90 21 04 32 (home phone)). From the department of Guadeloupe, France or another DOM, simply dial the 10 digits of the corresponding.

### Car Rentals

Car rentals are the best solution to discover the island, especially if you travel in groups.

Attention, in high season, it is recommended to book in advance. There are many car rentals and the prices depends on the season and the agencies. In addition to the conventional rentals, there are private small businesses who offers rentals.

Fuel is more expensive in Guadeloupe than in France but its the same in all the gas stations in Guadeloupe. The best roads in the Lesser Antilles are found in Guadeloupe.

### Land transports

Bus: There are private companies leaving from Pointe-a-Pitre or Basse-Terre serving all the Communities, variable hours and stop as requested. For the regions of Pointe-a-Pitre, Abymes, Gosier, Baie-Mahault there is an urban network known as «KARULIS». It is the same system as the public transport in the France. It also works on weekend. ( cf: [www.karulis.com](http://www.karulis.com))

Taxis : The rates were established by order of the prefecture. They are equipped with a taxi meters as in France.

### Air connections

Air Caribes propose links with some of the Caribbean islands, but for the time, there are no flights to the islands of the archipelago of Guadeloupe (Marie-Galantes, the Saintes and La Desirade) Transatlantic companies: Air Canada, Air France, American Airlines, Corsair, Air Caribes, Norwegian, Air Transat and XL Airways serve Guadeloupe.

Inter-islands : Air Caribes, Air Antilles Express, LIAT ensure the connections between the islands of Guadeloupe and the Caribbean.

### The maritime connections

Departure of ferries to the Saintes, Marie Galante, La Desirade, Dominica, Martinique from the Ferry Terminal Station in Pointe-a-Pitre.

From Saint Francios : departures for Marie Galante and La Desirade

From Trois-Rivieres : departures to the Saintes Companies

Express des iles : Gare Maritime Bergevin 97110 Pointe-à-Pitre

0590 91 98 27 - N° indigo: 0 825 35 90 00 - Fax: 0590 91 11 05 - [Www.express-de-iles.com](http://www.express-de-iles.com)

Jeans Company: 0825 01 01 25 - [www.jeansfort-freedom.com](http://www.jeansfort-freedom.com)

Telephone: 0590 22 26 31- [www.comatril.com](http://www.comatril.com)

Val Ferry: 0590 57 45 74 - [www.valferry.fr](http://www.valferry.fr)

It is best to purchase the ticket one day before or at the opening of the counter before leaving.

CTM Deher: 0590 92 06 39 - [www.ctmdeher.com](http://www.ctmdeher.com)

Beatrix: 0590 25 08 06 - The price is cheaper if you book by phone the day before departure.

### AVERTISSEMENT

BALISAGE MARITIME DE L'A.I.S.M.

L'Arc antillais fait parti de la région de balisage maritime B. La couleur des marques latérales est inversée. BABORD devient TRIBORD et inversement.

### WARNING

MARITIME signs of A.I.S.M. of the Caribbean are part of the region signs B.

The color of the side marks are reversed. Port sides become starboard and vice versa.

# Lexique

GLOSSARY



Mouillage / *Anchorage*



Mouillage de jour / *Day Anchorage*



Mouillage interdit / *Anchorage forbidden*



Mouillage sur corps-morts  
/ *Mooring buoy*



Cardinale Sud / *South cardinal*



Balise babord / *Beacon port*



Balise tribord / *Beacon starboard*



Banc de sable / *Caye*  
*Sandbank / Caye*



Aquarium



Épave / *Wreck*



Plage / *Beach*



Phare / *Lighthouse*

## AVERTISSEMENT

Les fonds marins et les zones de mouillages sont en constante évolution, les informations données dans ce guide reflètent des conditions d'approche générales qui n'excluent pas une vigilance toujours de mise

lors de la navigation sur zones inconnues. Alors soyez prudents. Consultez toujours les cartes si vous avez le moindre doute et bonne navigation dans l'archipel guadeloupéen !

## WARNING

Sea bottoms and anchoring areas are ever-changing the information in this guide is provided as an overview of anchoring and mooring environments, and does not

exclude a continuous watchfulness. Be careful, always read maps if you are unsure, and enjoy sailing around Guadeloupe !

# Les îles de Guadeloupe

## Événements

### EVENTS

#### ZE CARIBBEAN RACE

en paddle pirogue SUP kayaks prone  
Samedi 26 janvier 2019

#### CARNAVAL

Février

#### FISHING FESTIVAL

Marina Bas-du-Fort  
Avril

#### KARUJET

Petit-Bourg  
Mai

#### FESTIVAL TERRE DE BLUES

Marie-Galante  
7 au 10 juin 2019

#### DEFI OCEAN

rallye au départ de Riviere-Sens  
Mars 2019

#### RALLYE ABC

Au départ de Marina Bas-du-Fort  
Lundi 13 mai 2019

#### LA BANANE

regate et rallye  
Juin 2019

#### TRADITOUR

en canots traditionnels  
Juillet 2019

#### LE TRISKEL

regate et rallye  
Novembre 2019

#### GWADASOLO

regate et rallye  
4 dans l'année

#### PARADE ILLUMINÉE DE BATEAUX

Décembre



Pains

Petit-déjeuner

Pâtisserie

Glaces

Traiteur



Salle climatisée  
Terrasse Extérieure  
**WIFI GRATUITE**

Centre Commercial ÉTOILE  
Rond Point Blanchard - Marina  
97110 Pointe-à-Pitre

☎ **0590 28 31 64**

[chocolat97@orange.fr](mailto:chocolat97@orange.fr)



LOCATION  
DE  
VOITURES **20**€ / Jour

RÉSERVATION  
EN LIGNE



- Un accueil gratuit  
(aéroport, gare maritime, agence)
- 2<sup>ème</sup> conducteur gratuit
- Assistance 24h/24

FIXE 05 90 98 09 09  
PORT. 06 90 43 98 57  
[www.bsa-location.com](http://www.bsa-location.com)

# MARINAS & mouillages

## *Dans les îles de Guadeloupe*

MARINAS & ANCHORAGES  
IN THE GUADELOUPE ISLANDS

## HALTES LÉGÈRES DE PLAISANCE LES MOUILLAGES S'ORGANISENT

C'est une tendance qui se répand de plus en plus dans la Caraïbe : depuis quelques années, les mouillages les plus fréquentés se voient équipés de corps-morts. Les raisons sont multiples : aménager ces mouillages permet, pour les communes qui en ont la charge, à la fois de protéger les fonds marins contre les dégâts causés par le ragage permanent des ancres, et de créer des emplois en générant une activité économique locale, puisqu'il faut quelqu'un pour installer ces corps-morts, les entretenir, puis les gérer tout au long de l'année. Pour le plaisancier, l'intérêt est double : le mouillage est plus confortable et plus sûr. En contrepartie, il devient payant...

Les îles de Guadeloupe ne sont pas en reste, puisqu'une vaste zone de mouillage sur bouées a déjà été installée dans la célèbre Baie des Saintes, et qu'une autre est en cours d'installation dans la baie de Deshaies en Basse-Terre.

It's a few years since, this trend is expanding more and more in the Caribbean: anchorages are more frequented by equipped with mooring. There are many reasons why : these developed anchorages are allowed, by municipalities, to protect the seabed against damages caused by the permanents anchoring, and create jobs by generating local economy activities, because of constant need of someone to install these mooring ,to maintained and managed them throughout the year. For the capitains , it is a double-edged sword : the anchorage are more comfortable, and generally - that means - the condition of the mooring are reliable and maintained - security. In return, it costly...

an area of berth on buoys has already been installed in the famous bay of Saintes, and another one is in project for the bay of Deshaies in Basse-Terre.

Les îles de Petite-Terre



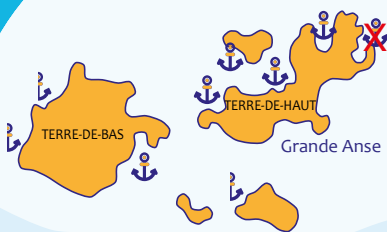
# LES ILES DE GUADELOUPE



## Carte des mouillages

MAP OF ANCHORAGES

### LES SAINTES 13



### LA DÉSIRADE 11



### Les Îles de la PETITE TERRE 12

Grande  
Terre  
*Fascinante*

# MARINAS & mouillages

*Grande-Terre*

MARINAS & ANCHORAGES  
IN GRANDE-TERRE

MARINA BAS-DU-FORT  
Rade de Pointe-à-Pitre  
Le Gosier  
Sainte-Anne

MARINA DE SAINT-FRANÇOIS  
Lagon de Saint-François  
Port-Louis  
Grand Cul-de-sac Marin

# Marina Bas-du-Fort

Pointe-à-Pitre / Le Gosier



Située dans un cadre unique, proche du centre ville de Pointe-à-Pitre, de l'aéroport, des grandes plages de sable blanc et des plus beaux sites touristiques de la Basse Terre et de la Grande Terre, la Marina Bas-du-Fort est idéale pour vos escales en Guadeloupe.

Pour tous ceux qui naviguent pour découvrir la beauté des Caraïbes, la Marina Bas-du-Fort est aussi au cœur des Antilles.

À mi-chemin entre la Martinique et Saint-Martin, elle vous offre toutes les commodités et facilités pour rendre votre séjour le plus agréable et le plus accueillant possible.



Dans la marina, une zone technique réunit tous les services de professionnels du nautisme et un chantier naval.

Vous trouverez aussi sur place ou à proximité : supermarchés, bureau de poste, cyber cafés, bars, restaurants, laveries, salons de coiffure, loueurs de voitures, shipchandlers, carburant, eau, gaz....



Situated in an unique surrounding close to the town centre of Pointe a Pitre, the airport, the beautiful white sand beaches and the magnificent tourist sites of Basse-Terre and Grande Terre . The Marina of Bas du Fort is an ideal place for a stopover in Guadeloupe. For those who are sailing to discover the caribbean beauty, The Marina Bas du Fort is also in the center of the West indies. Between Martinique and Saint Martin it offers all the commodities and facilities to make your stay enjoyable and welcoming.

In the Marina there is a technical zone with nautical professional services and a dockyard. You could also find a post office, supermarket, internet cafe, bars, restaurants, laundry, barbershop, car rental, ship chandler, fuel, water....

Point GPS / Waypoint	16°13 N / 61°31' W		
Adresse / Adress	Capitainerie Marina Bas-du-Fort 97110 Pointe-à-Pitre GUADELOUPE F.W.I.		
Téléphone	( +59 ) 0590 93 66 20 fax : ( +59 ) 0590 90 81 53		
VHF	9		
E-mail	info@marinaguadeloupe.com		
Site internet	www.marinaguadeloupe.com		
Responsable Person in charge	M <sup>r</sup> Chevallier Philippe		
Horaires capitainerie Office hours	HAUTE SAISON : Nov. à mai 8h - 17h30 lundi - vendredi 8h - 13h/14h-17h30 samedi 8h - 12h dimanche 8h - 13h jours fériés et chômé	BASSE SAISON : Mai à nov. 8h-13h/14h-17h lundi-vendredi 8h-13h samedi 8h-12h dimanche / jours fériés et chômés	HIGH SEASON : 8am - 5:30pm Monday to Friday 8am-1pm and 2pm-5:30 pm Saturdays 8am - noon Sundays 8am - 1pm bank holidays
Assistance 24/24 24/7 assistance	( +59 ) 06 90 35 19 19		
Formalités Douanes Custom clearances	Sur le site ou à la capitainerie		
Nbre de places Nb of berths	1 150 sur 16 pontons- 50 sur coffres		1200 dock slips of which 1150 on pontoons and 50 on buoys
Longueur max. Maximum length	50 m		
Tirant d'eau / Draft	4,50 m		
Électricité Electricity	110-220-380V / de 32 à 163 A		Special limits are reserved for yachts with American standards: 120-240V / 30-50A
Services & Équipements Facilities & Equipment	Carburant-Gaz-Glaçons-DAB- Avitaillement-Poste-Douches-WC- Eau-Laverie...		Fuel- Gas- Ice - Cash dispenser- Postal service - Showers - Toilets- Water - Laundry...
WIFI	«Marina BasduFort»		Marina BasduFort»
Conciergerie Gardiennage Concierge services, cargo shipping and gardiennage	Guadeloupe Yacht Concierge		
URGENCE EMERGENCY	Défibrillateur à la capitainerie		A defibrillator is located at the reception of the harbor office
Mairies City Hall	Pointe-à-Pitre (+59) 0590 21 45 44 Le Gosier (+59) 0590 84 86 86		
Météo	Bulletins météo marine détaillés quotidiens en français et en anglais		Daily detailed weather and marine reports in French and English

## NUMÉROS D'URGENCE / Emergency numbers

- SAMU : ..... 15
- Pompiers : ..... 18  
Firemen
- Gendarmerie maritime  
Brigade nautic  
..... 0590 22 42 31
- CHU : ..... 0590 89 11 20  
Hospital
- Police : ..... 17 / 0590 89 77 17
- CROSSAG/SNSM :  
..... 0596 70 92 92
- VHF : ..... 16
- BLU : ..... 2192 hz
- Météo : ... 0892 68 08 08  
VHF16 / www.meteo.gp
- Docteur : .....  
0590 93 64 01 (D'Caussé)
- Dentiste : .....  
0590 93 62 62 (D'Cardin)  
0590 90 79 00 (D'Duterme)
- Kiné / Physiotherapist :  
0690 07 73 00 / 0690 50 72 23



*Plan de la Marina*  
*Map of the Marina*

# LEGENDE

- Douche
- Ebay/Ekt.
- Lingerie
- WC
- Touballe
- Plastique/verre
- Restaurant
- Bus

- Parking
- Accès PMR
- Essence
- Boz
- Hébergement
- Baignoires
- Eclairage

- Supermarché
- DAB AM
- Poste
- Distributeur glace
- Boutangerie/Pâtisserie
- Hôpital

- A l'aigle
- Autos autorisés
- En direction de...
- Tennis
- Football
- Rugby
- Piscine
- Swimming Pool

- Extincteur
- Bômes de secours
- Diagnostic interne

## SERVICES

- A<sup>1</sup>** Boutiques de la presse  
Foto/Guards Services  
Immo Conseil  
Le Berceau de la conduite
- A<sup>2</sup>** PMU  
Eko Pressing  
My Next Immo  
Bateau Ecole de la Marina  
Antoine Marine
- A<sup>3</sup>** LIMDE & Interale  
Auto Ecole Marina  
Victoria Yoga
- C<sup>1</sup>** CEA Antilles  
Avocat  
Citéos  
A Fleur de Peau
- C<sup>2</sup>** Body Graphic
- C<sup>3</sup>** Marina Rentals  
Fantazy Nails  
Tabac Chic  
Laverie de Sophie  
Supermarché
- C<sup>4</sup>** Ciné 5D  
Marina Car  
La Suite
- C<sup>5</sup>** Art Thérapie  
Imagin'Hair  
Lolly Pink
- C<sup>6</sup>** Boutique de la presse  
(BD)
- C<sup>10</sup>** Futur C Commercial  
LE MARINA

## RESTAURANTS

- A<sup>1</sup>** Chocolat   
La Fine Bouche
- B<sup>2</sup>** Seven
- C<sup>1</sup>** Qual Ouest
- C<sup>2</sup>** Le Byron Burger  
Le Paradice Café  
Le Plaisancier  
Le Café de la Marine  
Les Ignorants  
Gondwana  
Des saveurs et des mots  
La Voile blanche  
Le 9
- C<sup>3</sup>** La Route du Rhum
- C<sup>4</sup>** Carajibe Pizza  
Pizza King  
Le Ha Noi  
Arizona Grill  
Asian Pirate
- C<sup>5</sup>** Le Pirat  
Sea Berry  
Blue Berries  
Bistro Zen  
La Boca  
Le Pam Pam  
BaCi  
Pink Berry  
Rotisseur des îles  
Fast and food  
Diagonfly  
Gargantua  
Boulangerie Cabri   
Le Brian Tome

## MARINE

- B<sup>1</sup>** Antilles Travaux Sous-Marins
- B<sup>2</sup>** Dream Yacht Caribbean  
Caribes Greenem  
Pochon Electric
- C<sup>1</sup>** Voile + / Elvström
- C<sup>2</sup>** Antilles Sails  
Ciel des Mergins  
Nitrogen Plongée  
CPE Expert nautique   
Mécanique Marine  
GMD / Volvo
- B<sup>3</sup>** Proshop Marine  
USHIP  
Fred Marine  
Bureau ZT  
Act Marine  
Marine Electronic
- C<sup>1</sup>** Corail Caraïbe  
Blue Yachting
- D<sup>1</sup>** GPS Rigging  
VPM Bestsail
- D<sup>2</sup>** École de la mer
- D<sup>3</sup>** Aquarium
- C<sup>1</sup>** F F de Voile
- C<sup>2</sup>** Trade Winds
- C<sup>3</sup>** Voile + / Elvström
- C<sup>4</sup>** Antilles Sails  
La Voilerie  
Aqua Lodge
- C<sup>6</sup>** Marlin Club  
Karen Shop  
One Boat Club  
Ecole de Navigation Luc Coquelin   
Pochon WJ  
Yachtclub Ass. Tiskell/Ptits Fous

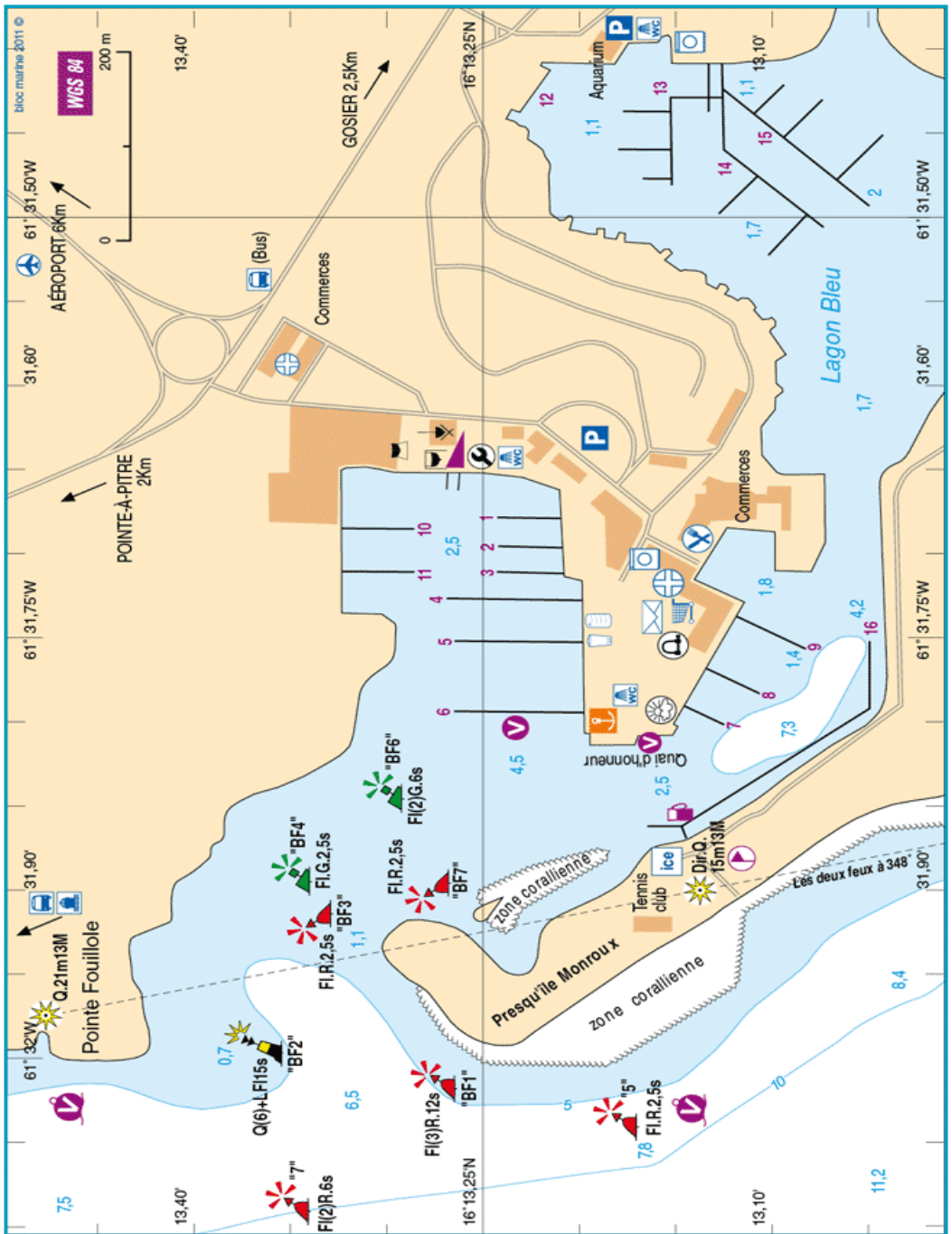
## SHOPPING

- A<sup>1</sup>** Côtés Cœur  
Passionnement  
Marin'Art
- C<sup>1</sup>** Crôle Bikini  
Boutique Carambole  
Ipanema  
Qual des îles  
Cococongo
- C<sup>2</sup>** La Fabrik
- C<sup>3</sup>** Chabine Bikini

## MEDICAL

- A<sup>1</sup>** Médecin  
Docteur  
Pharmacie  
Drugstore
- C<sup>1</sup>** Dentiste   
Dentist
- C<sup>2</sup>** Cabinet Kiné / Ostéo  
Physiothérapeut
- A<sup>1</sup>** Trans de secours
- C<sup>1</sup>** Tishane  
L'Éclaircie
- C<sup>1</sup>** Delphinier  
des expatriés

# Plan de la Marina Map of the Marina



*Carte marine d'accès à la Marina*  
*Navigating map access to the Marina*

# Carrefour express



Ouvert

**DU LUNDI  
AU SAMEDI  
DE 08H00  
À 20H00**



**DIMANCHE  
ET JOURS FÉRIÉS  
DE 08H00  
À 13H00**



**0590 90 80 40**



## Informations Touristiques

La Marina est située dans un lagon protégé, proche du centre ville de Pointe-à-Pitre, de l'aéroport, des grandes plages de sables blancs et des plus beaux sites touristiques. Les bateaux de la course «LA ROUTE DU RHUM - DESTINATION GUADELOUPE» peuvent être vus à la marina après leur arrivée au mémorial ACTe de Pointe-à-Pitre.

De la marina, vous pouvez également louer des bateaux ce une semaine en mer ou partir à la découverte des îlets et pratiquer toutes les activités nautiques qu'offrent la mer....

Noctambules, la Marina est faite pour vous... Restaurants et bars se succèdent le long des quais.



### AYEZ LE BON GESTE !

Depuis 2015, la Marina a obtenu l'eco-label PAVILLON BLEU, reconnaissance des ports de plaisance et plages respectant des consignes en termes de qualités de l'eau et de sensibilisation du public a la protection de la mer.



- OFFICE DE TOURISME DU GOSIER  
Rue Félix Eboué, 97190 LE GOSIER  
Tél : +59 (0) 590 84 80 80

### Tourist information

The marina is located in a protected lagoon, close to the center city of Pointe-a Pitre, the airport, the main beaches of white Sands and the most beautiful tourist sites. A few years, it was the point of arrival for the Route du Rhum race. Today, the arrival is in the Darse of Pointe a Pitre. In the marina, you can also rent boats for a day or to discover the little islands around to do sea water sports activities.... Night lovers, the marina is for you.... with restaurants, bars all along the docks.

### Have a good gesture

Since 2015 the marina has obtained the eco-label PAVILLON BLEU, in recognition of Nautic sports and beach respecting the instructions in terms of the water qualities and publics awareness of sea protection.

### Sites and activities proximity you must-see The MEMORIAL ACTE

The Memorial ACTE, is a Caribbean Center of expressions in the memory of the slave trade and slavery, it was opened on the 10th May, 2015. Located in the harbor of the port of Pointe-a-Pitre, in Guadeloupe, the Memorial ACTE offers different spaces for organization, on 7800 m<sup>2</sup> : a permanent exhibition, a space of temporary exhibitions dedicated to the contemporary artistic creations, a panoramic garden, a gateway, a congress hall, a space of genealogical researches, a media library a resource center, an event terrace, a shop, two

restaurants and an ice cream shop. The accessibility can be by the road or by the sea (Maritime Station in Bergevin - cruise terminal port)

- Opening days : Tuesdays to Saturday : 9am - pmh
- Friday and Saturday : 9am - 8pm
- Sunday 10am - 6pm Close on Mondays

### The AQUARIUM OF GUADELOUPE

Installed 20 years ago in the marina, the Aquarium contribute to the knowledge and the protection of marine environments in Guadeloupe. Its first role is to help visitors to discover the extraordinary variety of fauna marine of the Caribbean. The marina shares between Gosier and Pointe-a-Pitre, welcomes all types of boats and offers more than a 1000 spaces of floating yachts.

- Opening: During the school holidays: Monday to Sunday - 9am to 7pm
- the rest of the year: from 9am to 11:30pm

### The FORT FLEUR D'EPEE

Built in 1759 in order to protect the island from the English, it is the witness of the bloody confrontation between the French in the 18th century. This bastion presents vestiges worthy of interest: Fortin, the gunpowder magazine, in a stone of size door...classified as historic site, it presents a magnificent point of view from the rampart.

- Located at the bottom-of-fort.
- Opening: Saturday 10am-5pm from Tuesday to Sunday: • 9am - 5pm

# Les sites et activités incontournables à proximité



## LE MÉMORIAL ACTe

Le Mémorial ACTe, Centre caribéen d'expressions et de mémoire de la traite et de l'esclavage, a été inauguré le 10 mai 2015.

Situé dans la rade du port de Pointe-à-pitre, sur l'île de Grande-Terre, le Mémorial offre plusieurs espaces de découverte organisés sur 7800 m<sup>2</sup> : une exposition permanente, un espace d'expositions temporaires dédié à la création artistique contemporaine, un jardin panoramique, une passerelle, une salle des congrès, un espace de recherches généalogiques, une médiathèque et un centre de ressources, une terrasse événementielle, une boutique, deux lieux de restauration et un glacier.

• Ouverture : Mardi au jeudi : 9h - 19h • Vendredi et samedi : 9h - 20h • Dimanche : 10h - 18h • Fermé le lundi.



## L'AQUARIUM DE GUADELOUPE

Installé depuis 20 ans à la marina, l'aquarium contribue à la connaissance, et à la protection des milieux marins de l'archipel. Son rôle premier est de faire découvrir l'extraordinaire variété de la faune marine des Caraïbes.

• Ouverture : Toute l'année



## LE FORT FLEUR D'ÉPÉE

Construit en 1759 afin de protéger l'île, il fut le témoin du sanglant affrontement entre les anglais et les français au 18ème siècle. Ce bastion présente des vestiges dignes d'intérêt : fortin, poudrière, porte en pierre de taille... Classé site historique, il présente un magnifique point de vue depuis ses remparts.

• Situé à Bas-du-Fort.

Ouverture : Lundi 10h-17h • Mardi au Dimanche : 9h - 17h



# Annuaire

## Marina Bas-du-Fort

### ACCASTILLAGE & ACCESSOIRES

#### ACCASTILLAGE AND ACCESSORIES

#### CARAÏBES COVERING

2 porte Marina 97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 90 94 75

#### KARUKÉRA MARINE

Centre Cial Marina 97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 90 90 96

#### PROSHOPMARINE

Zone Technique Marina Bas du Fort  
97110 POINTE A PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 88 03 87

#### SOCIÉTÉ FRED MARINE

Marina Bas du Fort - 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 590 90 86 51

#### USHIP

Marina Bas du Fort zone technique  
97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 20 60 20

#### KARENSHOP

1 Poiriers Marina 97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 93 07 40

#### LES TISSUS DE L'O

Tél : +590 (0) 5 90 88 10 46

### AQUARIUM

#### AQUARIUM

#### AQUARIUM DE LA GUADELOUPE

Place Créole 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 90 92 38

### ADMINISTRATIONS

#### ADMINISTRATIONS

#### DIRECTION

#### DE LA MER DE LA GUADELOUPE

Fouillole 97110 POINTE A PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 21 29 16

### AGENCES DE VOYAGE

#### TRAVEL AGENCIES

#### NAVITOUR VOYAGES (SA)

Centre cial Bas du Fort - 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 590 93 01 02

### ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

#### ASSOCIATIONS AND CLUBS

#### CENTRE NAUTIQUE BLEU OUTREMER

49 imp Bas du Fort 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 90 85 11

#### CERCLE SPORTIF BAS DU FORT, ÉCOLE DE VOILE

La Digue Bas du Fort 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 90 93 94

#### LIGUE GUADELOUPÉENNE DE VOILE

Port Plaisance, 97110 POINTE A PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 88 90 27

#### SUN JET

49 imp Bas du Fort 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 90 85 11

#### GUC PLONGÉE

Fouillole, 97110 POINTE A PITRE  
Tél : +590 (0) 6 90 84 15 73

#### SEA GUADELOUPE

Place Créole 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 90 92 38

#### LES PETITS FILOUS

Tél : +590 (0) 6 90 62 82 89

#### SNSM

Tél : +590 (0) 6 90 35 49 96

#### CROISIÈRE-ANTILLES.COM

La Marina 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 90 16 81

#### LE CYRANO

La Marina 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 41 51 90

#### ÉCOLE DE NAVIGATION LUC COQUELIN

La Marina 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 6 90 48 51 38

#### CLUSTER MARITIME GUADELOUPE

[www.cluster-maritime-guadeloupe.com](http://www.cluster-maritime-guadeloupe.com)

#### ASS. IGREC MER

Place Créole 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 90 92 38

#### ASS. Le TRISKEL

15 Poirier de la marina 97110 POINTE A PITRE  
Tél : +590 (0) 6 90 49 57 57



**CARIBES  
DOCKS  
SERVICES**



# RÉPARATION MAINTENANCE NAVALE

ShipYard Drydock  
**GUADELOUPE**

- Antifouling
- Polish
- Réparations coques
- Dématage
- Huile embase
- Peinture

Bateaux  
jusqu'à 25 m

*Igor BESSIN 0690 61 78 25*

[www.docks971.com](http://www.docks971.com) -

29, Carénage - 97110 Pointe-à-Pitre

# REBNAUTIC

## GUADELOUPE

STATION NAUTIQUE MARINA POINTE-À-PITRE

**Location & vente de 19 au 37 Pieds**



Vivre la mer  
sans compromis



**0690 76 62 80**

**0590 68 43 01 - rebnautic@orange.fr**

## AGENT MARITIME

MARITIME AGENT

### GUADELOUPE YACHT CONCIERGE

Capitainerie Marina Bas-du-Fort 97110 Pointe-à-Pitre  
Tél : +590 (0) 690 72 88 09

## ASSURANCES

INSURANCES

### C.E.A.ANTILLES

33 centre cial Marina 97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 590 90 76 05

## AVITAILLEMENT

PROVISIONING

### CHAMPION

Rés.Presqu'île de la Marina  
97110 POINTE-À-PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 90 31 40

### GÉANT CASINO

Bas du Fort 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 93 68 00

### APPRO MARINE

Tél : +590 (0) 6 90 83 84 88

## BATEAU À MOTEUR (réparation)

MOTORBOATS (repair)

### FRED MARINE

Agent exclusif Zone Technique 1 Marina  
97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 90 71 37

### GÉNÉRALE MÉCANIQUE

7 porte Marina 97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 90 70 51

## BATEAU ÉCOLE

BOAT SCHOOL

### ANTOINE MARINE

centre cial Marina 97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 93 23 23

## BEAUTÉ / BIEN-ÊTRE

BEAUTY / WELL-BEING

### LOLLIPINK

29 Résidence de la Presqu ile, La Marina, 97110  
Pointe-à-Pitre  
Tél : +590 (0) 5 90 28 20 20

## BOULANGERIES / PÂTISSERIES

BAKERIES / PASTRIES

### CHOCOLAT

Le Mole Portuaire 41 Marina Bas du Fort  
97110 POINTE A PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 28 31 64

### GABRIEL

Centre commercial Étoile  
97190 Le Gosier  
Tél : +590 (0) 5 90 84 20 20

## BRODERIES PERSONNALISÉES

EMBROIDERY

### MARIN'ART

33 Marina Bas du Fort 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 90 83 80

## CARBURANT À QUAI

FUEL BUNKERING

### SUPERSHOP

Quai 16 Digue de Bas du Fort 97110 Pointe a Pitre  
Tél : +590 (0) 590 68 43 01  
Email : supershop@orange.fr

## CENTRE DE CARÉNAGE

HAUL OUT BOAT YARD

### CARAÏBES DOCKS SERVICES

29 carénage 97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 6 90 61 78 25

### ZONE TECHNIQUE DE LA MARINA BAS-DU-FORT

Tél : +590 (0) 6 90 93 66 20

### INTERNATIONAL MARINE MANAGEMENT

Tél : +590 (0) 6 90 76 22 13

## MAINTENANCE

MAINTENANCE

### GPS RIGGING

Marina Bas du Fort 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 6 90 58 18 04

### SOCIÉTÉ FRED MARINE

Marina Bas du Fort 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 590 90 86 51

### CARAÏBE GRÉEMENT

1 pte Marina 97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 90 82 01



**Hôtel** ★★  
**Village Soleil**  
GUADELOUPE

Le service d'un hôtel &  
l'indépendance d'une  
résidence



57 studios (standards, supérieurs, mezzanines) équipés.  
Aménagement pour handicapés  
WIFI Gratuit

### HÔTEL ★★ VILLAGE SOLEIL

La Marina Bas du Fort • 97190 Gosier • Guadeloupe

Tél. : 05 90 90 85 76 • Fax : 05 90 90 93 65

Site : [www.hotel-village-soleil.com](http://www.hotel-village-soleil.com)

E-mail : [reservation@hotelvillagesoleil.fr](mailto:reservation@hotelvillagesoleil.fr)

À proximité



# FEELING TAXI

TRANSFERT MARINA - AÉROPORT  
GUADELOUPE

**ISLAND TOUR**



**VIP Taxi**

VICTOR :  
+590 690 35 99 53

ANTOINETTE :  
+590 690 75 75 63

**Call in advance if possible**

[feelingtaxi@live.fr](mailto:feelingtaxi@live.fr)

## COIFFEURS

HAIRDRESSER

### CHRIS COIFF

3 CCal Marina 97110 POINTE A PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 90 89 11

### IMAGIN'HAIR

La Marina 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 590 68 70 96

## COURRIER / COLIS

MAIL / COURIER SERVICE

### EASY NET MARINA

Marina Bas du Fort 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 28 09 88

## ÉLECTRICITÉ / ÉLECTRONIQUE

ELECTRICAL / ELECTRONIC

### POCHON WEST INDIES

Capitainerie 3 porte Marina  
97110 POINTE A PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 82 28 06

### FRED MARINE

Agent exclusif Zone Technique 1 Marina  
97110 POINTE À PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 90 71 37

### NAUTIL SERVICE

Tél : +590 (0) 6 90 55 96 37

## FRIGORISTE

REFRIGERATION ENGINEER

### ICEBERG REFRIGERATION RICHARD

Tél : +590 (0) 6 90 58 78 20

## GARDIENNAGE / ENTRETIEN

YACHT MANAGEMENT / BOAT WATCH

### SOCIÉTÉ FRED MARINE

Marina Bas du Fort - 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 590 90 86 51

### INTENSIVE YATCHING

Tél : +590 (0) 6 90 24 24 98

## GAZ

GAS

### SUPERSHOP

Quai 16 Digue de Bas du Fort 97110 Pointe a Pitre  
Tél : +590 (0) 590 68 43 01  
Email : supershop@orange.fr

## STATION SERVICE

Section Blanchard la Marina Bas du Fort  
97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 90 84 56

## HÉBERGEMENTS

HOTEL / RESORTS

### VILLAGE SOLEIL LA MARINA

Marina Bas du Fort 97190 LE GOSIER  
Tél : +590 (0) 5 90 90 85 76

## LAVERIE/PRESSING

LAUNDRY STEAM-PRESSING

### EKO PRESSING

CC Étoile 97110 POINTE A PITRE  
Tél : +590 (0) 5 90 85 36 89

### ECOMATIC

26 Carrefour Blanchard Marina Bas-du-Fort  
97110 Pointe-à-Pitre  
Tél : +590 (0) 5 90 61 13 13

### LA LAVERIE DE SOPHIE

5 Rés. Karukera 97110 POINTE A PITRE  
Tél : +590 (0) 6 90 18 56 33

## LOCATION BATEAUX & BUNGALOWS FLOTTANTS

BOAT RENTAL AND FLOATING BUNGALOW

### ANTILLES SAIL

Tél : +59 (0) 5 90 90 16 81

### CAP 248

Tél : 06 07 82 03 64

### CORAIL CARAIBES

Tél : +59 (0) 5 90 90 91 13

### DREAM YACHT CHARTER

Tél : +59 (0) 5 90 22 19 30

### VPM MOB

Tél : +59 (0) 6 90 12 78 29

### AD LOCATION

Tél : +59 (0) 5 90 90 96 77

### AMICAL SEA

Tél : +590 (0) 06 90 33 63 02

### CARAIBES NAUTISME

Tél : +590 (0) 06 90 38 76 82

**CARIBBEAN MUST**  
Tél :+590 (0) 06 90 31 03 76

**MITCH LOCATION**  
Tél :+590 (0) 06 90 57 36 69

**ONE BOAT CLUB**  
Tél :+590 (0) 05 90 22 38 01

**BATEAUX  
ECOLES DE GUADELOUPE**  
Tél :+590 (0) 06 90 50 30 97

**CHRIS MARINE**  
Tél :+590 (0) 06 90 57 27 36

**KARULOC**  
Tél :+590 (0) 06 90 43 84 38

**REB NAUTIC**  
Tél :+590 (0) 05 90 68 43 01

**LEGEND OF THE SEA**  
Tél :+590 (0) 06 90 13 54 55

**AQUALODGE**  
Tél :+590 (0) 6 90 38 32 14

## LOCATION VOITURES

### CAR RENTALS

**MARINA CAR MOB**  
Tél :+590 (0) 5 90 48 72 94

**GL CAR MOB**  
Tél :+590 (0) 6 90 55 19 27

**KAR RENT MOB**  
Tél :+590 (0) 6 90 43 34 33

**GINA AUTO**  
Tél :+590 (0) 6 90 24 47 00

## MAGASIN DE PLONGÉE

### DIVE SHOP

**NITROGEN**  
Tél :+590 (0) 5 90 90 78 26

## RESTAURANTS/BARS

### RESTAURANTS

**LE QUAI OUEST**  
*Cuisine du monde*  
Tél :+590 (0) 5 90 85 73 26

**LE BYRON BURGER**  
*Restauration Rapide*  
Tél :+590 (0) 6 90 40 30 01

**PARAD' ICE CAFÉ**  
*Pizzeria-Brasserie*  
Tél :+590 (0) 5 90 90 96 76

**LE PLAISANCIER**  
*Antillais-Français*  
Tél :+590 (0) 5 90 90 71 53

**LE GONDWANA**  
*Africain*  
Tél :+590 (0) 5 90 28 24 88

**CRÊPERIE DES SAVEURS ET DES MOTS**  
*Crêperie*  
Tél :+590 (0) 5 90 82 02 94

**LA VOILE BLANCHE**  
*Créole*  
Tél :+590 (0) 5 90 90 25 79

**LA ROUTE DU RHUM**  
*Antillais*  
Tél :+590 (0) 5 90 90 90 00  
**RESTAURANT LE HA NOI**  
*Chinois-Vietnamien*  
Tél :+590 (0) 5 90 93 61 87

**LE SEA BERRY**  
*Brasserie*  
Tél :+590 (0) 5 90 90 89 53

**LE JISS**  
*Pizzeria-Restaurant*  
Tél :+590 (0) 5 90 28 82 66

**LE PETIT BAYONNE CHEZ PEYO**  
*Espagnol, Français*  
Tél :+590 (0) 6 90 92 84 20

**SEA BERRY**  
*Fruits de mer*  
Tél :+590 (0) 5 90 68 33 38

**ZOO ROCK CAFÉ**  
*Grill-Restaurant*  
Tél :+590 (0) 5 90 90 77 77

**I BACCI**  
*Italien*  
Tél :+590 (0) 5 90 23 52 66

**LE JANA**  
*Marocain*  
Tél :+590 (0) 5 90 82 21 12

**RÔTISSEUR DES ÎLES**  
*Rôtisserie*  
Tél :+590 (0) 590 68-1979

**COCO KAFÉ**  
*Caribbe-Européen*  
Tél :+590 (0) 5 90 93 63 02

**BISTROT DE LA MARINE**  
Tél :+590 (0) 5 90 53 10 00

**LE BRAN TOME**  
Tél :+590 (0) 5 90 90 91 28  
Tél :+590 (0) 6 90 00 72 62



## L'ARIZONA

Tél : +590 (0) 5 90 90 94 62

## LE DRAGONFLY

Tél : +590 (0) 5 90 90 95 10

## CARAIBE PIZZA

Tél : +590 (0) 5 90 90 72 99

## LA FREGATE

Tél : +590 (0) 5 90 90 77 70

## LES IGNORANTS

Tél : +590 (0) 5 90 48 83 73

## LE 9

Tél : +590 (0) 5 90 20 39 87

## LE SEVEN

Tél : +590 (0) 5 90 28 39 19

## LE PIRATE

Tél : +590 (0) 5 90 90 73 00

## L'ASIAN PIRATE

Tél : +590 (0) 5 90 68 40 38

## PIZZA KING

Tél : +590 (0) 5 90 21 07 82

## LE PAM PAM

Tél : +590 (0) 5 90 90 83 92

## LE GARGANTUA GRILL

Tél : +590 (0) 5 90 83 71 04

## TAXIS/WTC

## TAXIS

### CDL CENTRAL

Tél : +590 (0) 5 90 20 74 74

### FRENCH CARIBBEAN TAXIS

(40 TAXIS)

Tél : +590 (0) 5 90 38 40 40

### PAUL MOB

Tél : +590 (0) 6 90 30 30 60

### ANTOINETTE

Tél : +590 (0) 06 90 75 75 63

### DEDE

Tél : +590 (0) 06 90 39 21 73

### VICTOR

Tél : +590 (0) 06 90 35 99 53

## VOILERIE

## SAILREPAIR/SAILMAKER

### LA VOILERIE

Tél : +590 (0) 6 90 33 89 45

### NORTH SAIL

Tél : +590 (0) 5 90 90 80 44

### VOILE +

Tél : +590 (0) 5 90 89 32 88 / 06 90 26 54 80

### GWADA YACHT SERVICES

Tél : +590 (0) 6 90 23 60 50

## TRAVAUX SOUS-MARINES

## UNDERWAREN WORKS

### LA VOILERIE

Tél : +590 (0) 6 90 33 89 45

### ATSM

Tél : +590 (0) 5 90 84 08 8

### OCTOPUS MARINE SERVICES

Tél : +590 (0) 5 90 54 96 60

**IDEAL CAR**

**LOCATION DE VÉHICULES**

**Km illimités**

**Assurance tous risques**

**Livraison : Aéroport, hôtels et gîtes sur Gosier**

**5** Minimum 5 jours consécutifs

**Contact : 0690 63 10 10**

**Site : www.ideal-car.fr**



- ANTILLES TRAVAUX SOUS-MARINS
- TRAVAUX MARITIMES ET PORTUAIRES
- REMORQUAGE, BATHYMÉTRIE
- TRANSPORTS SPÉCIFIQUES



**REJOIGNEZ-NOUS VITE SUR :**



**ATSM ANTILLES TRAVAUX SOUS-MARINS**



**0690 500 370**

## LOCATION DE BATEAUX

DÉCOUVREZ LES ÎLETS DE LA GUADELOUPE

Le Grand cul-de-sac marin  
Marie-Galante, Les Saintes  
Île Fortune, îlet caret  
îlet Fajou, Epaves, îlet Blanc

**MATÉRIEL DE PÊCHE  
MASQUES - TUBAS  
BOUÉE TRACTÉE**  
Sur demande

À PARTIR DE

**150€**

LA JOURNÉE

POSSIBILITÉ DE LOUER À LA DEMI-JOURNÉE



**0690 83 19 75 · 0690 19 75 23**

UNE LARGE GAMME  
DE BATEAUX

[www.location-bateaux-guadeloupe.com](http://www.location-bateaux-guadeloupe.com)

KIFF CARAÏBES NAUTIQUE



# Mouillage 1 Rade de Pointe-à-Pitre



En provenance du Sud et en s'écartant de la côte très piègeuse, encombrée de cayes et de hauts-fonds, prendre comme repère la bouée d'atterrissage PP (à laisser à babord pour éviter le haut-fond du Mouchoir Carré) puis faire route au Nord vers la côte.

Le chenal balisé lumineux d'accès à la rade de Pointe-à-Pitre est alors identifiable à l'Ouest de Grand Baie.

Le chenal secondaire d'entrée de la Marina de Bas-du-Fort se découvre alors à tribord après la bouée n°5. Ce chenal se divise en deux dès l'entrée pour donner l'accès à un premier bassin au Nord, équipé de 8 pontons, à proximité de la zone technique. Le bassin Sud dessert à babord la Capitainerie au pied du quai 6 réservé aux grosses unités avec un tirant d'eau de 4 m. Toujours sur babord les 3 quais suivants sont essentiellement occupés par la flotte des nombreux loueurs, à tribord la nouvelle station de carburant.

En s'avancant dans le chenal, on accède au Lagon Bleu où le mouillage sur ancre est interdit. Plusieurs mouillages forains et donc gratuits sont possibles à l'extérieur de la Marina :

- à l'entrée de la rade au Nord de l'Îlet Cochon
- au Nord de la Pointe Fouillole (sortie Marina) en face des chantiers du Carénage en restant à l'écart de l'axe très fréquenté du chenal portuaire.

- au Nord du Carénage face à la Darse au cœur de la ville de Pointe-à-Pitre accessible en annexe, qui est aussi le point d'arrivée de la Route du Rhum.



## POINTE-A-PITRE HABOUR

Coming from the south, moving away from the coast, this area is surrounded by rocks and shallows, use the buoy as a point of reference to sail in, leaving it to the port track to avoid the shallows of (Mouchoir Carre) then turn to the north coast where you can see the hotel complexes of the Gosier.

The navigation lane light gives access to the harbour of Pointe à Pitre, is identifiable from the west of the bay. The second entry channel to the Marina is after the number 5<sup>th</sup> buoy.

This channel is divided in two, to give access to a first basin in the north, equipped with 8 pontoons, close to the technical zone. The south basin is served as port harbour master's office and at the end 6 docks are

reserved for large units with 4 m water pulling. Also 3 others mainly occupied by renters, at starboard, the new fuel station.

In advancing towards the channel, you could get access to the Blue Lagoon where the anchoring is not allowed. It is therefore possible for abroad anchors free of charge on the outside of the Marina:

- At the entrance of the harbour to the north of Cochon island.
- On the north of the Pointe Fouillole (exit of the Marina), in front of Carénage shipyard (staying out of the frequented passage of the harbours channel).
- On the north of the Carénage in front of the harbor in the heart of the city of Pointe-à-Pitre an access, which is also the point of arrival of the Route du Rhum.



### MARINA BAS-DU-FORT

Accès / Waypoint : 16°12,60 N  
61°31,80 W

Accès ----- FACILE  
Abri ----- BON  
Entrée de nuit ----- OUI  
Mouillage de nuit ----- OUI  
Tirant d'eau ----- SANS PROBLÈME  
----- (sauf Lagon Bleu limité à 2 m)

Access ----- EASY  
Shelter ----- GOOD  
Night entry ----- YES  
Night anchorage ----- YES  
Draught ----- NO PROBLEM  
(except for Lagon Bleu limited for 2 m)

### CARÉNAGE

À 0,2 M au Nord de la sortie de la Marina Bas-du-Fort

Accès ----- FACILE  
Abri ----- BON  
Entrée de nuit ----- OUI  
Mouillage de nuit ----- OUI  
Tirant d'eau ----- SANS PROBLÈME  
Tenue ----- BONNE

Access ----- EASY  
Shelter ----- GOOD  
Night entry ----- YES  
Night anchorage ----- YES  
Draught ----- NO PROBLEM  
Holding ----- GOOD

### ÎLET COCHON

Accès ----- FACILE  
Abri ----- MOYEN  
Entrée de nuit ----- OUI  
Mouillage de nuit ----- OUI  
Tirant d'eau ----- SANS PROBLÈME  
Tenue ----- BONNE

Le mouillage se fait au Nord de l'Îlet, à l'Est de la bouée n°3 du chenal d'entrée de la rade.

Access ----- EASY  
Shelter ----- MEDIUM  
Night entry ----- YES  
Night anchorage ----- YES  
Draught ----- NO PROBLEM  
Holding ----- GOOD

Anchoring is at North of îlet Cochon, at East to the buoy n°3 channel entrance of the harbor.

### LA DARSE

À 0,3 M au Nord de Carénage

Accès ----- FACILE  
Abri ----- MOYEN  
Entrée de nuit ----- OUI  
Mouillage de nuit ----- OUI  
Tirant d'eau ----- SANS PROBLÈME  
Tenue ----- BONNE

Rester à l'écart de l'axe très fréquenté du chenal portuaire

Access ----- EASY  
Shelter ----- MEDIUM  
Night entry ----- YES  
Night anchorage ----- YES  
Draught ----- NO PROBLEM  
Holding ----- GOOD

Stay away from the principal axis of the channel.



### AVERTISSEMENT

Le PONT DE LA GABARRE (accès à la Rivière-Salée) est fermé jusqu'à nouvel avis pour cause de maintenance. Il n'est plus possible de faire la traversée Nord-Sud de l'île par la Rivière-Salée

### Warning

The GABARRE BRIDGE access to Rivière Salée and is closed for maintenance until further notice, it is not possible to go north-south of the island through the river

# Mouillage 2 Le Gosier

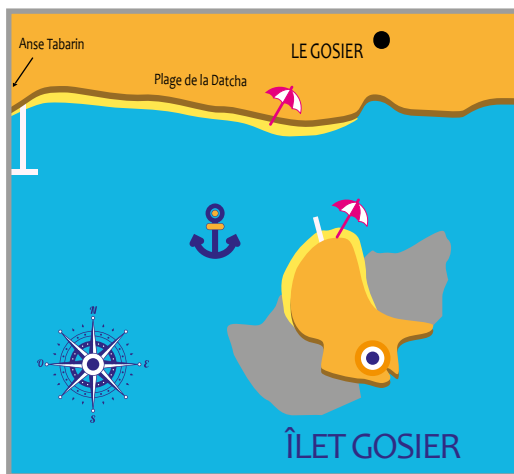


## ÎLET GOSIER

Presque inutile de hisser les voiles si vous sortez de la rade de Pointe-à-Pitre pour aller sur le mouillage de l'îlet Gosier.

Très identifiable grâce à son phare rouge et blanc, l'îlet, de type coréalien est inhabité et désormais placé sous la protection du Conservatoire du Littoral. Son accès est réglementé mais reste très apprécié surtout le week-end par les Guadeloupéens (plage et pique-nique autorisés mais camping interdit).

Accès par l'Ouest entre les cayes et la côte. L'accès par l'Est est réservé aux bateaux à très faible tirant d'eau.




### ISLET GOSIER

It is almost unnecessary to pull up the sails if your coming out from the harbour of Pointe-a-Pitre to go ot the anchorage of Islet Gosier. Recognizable by the red and white lighthouse, this of coral type island, is uninhabited and is now placed under the protection of the botanical conservatory.

Access is regulated but remains appreciated especially on weekend by the poulation of Guadeloupe, Picnics are authorized but camping is not allowed. Access by the West between the rocks and the coast. Access from the west are reserved for pulling boats to the water.

### îlet Gosier

Accès ----- FACILE  
Abri ----- BON  
Entrée de nuit ----- OUI  
Mouillage de nuit ----- OUI  
Tirant d'eau ----- PAS DE PROBLÈME

 Soyez attentif aux nageurs qui évoluent entre la côte et l'îlet.

Access ----- EASY  
Shelter ----- GOOD  
Night entry ----- YES  
Night anchorage ----- YES  
Draught ----- NO PROBLEM

 Be careful of swimmers between the coast and the island.

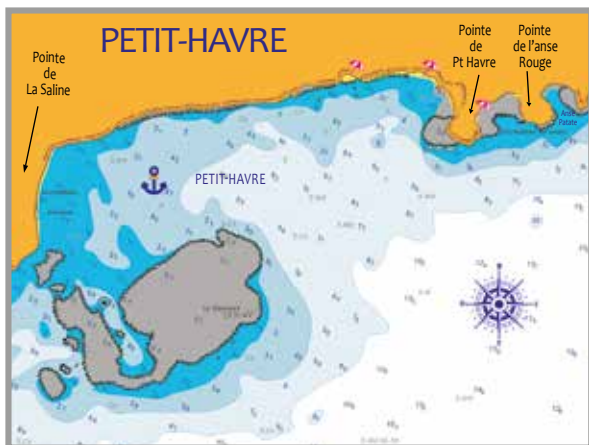


## PETIT-HAVRE

C'est un abri naturel relativement protégé entre l'Îlet Gosier et l'Anse de La Caravelle à Sainte-Anne.

Entre la plage des Salines et le haut fond Diamant, l'entrée se fait par l'Est. La côte inhabitée reste totalement sauvage, exceptée la fréquentation de nombreux adeptes de kitesurf côté, plage des Salines et celle des surfers, côté plage de Petit-Havre. Il n'y a aucun service à terre.

Pour un mouillage la nuit, rali-er l'Îlet Gosier à 3 M à l'Ouest.



### PETIT HAVRE

A natural shelter relatively protected between Islet Gosier and the Anse Caravelle Sainte-Anne.

Between the beach of Salines and Haut Fond Diamant, the entrance is at the east. The coast remains totally wild except the attendance of numerous enthusiast kite surfers,

On the beach of Saline is known for surfers, there is no service available on the beach side of Petit-Havre.

For night anchoring, get back to islet Gosier 3 m to the West.

### PETIT-HAVRE

Accès ----- FACILE  
 Abri ----- MOYEN  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- NON  
 Tirant d'eau ----- PAS DE PROBLÈME



Par fort vent du Sud/Sud-Est le mouillage devient vite impraticable.

Access ----- EASY  
 Shelter ----- MEDIUM  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- NO  
 Draught ----- NO PROBLEM



Sometimes the wind from the south/south-east can make anchoring impracticable

# Informations Le Gosier



Vue sur l'Îlet Gosier

La ville du Gosier est située en bord de mer, entre les villes de Pointe-à-Pitre à l'ouest, des Abymes au nord et de Sainte-Anne à l'est. Le Gosier tient son nom des pélicans bruns appelés « grands gosiers ».

## Informations Touristiques

La Ville du Gosier est titulaire du label "Commune touristique" depuis le 16 décembre 2016.

Elle offre au visiteur une grande variété d'espaces naturels, à l'image de ses plages aux eaux cristallines. À la fois urbaine et rurale, elle dispose d'un littoral exceptionnel. Disposant de nombreux atouts naturels et patrimoniaux, la ville du Gosier est le point d'entrée naturel des visiteurs du territoire. L'offre d'hébergement est élevée. Elle est également un lieu privilégié pour se restaurer, se divertir ou simplement se détendre.

### • OFFICE DE TOURISME DU GOSIER

Rue Félix Eboué, 97190 LE GOSIER

Tél: +59 (0) 590 84 80 80

## Tourist information

The City of Gosier is the label as a «tourist municipality» since 16th December 2016.

It offers the visitors a wide variety of natural places, in the image of its crystal clear blue water beaches. Both urban and rural, with an exceptional coastline. A lot of natural assets and heritage, Gosier is the point of entry for visitors. The level offers of accommodations is high. It is also a privileged place to have dinner, for entertainments and fun or to simply relax.

### TOURISM OFFICE OF Gosier

Rue Felix Eboue, 97190 Le Gosier

TEL: 0590 848080





## Les sites et activités incontournables à proximité



### LE PARC PAYSAGER DU CALVAIRE

Situé en plein bourg entre l'Anse Tabarin et la plage de la Datcha, ce site splendide et verdoyant est un lieu privilégié pour les promenades et détente quotidiennes.

- Accès : Bourg - Route de montauban, avant La Poste



### PLAGE DE L'ANSE TABARIN

Située dans le bourg du Gosier, elle abrite la base nautique, la piscine en eau de mer et l'embarcadère d'où partent les navettes en direction de l'îlet Gosier.

Ce lieu idéal pour la pratique d'activités nautiques non motorisées, accueille également le marché nocturne du vendredi et le marché aux puces (dernier dimanche du mois).



### MUSÉE DE COSTUMES ET TRADITIONS

Ouvert en 2008, il présente les tenues traditionnelles portées à l'époque par les habitants. C'est également un lieu de préservation du patrimoine.

- Houezel - Gosier - 0690 50 98 16  
Ouvert du mardi au dimanche : 9h à 17h.

### THE PAYSAGER PARK OF CALVAIRE

Located in the middle of the town between Anse Tabarin and the Dacha beach, this splendid verdant site is a privileged place for daily strolls and relaxation.

- Access: Town center - Montauban road, before the post office.

### L'Anse TABARIN BEACH

Located in the middle of the town of Gosier, it shelters the nautical base, the sea water swimming pool and the little

jetty where boats leave to go to Ilet Gosier. This ideal place for nautical non-motorized activities, also welcomes the night market on Fridays and the flea market (every last Sunday of the month).

### Museum of traditions costumes

Opened in 2008, it presents the traditional dresses of Guadeloupe. It is also a place for preservation of the heritage.

- Houezel - Gosier - 0690 50 98 16  
Open from Tuesday to Sunday: 9am to 5pm.



# Annuaire

## Le Gosier

### ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

#### ASSOCIATIONS AND CLUBS

#### BASE NAUTIQUE MUNICIPALE

Plage de l'Anse Tabarin 97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 590 83 28 54

#### ATMOSPHÈRE

SPORTS NAUTIQUES  
Creole Beach Pointe Verdure 97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 590 88 08 62

#### KITESURFING-SCHOOL.COM

11 lot Plage Petit Havre, 97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 690 51 79 49

#### BASE NAUTIQUE CRÉOLE BEACH

Hôtel Créole Beach - Pointe de la Verdure  
97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 590 90 46 59

#### GET UP STAND UP

Rés. La Palmeraie - Pointe de la Verdure  
97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 690 97 62 37

#### KITSURFING-SCHOOL.COM

Lot. de la Plage - Petit-Havre  
97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 690 51 79 49

### ADMINISTRATION

#### ADMINISTRATION

#### MAIRIE

67, Bd du Général de Gaulle 97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 590 84 86 86

### AVITAILEMENT

#### PROVISIONING

#### FRANCIS ADRIENNE

ALIMENTATION  
Petit Havre, 97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 590 85 84 98

#### LE SAPOTILLE

ALIMENTATION- DÉPÔT DE PAIN FRAIS  
130 bd Gén de Gaulle, 97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 590 84 17 50

#### LEADER PRICE

SUPERMARCHÉ  
Montauban 97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 690 45 23 14

#### ECOMAX

SUPERMARCHÉ  
Montauban 97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 590 85 45 83

#### LA P'TITE CAPRICIEUSE

BOULANGERIE-PÂTISSERIE  
11 Bd Gén. de Gaulle 97190 LE GOSIER  
Tél :+590 (0) 590 90 07 653

### COIFFEURS

#### HAIRDRESSER

#### KREATIF HAIR

30 av Montauban 97190 LE GOSIER  
Tél :+59 (0) 590 84 75 31

#### K'RUN COIFF

82 av Montauban 97190 LE GOSIER  
Tél :+59 (0) 590 68 88 06

#### LA MÈCHE REBELLE

COIFFEUR À DOMICILE  
97190 LE GOSIER  
Tél :+59 (0) 690 84 12 34

### COURRIER / COLIS

#### MAIL / COURIER SERVICE

#### LA POSTE

Bd Gén de Gaulle 97190 LE GOSIER  
Tél : 3631

### HÉBERGEMENTS

#### HOTEL / RESORTS

#### AUBERGE DE LA VIEILLE TOUR

Montauban 97190 LE GOSIER  
Tél :+59 (0) 590 84 23 23

#### LA FORMULE ECONOMIQUE

HÔTEL  
120 lot Gisors Montauban 97190 LE GOSIER  
Tél :+59 (0) 590 84 54 91

## RÉSIDENCE CAPUCINE

### GÎTE

11 Rés. Petit Havre, 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 976 02 03 43

## THELEMAQUE ROSE-AIMÉE

### GÎTE

11 imp Périnet, 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 84 14 66

## INFORMATIQUE

### COMPUTER

## THALIA CARAÏBES

205 bd Gén de Gaulle 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 84 68 63

## SAVI BUREAUTIQUE

160 bd Gén de Gaulle 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 28 01 93

## LAVERIE / PRESSING

### LAUNDRY STEAM-PRESSING

## ECOLAVERIE LE GOSIER

9 Rés. le Grand Gosier Montauban

97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 690 71 10 71

## LOCATION BATEAUX

### BOATS RENTAL

## CORAIL BOAT SYSTEM

70 bd Amédée Clara 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 90 10 96

## WEST INDIES BOAT

730 ter Lot. Faraux 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 84 50 45

## LOCATION VOITURES

### CARS RENTAL

## NOUVELLE TURNEY RENT CAR

Montauban 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 84 13 79

## AUTOLOC GUADA

10 rte Plage Pt-Havre 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 90 03 49

## AUTO DISCOUNT LOCATION

Montauban 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 690 29 72 98

## RESTAURANTS

### RESTAURANTS

## LE BORD DE MER

CUISINE FRANÇAISE ET CRÉOLE

Plage de la Datcha 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 84 25 23

## CASA DATCHA

JUICE & SALAD BAR- ECO RESPONSABLE

Plage de la Datcha 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 690 92 56 54

## AU PETIT CREUX

RESTAURATION RAPIDE - BOKITS

77, Bd du Général de Gaulle 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 84 49 19

## ENTRE CIEL ET MER

CUISINE CRÉOLE - POISSONS

Plage de la Datcha 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 84 57 71

## SALONS DE BEAUTÉ

### BEAUTY SALON

## INSTITUT YOU & ME BEAUTY

Auberge de la Vieille Tour Montauban

97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 690 45 37 49

## STATION SERVICE

### GAS STATION

## VITO MONTAUBAN

Montauban 97190 LE GOSIER

Tél :+59 (0) 590 84 93 38

## NUMÉROS D'URGENCE / Emergency numbers

- SAMU : ..... 15
- Pompiers : ..... 18
- Gendarmerie maritime  
Brigade nautic  
..... 0590 22 42 31
- CROSSAG/SNSM :  
..... 0596 70 92 92
- Police : ..... 17
- Police Municipale  
..... 0590 84 09 55
- CHU : ..... 0590 89 11 20  
Hospital
- Médecins : .....  
0590 20 16 06 (D' Klur)  
0590 84 71 49 (D' Belfort)
- Dentistes : .....  
0590 22 29 01 (D' Deschamps)
- Laboratoire d'Analyses de  
Biologie Médicale Kalibio  
..... 0590 68 68 69

# WILL SERVICES

Réparation de véhicules



Location de voitures, vélos et scooters



**0590 55 02 23**

Route de montauban  
97190 Gosier

Réparation  
& vente de véhicules

**0690 34 55 02**

Durivage  
97180 Sainte Anne  
(près du centre de tri)

e-mail : [willservcart@gmail.com](mailto:willservcart@gmail.com)

*Pour la réservation des locations :*

[nell.hbeaufond@gmail.com](mailto:nell.hbeaufond@gmail.com) ☎ **0690 94 87 27**

# Mouillage 3 Sainte-Anne

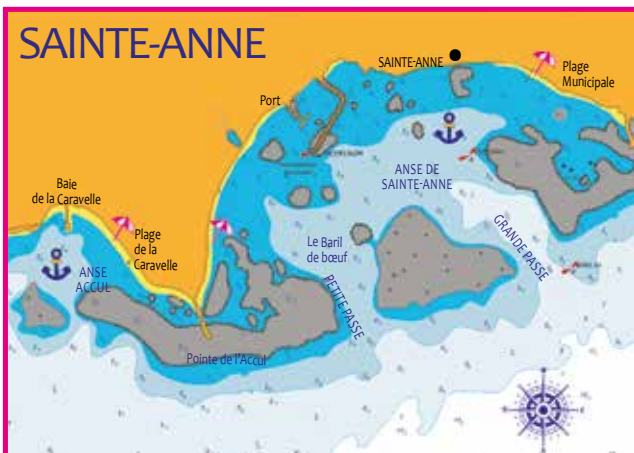


L'Anse de Sainte-Anne

Mouillage étape à mi-distance entre la marina de Bas-du-Fort et celle de Saint-François.

L'Anse de Sainte-Anne, à l'abri de formations coralliennes, est accessible à condition de bien regarder la carte. Le mouillage se fait dans la partie Nord-Est ou face au port de pêche accessible uniquement en annexe.

À l'Est, se trouve la plage de la Caravelle, implantation du Club Med. Le mouillage est possible devant le club, mais peu de place car très fréquenté par les membres du Club. L'accès à la plage est réglementé.



## ANCHORAGE SAINTE-ANNE

Anchorage, half a distance between the Bas-du-Fort marina and Saint-François. The Anse of Sainte-Anne, shelters transforming coral reefs, and is accessible to certain condition on the map. Anchorage is done in the northeast side or opposite the fishing port accessible only in the annex. To the east, lies the beach of the Caravelle, with the Club Med hotel. The anchoring is possible in front of the club, but with little space because it is frequented by the members of the Club. Access to the beach is regulated.

### BAIE DE LA CARAVELLE

Accès ----- MOYEN  
 Abri ----- MOYEN  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- MAX 3 m

Places restreintes et ponctuelles

Access ----- MEDIUM  
 Shelter ----- MEDIUM  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- MAX 3 m

Limited number of places

### ANSE DU BOURG

Accès ----- DIFFICILE  
 Abri ----- MOYEN  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- MAX 1,80 m

Privilégier la Grande Passe à l'Est - Entrée délicate suivant visibilité et houle

Access ----- HARD  
 Shelter ----- MEDIUM  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- MAX 1,80 m  
 Holding ----- GOOD

Used Grande Passe at the east - Enter slowly depending on your visibility and swells

# Informations Sainte-Anne



L'Anse de Sainte-Anne

Sainte-Anne est une des communes les plus dynamiques des Iles de Guadeloupe, ceci grâce à l'animation quasi permanente de son marché local en bord du lagon et de ses nombreux artisans qui animent le bourg.

## Informations Touristiques

Le tourisme est une carte majeure de Sainte-Anne avec ses plages protégées par la barrière de corail, notamment la Plage Municipale très fréquentée et animée jusqu'à la tombée de la nuit ainsi que celle du Club Med. partiellement accessible au public et reconnue comme une des plus belles de Grande Terre. La commune, tournée vers la mer, s'est dotée d'un club nautique très actif.

- OFFICE DE TOURISME DE SAINTE-ANNE  
Galbas, 97180 SAINTE ANNE  
Tél : +59 (0) 590 21 23 83

sainte-Anne is one of the most dynamic municipality of Guadeloupe, because of the permant animations, of it's local market besides the beautiful lagoon and lots of local artisans who animate the village.

## Tourist Informations

The tourism sector is very important in Sainte-Anne with its beaches protected by the coral reefs, including the public beach which is very frequented and animated all night, and also the Club Mediterranee hotel accessible to the public and is known as one of the most beautiful of Grande Terre.

The town is economically turned towards the sea, by alot nautical club activities.

- TOURISM OFFICE OF SAINTE-ANNE  
Galbas, 97180 Sainte Anne  
Tel: +59 (0) 590 21 23 83

## The major activities and sites proximity YOU MUST SEE

### Place Schoelcher

The town hall of the city and the parish church is situated on it, (its nave, influence Art Deco, which gives a stunning impression of space. Rebuilt between 1930 and 1935 after the hurricane of 1928, the work of the famous architect Ali Tur. At the center of the space, we can see the bust of Victor Schoelcher, anti-slavery militant, who presided over the commission of abolition of slavery.

This very impotant animated square, is the privileged place of the population for Sunday walks and family events photos.



Plage de La Caravelle

## Les sites et activités incontournables à proximité



### LA PLACE SCHŒLCHER

Elle accueille l'Hôtel de Ville et l'église paroissiale. Reconstitués entre 1930 et 1935 après le cyclone de 1928, ils sont l'œuvre d'Ali Tur.

Au centre de cette place, on peut voir le buste de Victor Schœlcher, militant anti-esclavagiste, qui présida la commission d'abolition de l'esclavage.

Cette place, très animée, est le lieu privilégié de la population pour les promenades dominicales et les photos des événements familiaux.



### KARUKERA LAND - PARC DE LOISIRS

Karukera Land vous propose un parc animalier (plus de 200 animaux...), des jardins (ornemental, médicinal, fruitier, tropical). Vous y trouverez un mini-golf, une aire de jeu, un parc aquatique, un espace détente et aussi un bar, un grill et un restaurant pour vous restaurer.

Dîner spectacle tous les vendredis et samedis soir

- Imp. des Sapotilles - Rte de Delair - 97180 Sainte-Anne  
0590 47 88 34 - Ouvert du mercredi au dimanche / 10 h à 17 h



### LE VILLAGE ARTISANAL

Situé à l'entrée du bourg, à Galbas, cet ensemble d'une quinzaine de boutiques propose aux touristes de l'artisanat, des produits locaux, souvenirs, paréos...

- Sur la gauche, à l'entrée de Sainte-Anne en venant du Gosier

### KARUKERA Land - Leisure Park

Karukera land offers you an animal park, (more than 200 animals, swans, peacocks, lamas...), gardens of (ornamental, medicinal plants, tropical fruit trees. There you can also find a mini-golf, a playground, a water park, a relaxation area, also a bar and a grill restaurant. Dinner and show every Friday and Saturday evening.

- Imp. Sapotilles - Rte Delair - 97180 Sainte-Anne

0590 47 88 34 - Open Wednesday to Sunday / 10 h to 17 h

### THE VILLAGE CRAFTSHOP

Located at the entrance of the village, in Galbas, this set up of about fifteen shops offers to tourists crafts, local products, souvenirs etc....

- On the left, at the entrance of Sainte-Anne when coming from Gosier.

# Annuaire

## Sainte-Anne

### ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

#### ASSOCIATIONS AND CLUBS

**BASE NAUTIQUE  
RÉGIONALE DE SAINTE-ANNE**  
Plage Municipale 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 590 88 12 32

**AQUA ZEN PLONGÉE**  
Le Marché bd Hégesippe Ibéne  
97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 6 90 65 97 26

**AINOA SUN**  
Anse de Belley 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 690 24 79 10

**FREESTYLE SCHOOL**  
LOCATION-COURS STAGE  
Galbas 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 690 15 28 29

**EASY KITE**  
Anse de Belley 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 690 47 41 23

**ATMOSPHÈRE**  
La Toubana 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 590 88 08 62

**ODYSÉE CARAÏBE - TAO**  
62 Imp. Arachide 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 590 88 05 17

**CLAIR DE VENT**  
Delair 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 590 56 77 51

### ADMINISTRATION

#### ADMINISTRATION

**MAIRIE**  
Place Schoelcher - 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 590 85 48 60

### AVITAILLEMENT

#### PROVISIONING

**CARREFOUR EXPRESS**  
Rue de la Plage SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 590 44 80 80

**ECOMAX**  
Gissac 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +590 (0) 590 85 36 85

### COIFFEURS

#### HAIRDRESSER

**CREA SCULPT INSTITUT**  
Dupré 97180 SAINTE ANNE  
Tél : +59 (0) 590 44 31 43

**MY HAIR'S FRESH**  
52 Rue Dandin 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +59 (0) 976 02 06 98

### COURRIER / COLIS

#### MAIL / COURIER SERVICE

**LA POSTE**  
Place Schœlcher 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : 3631

### HÉBERGEMENTS

#### HOTEL / RESORTS

**MALUEVA**  
GÎTE  
Durivage 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +59 (0) 590 82 08 89

**LE DIWALI**  
HÔTEL  
Plage de Sainte-Anne Bd Hégesippe Ibéne 97180  
SAINTE-ANNE  
Tél : +59 (0) 590 85 39 70

**LE ROTABAS**  
HÔTEL  
Pointe De La Caravelle Durivage  
97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +59 (0) 590 88 25 60

**TI VILLAGE CRÉOLE**  
GÎTE  
Section Dupré 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +59 (0) 690 580 586

### INFORMATIQUE

#### COMPUTER

**INFO' ZEN**  
28 Fonds Dupré 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +59 (0) 690 75 72 40

**JLC**  
145 Bd H. Ibéne 97180 SAINTE-ANNE  
Tél : +59 (0) 590 20 97 64

### LAVERIE / PRESSING

#### LAUNDRY STEAM-PRESSING

**LAVERIE DES ALIZÉS**

4 Rue Abbé Grégoire 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 590 20 16 09

**LUIT JULES**  
Dupré 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 590 88 03 28

**LOCATION BATEAUX**

**BOATS RENTAL**

**CROISIÈRES LATITUDE GUADELOUPE**  
20 r Collège 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 690 58 39 58

**LOCATION VOITURES**

**CARS RENTAL**

**DOM LOCATION**  
Durivage 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 690 24 42 44

**JUMBO CAR**  
Caravelle 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 590 85 49 61

**LA COLOMBE**  
bd Hégesippe Ibéne 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 590 48 80 49

**RESTAURANTS**

**RESTAURANTS**

**DOUCEUR KREYOL**  
CUISINE FRANÇAISE ET CRÉOLE  
Dupré 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 590 84 58 31

**KOTE SUD**  
CUISINE CRÉOLE  
Rte Maudette Durivage 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 590 88 17 31

**LA PIZZERIA DU COCOTIER**  
PIZZERIA  
Galbas, 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 590 91 39 27

**LE LUCULLUS**  
CUISINE CRÉOLE ET DU MONDE  
Rte de la Plage 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 590 85 44 29

**SALONS DE BEAUTÉ**

**BEAUTY SALON**

**ÉPILATION BEAUTÉ**  
Place Schœlcher 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 590 68 15 14

**STATIONS SERVICE**

**GAS STATION**

**DURIVAGE DISTRIBUTION**  
Durivage 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 976 02 20 41

**STATION TOTAL LATCHAN**  
Chateaubrun 97180 SAINTE-ANNE  
Tél :+59 (0) 590 85 17 38

**Aqua Fun Loisirs**  
Bouée tractée Flyboard Jet Ski Jet Pack

Randonnées et Initiations sans permis, encadrées par des moniteurs diplômés d'état.

**0690 91 11 88**

Galbas, Face au village artisanal  
97180 Sainte-Anne

[aquafunloisirs@hotmail.com](mailto:aquafunloisirs@hotmail.com)  
[AquaFunLoisirs.com](http://AquaFunLoisirs.com)

**NUMÉROS D'URGENCE / Emergency numbers**

- SAMU : ..... 15
- Pompiers : ..... 18  
Firemen
- Gendarmerie maritime  
Brigade nautic  
..... 0590 22 42 31
- CROSSAG/SNSM :  
..... 0596 70 92 92
- Police : ..... 17
- Police Municipale  
..... 0590 22 44 56
- Gendarmerie 0590 85 19 50
- CHU : ..... 0590 89 71 20  
Hospital
- Médecins : .....  
0590 48 70 30 (D'Blaise)  
0590 88 34 23 (D'Travès)  
0590 48 70 30 (D'Etzol)
- Dentistes : .....  
0590 48 70 30  
..... (Dentaire Ogolf 9718)  
0590 85 30 62  
..... (D'Zouiten)



# Marina de Saint-François

*Saint-François*



Nichée au cœur de la sympathique station balnéaire qu'est la commune de Saint-François, le port de plaisance bénéficie d'un cadre agréable.

Votre séjour dans cette halte conviviale et familiale vous permettra de passer un agréable moment au sein du village.

À proximité du port de plaisance, vous pourrez accéder facilement à pied à : L' Office du tourisme - Le Centre multimédia- Le Marché aux fruits et légumes - La Base nautique - Le Club de plongée - La Compagnie de Day chater - Le Golf international- L'Aérodrome de tourisme - La Poste - La Sécurité Sociale - La mairie - Le port de pêche - La gare maritime avec des navettes vers les îles de La Désirade, Marie-Galante, Les Saintes - Les commerces divers tels que restaurants, boutiques, supermarchés, pharmacie, téléphonie, etc...



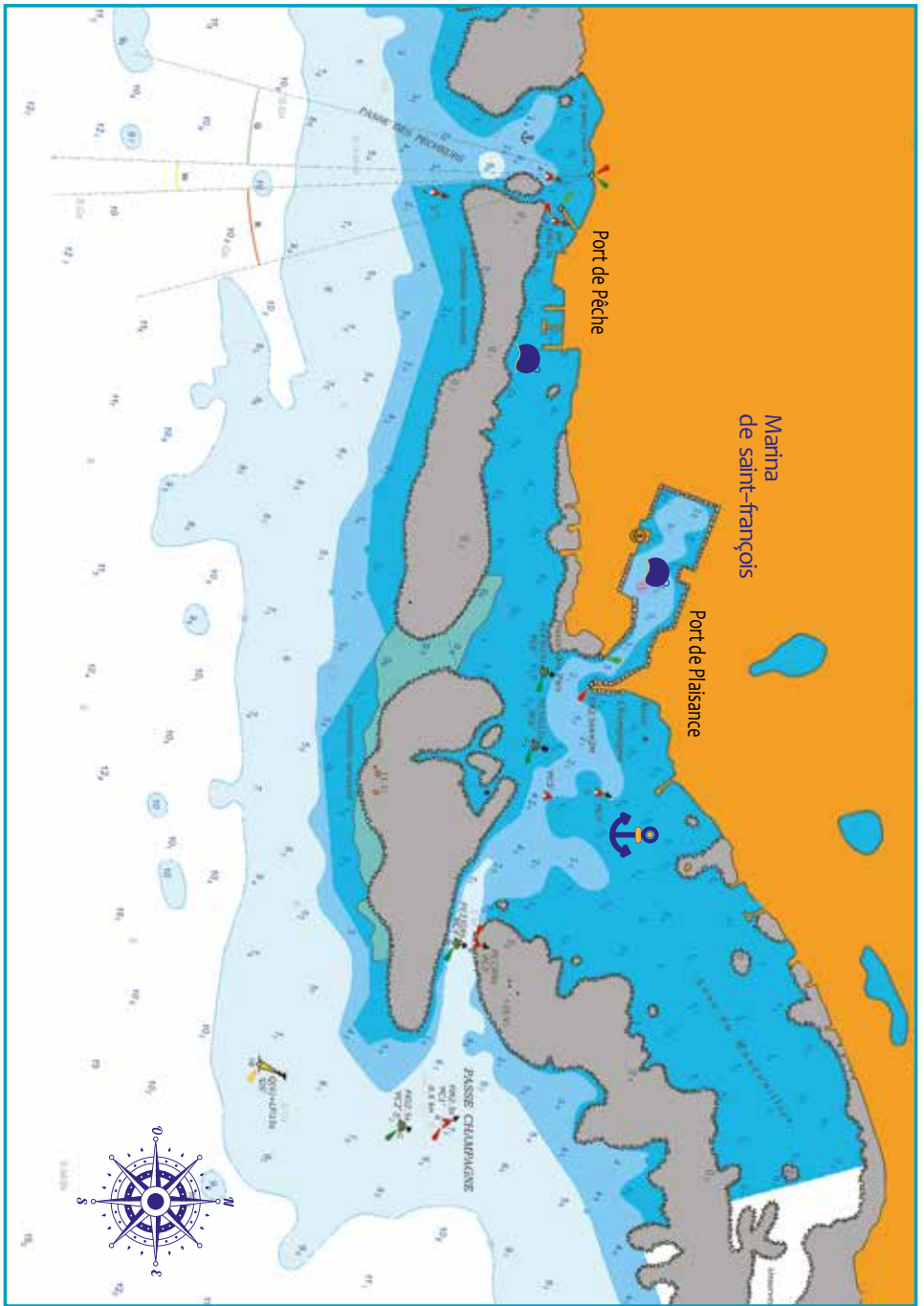
## The Marina of Saint-Francois

Nestled in the heart of the a convivaial seaside resort which is in the town of Saint-François, the Marina benefits a pleasant surrounding. A nautical stop in this wonderful and famial environment, will allow you to spend an agreeable moment within the village. At the proximity of the port, you can easily walk to: the tourism office - the multimedia center- the fruits and vegetables market - the nautical base - the Diving club - the boat charter company - the International Golf - airodrome - the post office - the town hall - the fishing port - The Maritime station with vessels, which goes to the islands of Desirade, Marie-Galante, and the Saintes - different businesses places such as restaurants, shops, supermarket, pharmacy etc...

Point GPS / Waypoint	61°15W - 16°15N	
Adresse / Address	Capitainerie Port de Plaisance Avenue de l'Europe- Imm. G.B.H. BP17 97118 Saint-François	
Téléphone	(+59) 0590 88 47 28 / 0690 50 85 15 fax : (+59) 0590 21 86 99	
VHF	09 pendant les heures de services	
E-mail	marina.stfrancois@yahoo.fr	
Site internet	/	
Responsable Person in charge	Direction de la mer et du nautisme Mairie de Saint-François Maître de Port: Blain-Descomiers Dominique	
Horaires capitainerie Office hours	Lundi au vendredi 8h -12 h / 14h - 17h Samedi matin 8h30 - 12h	On Monday in Friday, 8 hour 12/14 hours-17 hours On Saturday morning 8:30 am-12 hours
Assistance 24/24 24/7 assistance	/	
Formalités Douanes Custom clearances	En capitainerie	
Nbre de places Nb of berths	210	1200 dock slips of which 1150 on pontoons and 50 on buoys
Longueur max. Maximum length	25 m	
Tirant d'eau / Draft	2,50 m	
Électricité Electricity	22sanitaire, eau potable a quaiV / de 16 à 32 A	Special limits are reserved for yachts with American standards: 120-240V / 30-50A
Services & Équipements Facilities & Equipment	Sanitaire - Eau potable à quai - Station d'avitaillement (carburant normal et dé- taxé, glaçon) - Cale de mise à l'eau.	Toilet - Drinking water alongside the quay - Station(Resort) of supply (running normal and tax-free, ice cube) - Hold of launch.
WIFI	Non mais disponible dans tous les bars et restaurants de la place	No but available in all the bars and the restaurants of the place.
Mairie City Hall	Place de l'Église - 97118 Saint-François 0590 85 58 10	
Météo	Bulletin marine côtier (français et anglais ) en capitainerie	Bulletin marines coastal (French and English)

## NUMÉROS D'URGENCE / EMERGENCY NUMBERS

- SAMU : ..... 15
- Pompiers : .....18  
Firemen
- Gendarmerie maritime  
Brigade nautic  
..... 0590 22 42 31
- CHU : .....0590 89 11 20  
Hospital
- Police : ..... 17 / 0590 89 77 17
- CROSSAG/SNSM :  
.....0596 70 92 92
- VHF : ..... 16
- BLU : ..... 2192 hz
- Météo : ... 0892 68 08 08  
VHF16 / www.meteo.gp
- Docteur : .....  
0590 88 41 93 (D' Joffroy)  
0590 90 31 01 (Cab. méd Prieur)
- Dentiste : ... 0590 88 42 42  
(Cab. Dentaire Du Golf)  
0590 90 79 00 (D' Duterne)
- Kiné / Physiotherapist :  
0590 83 39 26 / 0590 88 53 64
- Pharmacie : 0590 88 61 02



*Carte marine d'accès à Saint-François*  
*Nautical chart access to Marina of Saint-François*

# Et aussi...

AND ALSO...

## Information touristique

La Pointe des Châteaux et les 30 km de littoral de la commune vous enchanteront par la beauté du paysage et l'eau cristalline de ces nombreuses plages.

Vous pourrez vous y adonner à de nombreux sports tels que la randonnée, la plongée sous-marine, le surf, le kitesurf, etc...

Après le littoral, découvrez l'intérieur des

terres en charrette à bœufs et laissez-vous emporter par les saveurs et senteurs des fruits et légumes tropicaux produits par nos agriculteurs.

Vous découvrirez aussi une gastronomie riche et multiculturelle dans de nombreux restaurants de qualité avec un accueil convivial.

## Les sites et activités incontournables à proximité

### LA POINTE DES CHÂTEAUX

Située à l'extrémité de l'île, tel un bras de terre tendu vers l'Atlantique, la Pointe des Châteaux est un de ces lieux grandioses où la terre livre à l'océan son dernier combat. Pour apprécier son extraordinaire beauté, il faut grimper les escaliers jusqu'à la Croix d'où le point de vue est grandiose. Au-delà de la mer, se profile l'île de la Désirade et les îles de Petite-Terre, puis Marie-Galante posée au large comme une galette, et enfin les Saintes.

Une opération « grand site national » a été lancée en 1999, par le ministère de l'Écologie et du Développement durable afin de préserver toute la richesse de la Pointe des Châteaux.

### LE GOLF

Le golf constitue une des vitrines de la station balnéaire de Saint-François et est ouvert toute l'année ! Dessiné par l'architecte américain Trent Jones, son ergonomie convient aussi bien au golf touristique qu'à la compétition. Le parcours de 18 trous s'inscrit sur 54 hectares d'un site exceptionnel entre les lagons de la mer des Caraïbes et la mythique Pointe des Châteaux. Le golf a été entièrement rénové en 2010.

• 05 90 88 41 87- [www.golf-saintfrancois.fr](http://www.golf-saintfrancois.fr)



### Tourist informations

Pointe des Châteaux and its 30 km of coastline you will be enchanted by the beauty of the landscape and the crystal clear water of the beaches. You could also participate in sports such as hiking, scuba diving, surfing, kite surfing, etc... After the coastline, it is time to discover the inland, the traditional ox cart and get yourself carried away by the flavors and scents of tropical fruits and vegetables produced by local farmers. You will also discover a rich multicultural gastronomy society, quality restaurants and a friendly welcoming.

### Sites and activities proximity you must-see POINTE DES CHATEAUX

Located at the extreme east of the island, an arm stretched toward the Atlantic, Pointe des Châteaux is one

of the spectacular places where the earth meets the ocean in its last battle. To appreciate its extraordinary beauty, you would have to climb the stairs up to the cross with this magnificent view point. Beyond the sea, ahead, Désirade and Petite Terre islands, with also Marie-Galante posed to the wide as a wafer, and finally the Saintes. This grand «national Site» was launched in 1999, by the Ministry of Ecology and Sustainable Development in order to preserve all the richness of Pointe des Châteaux.

### THE GOLF

The golf course is an important part of the seaside resort of Saint-François it is opened all year ! Designed by the American architect Trent Jones, its ergonomics is good for tourists golf and also competitions. This 18-holes golf of 54 hectares on an exceptional site between the lagoons of the Caribbean sea and the mythical edge of Pointe des Châteaux, was fully renovated in 2010.

# CAP VERS LES ILES

# IGUANA Beach

avec  
LES BATELIERS DE L'ARCHIPEL

Départ Direct  
de St-François

LES SAINTES

Super promo

2 A/R à **66** €\*

du 01/01/22  
au 30/04/22

MARIE-GALANTE

Direct  
Marie-Galante / Les Saintes

\* Renseignements et vente de billets aux guichets IGUANA  
SAINT-FRANÇOIS et boutique en ligne sur le site.

[www.comatrile.com](http://www.comatrile.com)

Tél. : 0690 50 05 10 - 0590 22 26 31

\* Voir conditions en agence IGUANA

# Annuaire

## Marina Saint-François

### ADMINISTRATIONS

#### ADMINISTRATIONS

#### MAIRIE

Place de l'Église - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 5 90 85 58 10

### ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

#### ASSOCIATIONS AND CLUBS

#### NOA PLONGÉE

Marina Golf 6 - Av. de l'Europe  
97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 5 90 89 57 78

#### ESCALE PLONGÉE ET LOISIRS

21 Galerie du Port - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 5 90 85 81 18

#### RÊVES D'ANTILLES

LOCATION DE VOILIERS  
YCFS La Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 30 61 20

#### ALIZEA.FR

BALADES & CROISIÈRES  
YCFS La Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 74 23 18

#### AWAK CARIBMER CROISIÈRES

BALADES & CROISIÈRES  
Route du Lagon - Avenue de l'Europe  
97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 5 90 88 53 53

#### LUPALINA

BALADES & CROISIÈRES  
Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 41 54 75

#### FISH'ON DAY CHARTER

PÊCHE SPORTIVE  
La Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 74 23 18

#### ACTION KITE CARAÏBES

Base Nautique - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 86 81 35

#### NON COMPLY SURF SCHOOL

Rte touristique de Seze - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 57 97 47

#### SAS O LAGON

PADDLES  
Plage de la Coulée - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 00 96 05

#### YACHT CLUB

La Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 30 62 52

#### LA PLONGÉE CARIBÉENNE

La Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 5 9048 79 60

### AVITAILLEMENT

#### PROVISIONING

#### HYPER CASINO

Av. de L'Europe - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 5 90 88 04 25

#### SUPER U

Av. de l'Europe, 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 40 78 79

### BATEAU À MOTEUR (réparation & vente)

#### MOTORBOATS

#### FISTON ELIZABETH

Rue St Jacques - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 5 90 88 60 85

#### DOOM DIDIER

Lieu-dit Belloc - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 5 90 23 44 70

### BATEAU ÉCOLE

#### BOAT SCHOOL

#### SAINT FRANCOIS PERMIS BATEAU

Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 42 67 42

### BEAUTÉ / BIEN-ÊTRE

#### BEAUTY / WELL-BEING

#### B ATTITUDE

Rue de la République - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 590 68 13 90

#### ART DU SPA

26 r République, 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 54 82 33

### BOULANGERIES / PÂTISSERIES

#### BAKERIES / PASTRIES

#### DESPOIS ALBERT

Rue de la République - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 5 90 90 84 87

### COIFFEURS

#### HAIRDRESSER

#### LE CONCEPT COIFFEUR

Galerie Port Marina 11 pt Marina  
Tél : +590 (0) 9 76 02 84 52

**AMBIANCE COIFFURE**  
Europa Golf r Liberté - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+590 (0) 590 47 59 63

## COURRIER / COLIS

MAIL / COURIER SERVICE

**LA POSTE**  
Rue St Aude Ferly - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : 3631

## ÉLECTRICITÉ / ÉLECTRONIQUE

ELECTRICAL / ELECTRONICAL

**ELECTRIC ANTILLES**  
Rue du Gén De Gaulle - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+590 (0) 5 90 85 01 30

**CLIMELEC GPE**  
4 Résid Belle Allée - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél : +590 (0) 6 90 50 85 14

## HÉBERGEMENTS

HOTEL / RESORTS

**BWA CHIK HÔTEL & GOLF**  
Avenue de l' Europe - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+590 (0) 5 90 88 60 60

**LA COCOTERAIE**  
Avenue de l' Europe - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+590 (0) 5 90 88 79 81

## INFORMATIQUE

COMPUTER

**S.O.S INFORMATIQUE**  
Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+59 (0) 590 83 93 51

## LAVERIE / PRESSING

LAUNDRY STEAM-PRESSING

**PRESSING DE PRADEL**  
Lot. Les Jardins de Pradel - 97118 Saint-François  
Tél :+59 (0) 590 88 65 57

## LOCATION BATEAUX

BOATS RENTAL

**STEPH LOCATION**  
Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+59 (0) 690 42 67 42

**JET L'EPONGE**  
Centre Nautique - 97118 SAINT FRANCOIS  
Tél :+59 (0) 690 32 50 18

## LOCATION VOITURES

CARS RENTAL

**HERTZ GUADELOUPE**  
13 av Europe - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+59 (0) 590 88 69 78

**GWADA LOISIRS**  
Imm Kayela Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+59 (0) 590 84 52 13

**MARINE LOCATION**  
Av. de l' Europe - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+59 (0) 690 30 22 74

## RESTAURANTS

RESTAURANTS

**LE PTIT ÎLET**  
CUISINE FRANÇAISE - CRÊPERIE  
16 port Marina - 97118 SAINT FRANCOIS  
Tél :+59 (0) 590 91 99 27

**LE MADISON**  
Port de Pêche - Rue République - SAINT FRANÇOIS  
Tél :+59 (0) 690 92 99 25  
**CAFE WANGO**  
CUISINE DU MONDE

**PATOU EXCURSIONS**  
**06 90 85 71 42**  
*Excursion à la journée*

**GRAND CUL DE SAC MARIN**  
Cul de Sac de Pointe à Pitre - ÎLET FAJOU - ÎLET CARET

**PETITE-TERRA** **LA DÉSIRADE**

**LES SAINTES** **MARIE GALANTE**

**Des Bons Plans, toute l'année !**

[www.patouexcursionsbateaux.com](http://www.patouexcursionsbateaux.com)



**PARADOXE**  
CROISIÈRES

*Découvrez les îles de Guadeloupe*  
**en catamaran**

Petite Terre · Marie-Galante

au départ de  
**St-François**  
en Guadeloupe

Bureau ouvert :  
**8H à 12H**  
**16H à 19H**

**Réservations :**

0590 **88 41 73**

0690 **99 36 75**

[contact@paradoxe-croisieres.com](mailto:contact@paradoxe-croisieres.com)

[www.paradoxe-croisieres.com](http://www.paradoxe-croisieres.com)



Les Marines de St François 1 - SAINT FRANÇOIS  
Tél :+59 (0) 590 83 50 41

QUAI 17  
BRASSERIE  
1 gal Port Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+59 (0) 590 88 52 36

O'SUSHI MI  
13 Port, Marina - 97118 SAINT FRANCOIS  
Tél :+59 (0) 690 63 05 58

RESTO DES ARTISTES  
PIZZERIA - ITALIEN  
Marina - 9 av Europe - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+59 (0) 590 88 75 44

LA TABLE DU FROMAGER  
SPÉCIALITÉS FROMAGE  
Marina 4 rte Lagon - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+59 (0) 590 89 52 28

#### STATION SERVICE / GAZ

GAS STATION

MCP  
Marina - 97118 SAINT FRANÇOIS  
Tél :+590 (0) 6 90 35 16 62

#### TAXIS

TAXIS

ALLO TAXI  
Tél :+590 (0) 6 90 72 21 17



# Mouillage 4

## Le lagon de Saint-François

### LE LAGON

Accès ----- DÉLICAT  
 Abri ----- BON  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- 1,5 à 2,5 m  
 Tenue ----- BONNE

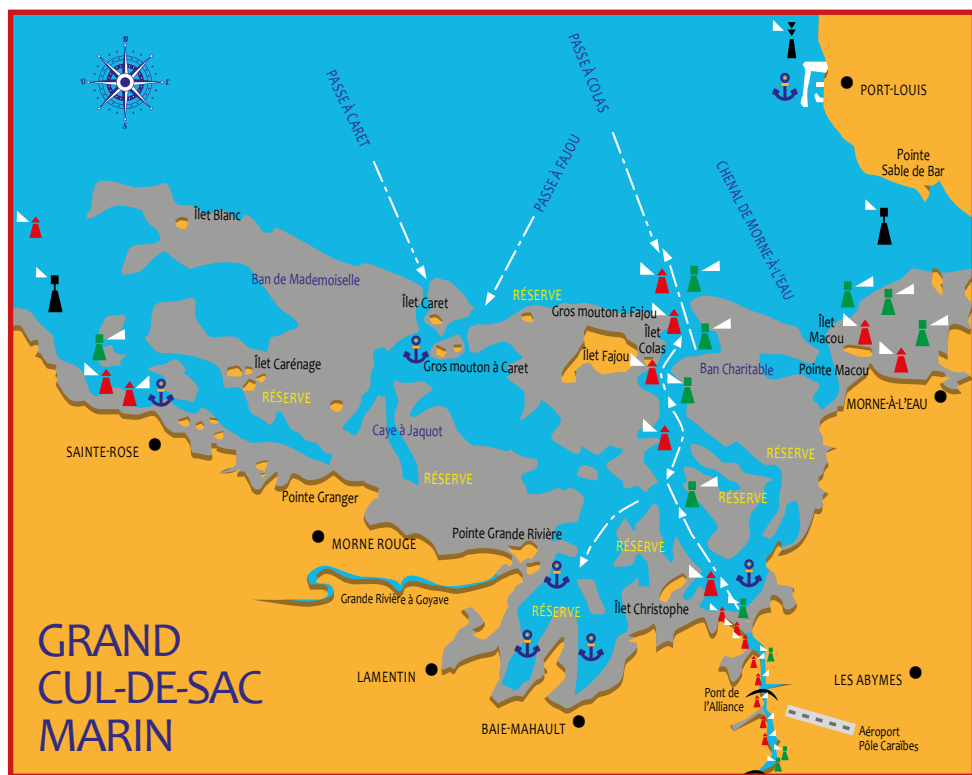
 Mouillage très ventilé, eau turquoise face à la barrière de corail

Access ----- TRICKY  
 Shelter ----- MEDIUM  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- 1,5 à 2,5 m  
 Holding ----- GOOD

 Anchor well ventilated



# Mouillage 5 Grand Cul-de-sac Marin



## « LA RÉSERVE HOMME ET BIOSPHERE » UNESCO

C'est une baie de 24 500 ha qui réunit la Basse Terre et la Grande Terre. Elle offre deux milieux : un "terrestre" et un "marin". Le Grand Cul-de-sac marin est coupé en deux dans sa partie marine par un récif corallien de 29 km de long et dans sa partie terrestre par, environ, 6 000 ha de mangrove.

C'est à la fois un conservatoire naturel et un territoire de recherche scientifique (réintroduction du Lamentin, maintien des tortues marines et des oiseaux nicheurs). L'oiseau pic-noir ou « Tapeur » ou encore « Totoboïs », endémique de la Guadeloupe, est emblématique de cette réserve.

La sortie Nord de la Rivière Salée débouche dans le Grand Cul-de-sac marin qu'il faudra traverser pour rejoindre le large et retrouver des fonds plus propices à une navigation plus tranquille. La route, la plus courte est aussi la plus sécurisée car balisée. «La passe à Colas» ne présente qu'une seule difficulté sur laquelle il faudra anticiper pour ne pas risquer l'échouage sur un des nombreux hauts-fonds qui parsème le Grand Cul-de-sac marin. En effet, si la première bouée de signalisation (C9 à laisser à babord) est immédiatement repérable à la sortie de la Rivière Salée, la bouée suivante (C8 à laisser à tribord) par son éloignement est difficilement repérable sans jumelles. L'approche la plus simple étant de rester sur l'alignement de la bouée C9 avec le centre de l'Îlet Fajou au Nord/ Nord-Est.

En venant du large rejoindre le waypoint accès « Passe à Colas » au 16°22,50 N - 061°34,50 W.

Cette même sortie Nord de la Rivière Salée dessert, à l'Ouest en contournant les hauts-

fonds de l'Îlet Christophe, le mouillage de Baie-Mahault, capitale économique de la Guadeloupe. Ce petit port à l'écart de la ville y développe petit à petit l'accueil des plaisanciers locaux avec la création de nouveaux pontons.

À 3 M au Nord-Est de la sortie de « la passe à Colas » un mouillage temporaire est possible à Port-Louis, à l'extérieur d'un petit port de pêche en devenir, dont l'extension pourrait inciter à l'augmentation de la fréquentation des plaisanciers.

Les deux autres passes : « la passe à Fajou » et « la passe à Caret », très délicates, sont réservées aux petites embarcations des pêcheurs locaux. Enfin au Nord-Ouest en empruntant « la passe de la Grande Coulée » en venant du large uniquement (accès difficile par l'intérieur du Grand Cul-de-sac marin), on accède au mouillage de Sainte-Rose. La passe est balisée et l'accès au mouillage relativement aisée. Il faut néanmoins rester bien au centre du chenal sans s'approcher trop près de la côte à l'atterrissage.

### The RESERVE Homme and Biosphere UNESCO

This is a bay of 24 500 ha which brings together Basse-Terre and Grand-Terre. It offers two environments : «terrestrial» and «marine». The large Cul-de-Sac Marin is cut in two the marine part with its coral reefs of 29 km lengths and the terrestrial part with, approximately, 6 000 h of mangrove. They are both natural conservatory and a place for scientific researches (reintroduction of Lamentins, conservation for marine turtles and birds breeding). The pic-black bird, «Tapper» or «Totobois» are the emblematic of this reserved. The north exit of Riviere Salee leads to the Grand Cul-de-Sac Marin by crossing to reach the wide and depths of navigation. The shoteast way, is secure because it is marked.» Passing at Colas» only presents one difficulty on which it is necessary to anticipate and so you wont be stranded on one of the many low sea floor throughout the Grand Cul- marin. In effect if the first buoy signaling (C9 is left to starboard) it is immediately identifiable in the output of Rivier Salee.The next buoy (C8 to the left at Starboard) by distance and is hardly visible without binoculars. The simplest approach i remains on the

alignment of the buoy C9 with the center of the Islet on the north/ northeast. Coming from the wide reaching at the waypoint «access passes to Colas» at 16°22,50 N - 061°34.50. This same north output of the Riviere Salee leads, to the west bypassing the highs sea floor of Christophe isle, the achorage of Baie-Mahault, the economic capital of Guadeloupe. This small port from a distance to the city, develops little by little where the local navigators with creation of new boats. From 3 m in the northeast of the output of « Colas » anchoring is possible at Port-Louis, outside of a small fishing port, which extension could encourage the increase attendance of boats. The other two passes: «The pass of Fajou» and«the pass of Caret», are reserved for small local fishermen boats. Finally to the northwest by passing «at Grand Coulée» coming from the wide only (difficult is access by the inside of the Grand Cul-de-Sac Marin), it accesses the anchorage of Sainte-Rose. The passage is marked and access to the anchorage is easy. Nevertheless you must stay in the center of the Channel without getting too close to the coast land.

## BAIE-MAHAULT

Accès ----- DIFFICILE  
 Abri ----- BON  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- 2m  
 au bout du ponton principal  
 Tenue ----- BONNE

Access ----- HARD  
 Shelter ----- GOOD  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- 2 m  
 at the ending of the main ponton  
 Holding ----- GOOD

## SAINTE-ROSE

Accès ----- MOYEN  
 Abri ----- BON  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- PAS DE PROBLÈME  
 En gardant ses distances de la côte  
 Tenue ----- BONNE

Access ----- MEDIUM  
 Shelter ----- GOOD  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- NO PROBLEM  
 keeping your distances from the coast  
 Holding ----- GOOD

## PORT-LOUIS

Accès ----- FACILE  
 Abri ----- MOYEN  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- 1,8 m  
 Tenue ----- BONNE

Access ----- EASY  
 Shelter ----- MEDIUM  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- 1,8 m  
 Holding ----- GOOD



# Informations Baie-Mahault



Baie-Mahault a su garder son authenticité grâce à son petit port de pêche et à son centre ville.

Cependant, la zone industrielle de Jarry, face à Pointe-à-Pitre, entièrement gagnée sur la mangrove, a fait de Baie-Mahault le « poumon économique » de la Guadeloupe. C'est aussi Baie-Mahault qui accueille un des plus grands centres commerciaux de l'île.

## Informations Touristiques

À l'extrémité du bourg, en contrebas de la place de la mairie, un embarcadere situé au bord du lagon est le point de départ de bateaux permettant de découvrir les îlets du Grand Cul-de-Sac marin et l'embouchure de la Grande Rivière à Goyave.

## Les sites et activités incontournables à proximité

### ÉGLISE SAINT-JEAN-BATISTE

Début du XX<sup>e</sup> - Architecte : Ali Tur - Béton armé  
Cette église est située sur l'emplacement du sanctuaire précédent, ravagée par le cyclone de 1928 qui n'épargna que la base de l'autel et un bas-côté. La façade rappelle certaines églises fortifiées du sud-ouest de la France métropolitaine avec ses tours symétriques de part et d'autre du clocher médian. Le porche en saillie, ainsi que le clocher, sont percés de claustras qui confèrent une certaine légèreté à l'édifice, et permettent le filtrage de la lumière.

### SPORTS NAUTIQUES

La beauté reposante du paysage marin invite à la pratique des sports nautiques ( Ski nautique, Jet-ski, excursions....)



Baie-Mahault kept its authenticity because of its small fishing port and town center. However, the industrial zone of Jarry, facing Pointe-a-Pitre, on the mangrove, made Baie-Mahault the « economic center » of Guadeloupe. It is also in Baie-Mahault the largest commercial center can be found on the island.

### Tourist informations

At the end of the town center, lower to the town hall, a jetty is located at the edge of the lagoon, it is the starting point for boats to discover the little islands of Grand Cul-de-sac and the end of the great Goyave River.

The major activities and sites proximity YOU

### MUST SEE SAINT-JEAN-BAPTISTE CHURCH

In the beginning of the twentieth century - The architect: ALI TUR - in reinforced concrete built this church, situated on the location of the previous sanctuary, devastated by the cyclone of 1928 which only left one side. The facade reminds of certain fortified churches of the south-west of France with its symmetrical towers. The porch in protrusion, also the bell tower, drilled claustras which gives certain lightness to the building and provide light filtering.

### Water sports

The relaxing scenery beauty of the sea invites water sports ( water skiing, jet-ski, excursions....)

# Annuaire

## Baie-Mahault

### ADMINISTRATION

#### ADMINISTRATION

#### MAIRIE

Place Ch. Trinqueur 97122 BAIE-MAHAULT  
Tél : +590 (0) 590 26 59 60

### AVITAILLEMENT

#### PROVISIONING

#### CENTRE COM. DESTRELAND

CARREFOUR + GALERIE MARCHANDE  
97126 DESHAIES  
Tél : +590 (0) 590 385 385

#### 8 A HUIT

Belcourt 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +590 (0) 590 26 25 27

#### FRIANDISES

BOULANGERIE-PÂTISSERIE  
Tamarinier 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +590 (0) 590 94 01 02

### COIFFEURS

#### HAIRDRESSER

#### CALPAS JAURÈS

Rue de la République 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +59 (0) 590 26 12 81

#### LOOK AT ME

Rue de la République 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +59 (0) 976 02 43 83

#### MÈCHES PAR MÈCHES

lieu-dit Dorville 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +59 (0) 590 92 61 88

### COURRIER / COLIS

#### MAIL / COURIER SERVICE

#### LA POSTE

Rue de la République 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : 3631

### DÉCOUVERTE MER

#### DISCOVERED SEA

#### AZIMUT - CATAMARAN À VOILE

Port de pêche 97122 BAIE-MAHAULT  
Tél : +590 (0) 690 41 88 08

### ID'ÎLE

Port de pêche 97122 BAIE-MAHAULT  
Tél : +590 (0) 690 41 88 08

### HÉBERGEMENTS

#### HOTEL / RESORTS

#### À L'UNION

HÔTEL  
Agebaq lieu-dit Bonfils 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +59 (0) 590 92 85 88

#### LA BAIE DES CARAÏBES

GÎTES  
170 Lot Ballecourt - Rue des Fougères  
97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +59 (0) 590 26 21 14

#### LA CIGALE

CHAMBRE D'HÔTES  
Route de Plaisance 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +59 (0) 690 38 78 11

### INFORMATIQUE

#### COMPUTER

#### ASPV

Boulevard De La 54 résid Mahaultiere  
97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +59 (0) 590 95 34 20

### LAVERIE / PRESSING

#### LAUNDRY STEAM-PRESSING

#### CLBA

Zac Dorville 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +59 (0) 690 56 73 47

#### PRESSING DE ZAC

197 lot Zac Belcourt 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +59 (0) 590 80 83 675

### LOCATION BATEAUX

#### BOAT RENTAL

#### BLEU OCÉAN

Imp. Hector Bapaume Blachon  
97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +590 (0) 6 90 37 76 13

### LOCATION VOITURES

#### CARS RENTAL

#### GWADA ANTILLES LOCATION

Lieu-dit Jaille 97122 BAIE MAHAULT  
Tél : +59 (0) 690 80 63 49

## LOCATION RÉFLEXE

5 rue L. Chalus 97122 BAIE MAHAULT  
Tél :+59 (0) 590 26 03 61

## MADRAS LOCATION

28 lieu-dit Gourdeliane 97122 BAIE MAHAULT  
Tél :+59 (0) 690 94 98 64

## RESTAURANTS

### RESTAURANTS

### ROGINA

RESTAURANT - CRÊPERIE - GLACIER  
31 Bis rue République 97122 BAIE MAHAULT  
Tél :+59 (0) 690 18 04 02

## LES SUGGESTIONS DU TRAITEUR

Le Bourg Rue Emmanuel Condo  
97122 BAIE MAHAULT  
Tél :+59 (0) 590 26 14 09

## SALONS DE BEAUTÉ

### BEAUTY SALON

## LE PALAIS DES MESSAGES

Rés Merosier Narbal 97122 BAIE MAHAULT  
Tél :+59 (0) 696 52 73 75

## NUMÉROS D'URGENCE / Emergency numbers

- SAMU : ..... 15
- Pompier : ..... 18
- Gendarmerie maritime  
Brigade nautic  
..... 0590 22 42 31
- CROSSAG/SNSM :  
..... 0596 70 92 92
- Police : ..... 17
- Police Municipale  
..... 0590 26 39 01
- Gendarmerie  
..... 0590 41 14 20
- CHU : ..... 0590 89 11 20
- Hospital  
0590 26 13 94 (Ch.Noël) 0590  
32 14 81  
.....D.Vingadassalon)  
0590 38 23 06 (JC Bartan)
- Médecins : .....  
0590 24 20 34 (D' Samyde)  
0590 26 15 15  
..... (Groupe Médical Union)  
0590 26 15 15 (D' Rinaldo)  
0590 26 10 03 (D' St-Charles)





# Informations Port-Louis



Le port de Port-Louis

Port-Louis, est un endroit qui a su garder son charme d'antan, avec ses maisons en bois colorés. La ville est tranquille et il y a tout ce qu'il faut, magasins alimentaires, pharmacies etc..

## Informations Touristiques

Port-Louis présente de nombreux attraits incontournables à visiter.

En voiture, en balade pédestre, à vélo ou autre, vous ne résisterez pas à son charme atypique

En longeant le bord de mer, vers le nord, se trouve la plage du Souffleur, superbe étendue de sable blond avec des eaux translucides (idéal pour la plongée).

Il existe aussi un beau circuit de randonnée dans la mangrove.

- OFFICE DE TOURISME DE PORT-LOUIS  
Le Bourg rue Gambetta, 97117 PORT-LOUIS  
Tél : +59 (0) 590 22 33 87



### AYEZ LE BON GESTE !

En lançant le programme de préservation du marais nord de Port-Louis, la Municipalité, en partenariat avec différentes associations, ambitionne de développer l'écotourisme dans ce lieu exceptionnel. Les agencements entrepris s'avèrent originaux, très fonctionnels et d'une esthétique originale.

Port-Louis, is a place that kept the style of how people were living in the past, with colorful wooden houses. It's a very quiet town and there you can find every thing such as , super markets, pharmacies etc..

### Tourist information

Port-Louis presents some of the greatest sites to visit by car, walking, cycling or others, you will not be resisted by its typical charm, along the side of the sea, toward the north, the beautiful white sand, and translucent blue water beach of Souffleur, (ideal for diving). There is also a beautiful circuit for hiking in the Mangrove.

### Good gesture!

In launching the program for the preservation of the north swamp of Port Louis, the municipality, in partnership with different associations, aims to develop ecotourism in this exceptional place. The organization undertaken proven to be original, very functional and an original aesthetic.

### The swamp of Port-louis

The journey begins with a stony road which cross abutus mangrove trees . Then, the path continues on soil made of mud and rock. Gradually, the forest of mangrove leaves place for little groups of vegetations, composed of low heights

logwood and acacias. Then a crossroads. The northeast trail which leads toward the place called Casse-Moustache, the other at the left leads to the rocky swamp.

- At the east of the cemetery and the parking, you will find the starting point of the trail.

### BEAUPORT

An former factory of the sugarcane industry, Beauport has become a place of preservation for material heritage. It retrace history of the site, of the house and sugar transformation in central factory. A 50 mins train ride to discover the agricultural area of the factory. The videos of sugar cane transformation introducing you to all the steps.

- Access by the high school of Port-Louis - Open to Monday to sunday: 9am to 5pm. Schedule of train rotations : 11am to 3pm.

### SOUFFLEUR BEACH

An authentic natural swimming pool, this beach is generously shaded by coconut palms and flamboyants treeses . A stone trail allows you to walk along the beautiful beach. Where you can find a cemetery at the end with graves surrounded by fish shells.

- Possible to eat on the equipped parking.



## Les sites et activités incontournables à proximité



### LE MARAIS DE PORT-LOUIS

Le parcours débute par un caillebotis qui traverse une mangrove arbustive composée de palétuviers noirs. Ensuite, le chemin se poursuit sur un sol fait de vase puis de roche. Progressivement, la forêt de palétuviers laisse place à la végétation de l'îlot exondé, composée de campêches et d'acacias de faible hauteur. La trace du Nord-Est mène vers le lieu dit de Casse-Moustache, l'autre à gauche conduit au marais rocheux.

- À l'est du cimetière et de son parking, vous trouverez le départ du sentier.



### BEAUPORT

Ancienne usine de l'industrie cannière, Beauport est devenu un lieu de préservation du patrimoine matériel et immatériel. Il retrace l'histoire du site, de l'habitation sucrière à la transformation en usine centrale.

Balade en train de 50 mn pour découvrir le domaine agricole de l'usine. L'audio visio-canne vous initiera à toutes les étapes de la transformation de la canne à sucre.

- Accès par le lycée de Port-Louis - Ouvert du lundi au dimanche : 9h à 17h. Horaires des rotations du train : 11h et 15h



### PLAGE DU SOUFFLEUR

Véritable piscine naturelle, cette plage est généreusement ombragée par les cocotiers et les flamboyants. Un sentier en caillebotis permet la balade le long de cette très belle plage. À voir, au bout, le cimetière et ses nombreuses tombes de pêcheurs entourées de conques de lambis.

- Possibilité de se restaurer sur place et parking aménagé.



# Annuaire

Port-Louis

## ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

### ASSOCIATIONS AND CLUBS

#### EDEN PLONGÉE

17 Rue A.René Boisneuf, 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+590 (0) 590 22 87 27

#### ANTIDOTE PLONGÉE

112 Rue A.René Boisneuf, 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+590 (0) 590 84 93 57

#### XTRÈME GLISS 971

25 Rue Charles Cagnet 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+590 (0) 590 90 23 65

## ADMINISTRATION

### ADMINISTRATION

#### MAIRIE

Rue Gambetta le Bourg 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+590 (0) 590 22 44 00

## AVITAILLEMENT

### PROVISIONING

#### CHAM

Le Bourg 26 r Gambetta 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+590 (0) 590 26 25 27

#### JL DISTRIBUTION

Rue Pasteur 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+590 (0) 590 22 92 06

#### BOULANGERIE PÂTISSERIE DU NORD

Lieu-dit Souffleur 97117 PORT LOUIS  
Tél :+590 (0) 690 63 56 43

## COIFFEURS

### HAIRDRESSER

#### KARUK COIFFURE

Rue Guy Merault, 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 28 19 61

## COURRIER / COLIS

### MAIL / COURIER SERVICE

#### LA POSTE

Le Bourg Rue Gambetta, 97117 PORT LOUIS  
Tél : 3631

## HÉBERGEMENTS

### HOTEL / RESORTS

#### AU P'TIT CABANON

GÎTE  
Jamaïca Kincaid lot Artisanal Lalanne  
97117 PORT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 23 59 15

## MADELIA

### GÎTE

3 Rue Guy Merault 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+59 (0) 690 34 35 59

## LAVERIE / PRESSING

### LAUNDRY STEAM-PRESSING

#### LAVERIES DE GUADELOUPE

Le Bourg Rue Henri de Lacroix  
97117 PORT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 22 08 36

## LOCATION VOITURES

### CARS RENTAL

#### M&S LOC GWADA

5 Rue Martin Luther King 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+59 (0) 690 95 20 20

#### CORNEILLE HARRY

Goguette 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 22 19 04

## VENTE & RÉPARATION BATEAUX

### BOATS REPAIR

#### REDGES NAUTIC

Villa le fruitier, 97117 PORT LOUIS  
Tél :+59 (0) 69 23 76 52

## RESTAURANTS

### RESTAURANTS

#### DARIUS JOSELYNE

RESTAURANT CUISINE FRANÇAISE ET CRÉOLE  
Lieu-dit Souffleur 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 22 93 94

#### LACOUR THIERRY

RESTAURATION RAPIDE  
Rue A. René Boisneuf 97117 PORT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 88 74 05  
**LE POISSON D'OR**  
CUISINE CRÉOLE, POISSON ET FRUITS DE MER  
19 Rue A. René Boisneuf, 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 22 88 63

## SALONS DE BEAUTÉ

### BEAUTY SALON

#### L' ÎLET DU BIEN ÊTRE

Rue Gén Delacroix, 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+59 (0) 690 17 35 86

## STATION SERVICE

### GAS STATION

#### TOTAL GUADELOUPE

Barbotteau, 97117 PORT-LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 22 84 85



SARL  
**S.G.S**

Centre Commercial RIGAUD  
97111 MORNE-À-L'EAU  
sgsmerlo@wanadoo.fr

**Tél. : 0590 244 171**  
**Mob. : 0690 555 202**

NUMÉROS D'URGENCE /  
Emergency numbers

- SAMU ..... 15
- Pompiers  
Firemen ..... 18
- Gendarmerie maritime  
Brigade nautic ..... 0590 22 42 31
- CROSSAG/SNSM ..... 0596 70 92 92
- Police ..... 17
- Police Municipale ..... 0590 22 44 80
- Gendarmerie 0590 22 44 80
- CHU  
Hospital ..... 0590 89 11 20
- Médecins  
.. 0590 22 90 19 (D'Simon)

*\* Cuisine créole \**

*Restaurant La Terrasse de Vieux-Bourg*

**SPÉCIALITÉS : LAMBIS - PALOURDE  
BURGOT - LANGOUSTE - POISSON PÊCHE DU JOUR**





**0590 24 74 49**  
*la-terrasse0619@orange.fr*

**VIEUX-BOURG · 97111 MORNE-À-L'EAU · GUADELOUPE**



# LA MARINA DE RIVIÈRE SENS & SES PROFESSIONNELS

## A LOUER

MARINA RIVIERE SENS BASSE TERRE



à partir  
90€  
Taxes  
Mise à l'eau

à partir  
100€  
Taxes  
Mise à l'eau

Tel: 06 99 54 84 38  
Rivier.sens@orange.fr

Flying Fish Boat  
Charlotte COISEL, Concoils  
Capitanerie de Rivière Sens, 97113 Gourbyre  
Site: 890 702 549 00013 / APE: 77212

Semi rigide 6 mètres, 115 CV,  
armé 5ème catégorie, 6/8  
personnes (homologué 10  
personnes)

Nécessaire pour louer :  
Permis côtier, caution  
bancaire 3000 €

Carburant plein pour plein  
(consommation moyenne  
15L/h)

1/2 Journée : 08H00-12H00  
ou 13H00-17H00 / Journée :  
08H00 - 17H00

En options : Skis nautiques,  
Wakeboard, Bouée tractée,  
Matériels de pêche...

## Joy Location

LOCATION DE VOITURES  
TOURISME & UTILITAIRES

MARINA DE RIVIERE SENS  
email: joylocation@outlook.fr  
**0690 33 45 55**  
0690 09 63 93

## RÊVE DE NAV CROISIÈRE

- VOILE SENSATION SNORKLING
- JOURNÉE AUX SAINTES  
CROISIÈRES DÉCOUVERTE - STAGES - APPRENTISSAGE - COACHING
- JOURNÉE SPORTIVE À LA VOILE  
& SNORKLING

0690  
91 11 00

www.revedenav.com  
contact@revedenav.com  
Rêve de nav

## infini PLONGÉE

Centre Sens  
ORANGE COULEUR

### CENTRE DE PLONGÉE

Baptêmes - Formations  
Explorations - Plongées enfants

Ouvert toute l'année  
et tous les jours

0690 948 953  
Marina Rivière Sens  
97113 Gourbyre  
www.infiniplongee.com



**0590 86 79 43**

**SUDANCRAGE@ORANGE.FR**  
**WWW.MARINA-RIVIERESENS.COM**

Basse  
Terre  
*Majestueuse*

# MARINAS & mouillages

*Basse-Terre*

MARINAS & ANCHORAGES  
IN BASSE-TERRE

MARINA RIVIÈRE-SENS  
Basse-Terre  
Vieux-Habitants  
Bouillante  
Deshaies  
Petit Cul-de-Sac-marin

# Marina de Rivière-Sens

## SUD ANCRAGE *Gourbeyre*



### ENTRE MER ET MONTAGNE

La marina de Rivière-Sens est accessible toute l'année, le port de plaisance SUD-ANCRAGE offre une position exceptionnelle pour votre mouillage. Situé sur la « grande autoroute des Caraïbes », à Rivière-Sens, sur la commune de Gourbeyre, le port de plaisance Sud Ancre demeure le joyau de la région du sud Basse

Terre. Nichée aux pieds des Monts Caraïbes, face au Fort Delgrès et au volcan de la Soufrière, la Marina entre mer et montagne ponctue ce paysage littoral, chargé d'histoire...

La marina offre la seule possibilité d'escale à quai de toute cette côte sous le vent. Le mouillage à l'extérieur est possible au Sud du môle mais peut s'avérer rouleur. L'accès aux pontons est entièrement sécurisé, et vous bénéficierez de tout le confort de notre site.

Vous trouverez différents services à proximité : commerces (présents autour de la marina), plage, restaurants, hôtel, shipchandler, carburant.....

Sa position géographique privilégiée, vous permettra de suivre en première position, le passage des valeureux navigateurs de la mythique « Route du Rhum ».



### RIVIERE SENS MARINA SOUTH ANCHORAGE BETWEEN SEA AND MOUNTAIN

The marina of Riviere Sens is accessible throughout the year, the south anchor of the marina offers an exceptional position for anchoring. Located on «the Caribbean highway at, Rivere Sens , in the community of Gourbeyre , the Marina south anchor makes the happiness of the Basse-Terre region. Squeezed at the foot of the Mont Caraïbes, opposite the Fort Delges and the volcano La Soufriere , the marina is between sea and

mountain intersperse, this landscape coastline, loaded with history.....

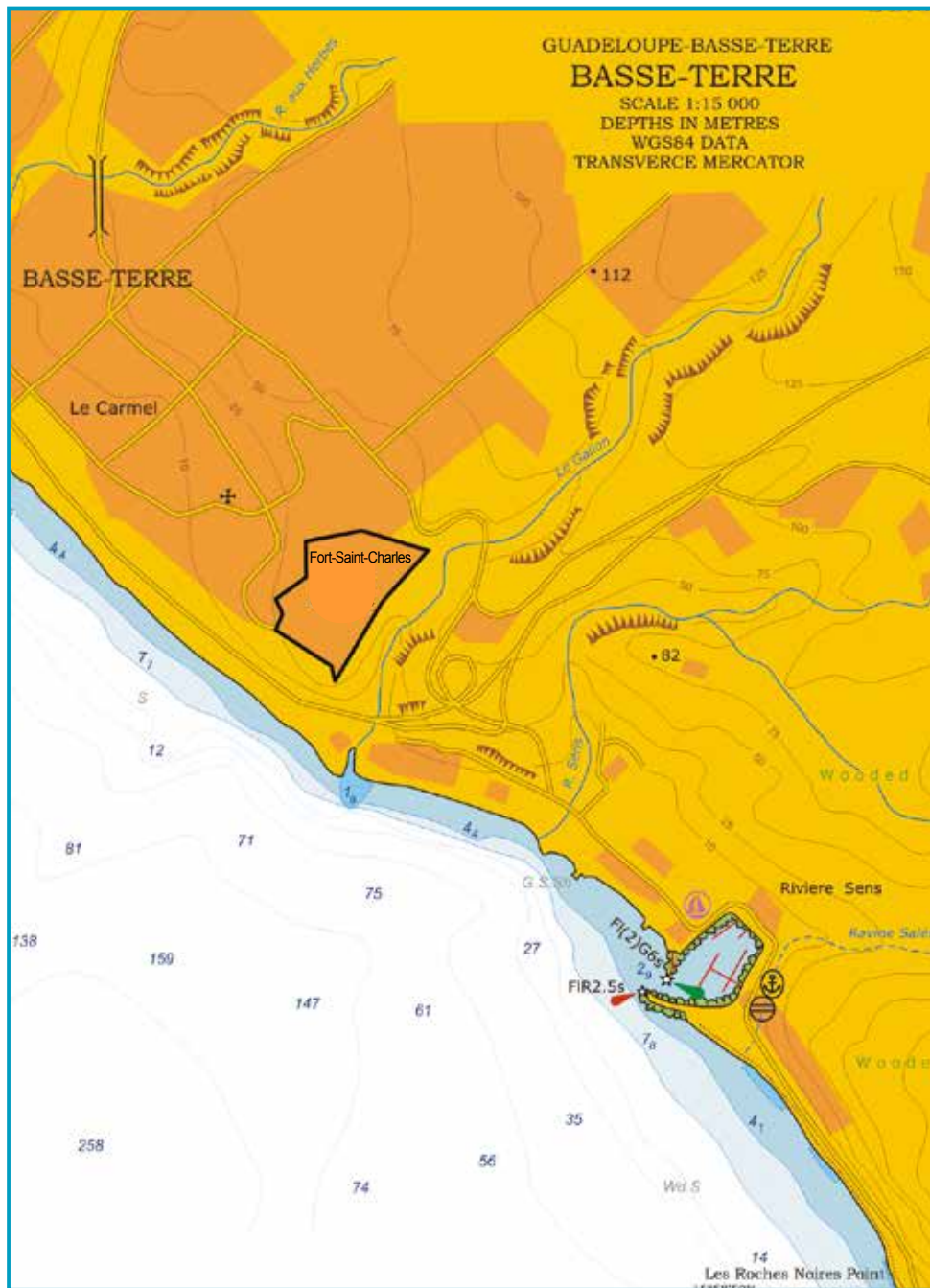
On the Côte sous le Vent the marina offers the only possibility to stopover, the anchorage on the outside is possible on the south of the pier but can is known to be turbulent . Access to the pontoons is entirely secure, and all the benefits and comfort on the site. You can find various nearby services: (around of the MARINA), Beach, resturant, hotel, shipchandler, fuel..... its position geographal, will allow you to see position, the passage of the Route du Rum navigaters.

Point GPS / Waypoint	15.9824436 N /-61.7118263,16 W	
Adresse / Address	Sud Ancreage Marina de Rivière Sens 97113 Gourbeyre	
Téléphone	(+59) 05 90 86 79 43 fax: (+59) 09 70 60 36 41	
VHF	9	
E-mail	sudancreage@orange.fr	
Site internet	www.marina-rivieresens.com	
Responsable Person in charge	M <sup>me</sup> Rippon Marie-Cécile	
Horaires capitainerie Office hours	Lundi de 8h à 13h - 15h à 18h Mardi de 8h à 13h - 15h à 18h Mercredi de 8h à 13h30 Jeudi de 8h à 13h - 15h à 18h Vendredi de 8h à 13h30	Monday of 8 hours at 1 pm-15 hours at 6 pm Tuesday of 8 hours at 1 pm-15 hours at 6 pm Wednesday of 8 hours at 1:30 pm Thursday of 8 hours at 1 pm-15 hours at 6 pm Friday of 8 hours at 1:30 pm
Service d'urgence Emergency	(+59) 0690 57 97 00 - (+59) 0690 53 19 56	
Formalités Douanes Custom clearances	Sur le site ou à la capitainerie	
Nbre de places Nb of berths	320	1200 dock slips of which 1150 on pontoons and 50 on buoys
Longueur max. Maximum length	25 m	
Tirant d'eau / Draft	2,50 m	
Électricité Electricity	110-220V / de 16 à 32 A	
WIFI	Accès sécurisé	secure access
Conciergerie Gardiennage Concierge services, cargo shipping and gardiennage	Télésurveillance BeFixe tél. 06 90 06 14 71	Remote monitoring
Mairie City Hall	Gourbeyre (+59) 0590 93 08 15 Avenue L-Ph Longueteau - 97113	
Météo	Bulletins météo hebdomadaires détaillés	Detailed weekly weather reports

## NUMÉROS D'URGENCE / EMERGENCY NUMBERS

- SAMU : ..... 15
- Pompiers : ..... 18  
*Firemen*
- Gendarmerie maritime  
*Brigade nautic*  
..... 0590 22 42 31
- Gendarmerie Gourbeyre
- ..... 0590 92 45 30
- Police : ..... 17
- CHU : ..... 0590 80 54 54  
*Hospital*
- CROSSAG/SNSM :  
..... 0596 70 92 92
- VHF : ..... 9
- BLU : ..... 2192 hz
- Météo : ... 0892 68 08 08  
..VHF16 / www.meteo.gp
- Docteur : .....  
0590 92 32 13 (D' Goguillon)  
0590 81 46 12 (D' Sainte-Luce)
- Dentiste : .....  
0590 81 79 68 (Groupe  
Dentaire Basse-Terre)
- Kiné / Physiotherapist :  
0590 41 08 44 (E. Villeret)  
06 90 57 96 64 (A.DEVILLE)





# Carte marine d'accès à la Marina

## *Navigating map access to the Marina*

## Informations Touristiques

La Marina de Rivière-Sens offre une position exceptionnelle. Nichée aux pieds des Monts Caraïbes, face au Fort Delgrès et au volcan de la Soufrière, la Marina entre mer et montagne ponctue ce paysage littoral, chargé d'histoire... Vous pourrez vagabonder et découvrir notre forêt tropicale, dense et hospitalière, avec son volcan dominant La Soufrière. Des randonnées vous sont proposées vers les bains soufrés.

- OFFICE DE TOURISME DE GOURBEYRE  
Allée Dumez - 97113 GOURBEYRE  
Tél : +59 (0) 590 92 21 64

The marina of Rivière Sens offers an exceptional position. It is squeezed at the bottom of Monts Caraïbes, facing the Fort Delgrès and the volcano of La Soufrière, this marina between sea and mountain landscape coastline, filled with history..... You could wander and discover our tropical forest, dense and hospitable, with its dominating volcano La Soufrière. Hikes trails are offered to the sulfur bath.  
GOURBEYRE TOURISM OFFICE  
Allée Dumez 97113 GOURBEYRE  
Tel: 0590 92 21 64

### Sites and activities proximity you must see The Basin Bleu

The blue basin is located in altitude of 350m, it is born from the confluence of the Rain hot and of the river galleon. It is fresh and bluish, where the name of Blue basin.  
Take the Moscow road after the plateau of Plamiste, then 20 mins walk.

## Les sites et activités incontournables à proximité

### LE BASSIN BLEU

Le bassin bleu est situé à une altitude de 350 m, il naît du confluent de la ravine chaude et de la rivière Galion. Elle est fraîche et bleutée, d'où le nom de bassin bleu.

- Prendre la route de Moscou située après le plateau du Palmiste. 20 mn de marche

### LE TOUR DE HOUËLMONT

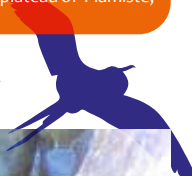
Autour du morne Houëlmont qui héberge, depuis 1990, l'Observatoire volcanologique et sismologique de la Guadeloupe, deux randonnées vous permettent de découvrir la faune et la flore de la Basse-Terre.

- Départ : à proximité du stade de Bisdary à Gourbeyre - 2h30 ou 3h30 - 5 km- Niveau moyen

### LE VOLCAN LA SOUFRIÈRE

Surnommé « la vieille dame », il est le seul volcan actif de l'île, actuellement à l'état de repos éruptif. Plusieurs pistes balisées parcourent le sommet volcanique. Gravier la Soufrière, c'est s'offrir une vue panoramique sur la Guadeloupe, et l'archipel des Saintes.

- Il faut compter une 1h30 avant l'arrivée au sommet. Attention le sol est parfois glissant et la météo changeante.



### The tour of Houelmont

Around the Morne Houëlmont which hosts, since 1990, the volcanological and seismological observatory center of Guadeloupe, two hiking trail allows you to discover the fauna and the flora of Basse Terre.

Departure: close to the stadium of Bisdary in Gourbeyre - 5 kilometers, medium level , time 2h30 to 3h30.

### The Soufrière volcano

Also named the << la vieille dame >> it is the only volcano actived on the island , currently in a state of eruptive rest. There are several marked tracks around the volcanic summit. Climbing up the Soufriere, offers a panoramic view of Guadeloupe, and the archipelago of the Saintes.

It takes a 1h30 before the arrival at the summit. attention The soil is sometimes slippery and changente weather.



*Plan de la Marina*  
*Plan and map of the Marina*



# Annuaire

## Gourbeyre

### ACCASTILLAGE & ACCESSOIRES

#### ACCASTILLAGE AND ACCESSORIES

#### CARAÏBES GRÉEMENT

Résidence Beauregard - Marina Rivière-Sens  
97113 GOURBEYRE

Tél : +590 (0) 5 90 94 54 86

#### TERRO PLACIDE

7 RUE LÉON MATHIS  
97100 BASSE-TERRE

Tél : +590 (0) 5 90 81 08 01

### ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

#### ASSOCIATIONS AND CLUBS

#### CENTRE NAUTIQUE DE BASSE-TERRE

Centre Départemental de Pleine Nature (CDPN)  
Marina Rivères-Sens  
97113 GOURBEYRE

Tél : +590 (0) 5 90 81 39 96

#### INFINI PLONGÉE

Marina Rivères-Sens  
97113 GOURBEYRE

Tél : +590 (0) 6 90 94 89 53

#### RÊVE DE NAV CROISIÈRE

Marina Rivères-Sens 97113 GOURBEYRE

Tél : +590 (0) 6 90 91 11 10

### AVITAILLEMENT 0590 81 89 45

#### PROVISIONING

#### 8 à HUIT

Marina Rivères-Sens  
97113 GOURBEYRE

Tél : +590 (0) 5 90 32 05 28

#### PRIMEUR FRAÎCHEUR

Marina Rivères-Sens  
97113 GOURBEYRE

#### HYPER CASINO DESMARAIS

Route de Saint-Claude - Desmarais  
97000 BASSE-TERRE

Tél : +590 (0) 5 90 81 20 68

#### LEADER PRICE

Boulevard Maritime  
Rue Christophe Colomb  
97000 BASSE-TERRE

Tél : +590 (0) 5 81 37 57

#### ECOMAX

Boulevard Maritime  
Rue Christophe Colomb  
97000 BASSE-TERRE

Tél : +590 (0) 5 90 81 61 16

### COURRIER / COLIS

#### MAIL / COURIER SERVICE

#### LA POSTE

Rés. Les Antillannes 97113 GOURBEYRE  
Tél : 36 31

### BATEAU ÉCOLE

#### BOAT SCHOOL

#### BATEAU ÉCOLE GUILLIOD

Marina Rivères-Sens  
97113 GOURBEYRE

Tél : +590 (0) 6 56 84 88

### LOCATION DE BATEAUX

#### BOAT RENTAL

#### GWADA MARINE

Marina Rivères-Sens  
97113 GOURBEYRE

Tél : +590 (0) 6 90 75 79 16

### LOCATION DE VOITURES

#### MAIL / COURIER SERVICE

#### JOS LOCATION

Marina Rivères-Sens  
97113 GOURBEYRE

Tél : +590 (0) 690 33 45 55/ 0690 55 74 45

#### PRESTIGE LOCATION

Rés. Beauregard - 995 Bd A. Valeau  
97113 GOURBEYRE

Tél : +590 (0) 590 380 89 57/0690 55 74 45

### BATEAU MOTEUR RÉPARATION

#### MOTOR BOAT REPAIR

#### M. AZINCOURT

Tél. : +590 (0) 6 90 90 30 55

#### D. LAURENT

Tél : +590 (0) 6 90 47 94 00

### VOILERIE

#### SAILMAKER

#### VOILES PLUS

Tél : +590 (0) 6 90 26 54 80

### FRIGORISTE

#### REFRIGERATION

#### F. ABANCOURT

Tél : +590 (0) 6 90 64 91 68

### GARDIENNAGE ENTRETIEN

#### CAREER MAINTENANCE

BeFixe tél. 06 90 06 14 71



# RÉSIDENCE de la COUSINIÈRE



5 villas en bois rouge, spacieuses, tout confort, avec SPA privé dans chaque villa...



Découvrez une autre Guadeloupe !



0590 98 52 71 - [www.delacousiniere.com](http://www.delacousiniere.com)  
79 chemin des Laitues - Cousinière - 97119 Vieux Habitants



# Mouillage 6 Vieux-Habitants



Anse à la Barque



## L'ANSE À LA BARQUE

### ABRIS NATURELS

À 1 M au Sud de l'Anse de Bouillante, la Pointe des Tortues est encadrée par 2 criques. Au Nord un abri ponctuel peu protégé de la houle et au Sud « Petite Anse », mieux abritée mais peu propice à un mouillage prolongé.

À 1/2 M plus au Sud en s'écartant de la Pointe du Souffleur, l'Anse à la Barque reste l'abri naturel le plus protégé de la côte sous le vent avec Deshaies.

Un phare à la Pointe Nord et un deuxième phare à secteur au centre de l'anse rendent son accès très facile de jour comme de nuit (sous réserve de leur bon fonctionnement).

Natural shelters from 1 m to the south to point of Bouillante, pointe des Trois Tortues encircled by 2 creeks. To the north a little sheltered spot protected from the swell and South «A small cove», sheltered to expanded anchorage. To 1/2 M more to the South in deviating from the Pointe du Souffleur, Anse de la Barque remains more natural than in Deshaies. A lighthouse to the northern point and a second light to the center the cove make its access very easy day and night.

### Bouillante Anchorage (P 74)

At approximately 7 m from the south of Deshaies, Pigeon island which Malendure face the beach, at 2 m to the north of Bouillante, which is commonly called «Cousteau reserved». Classified as Natural Marine Reserved, this site is recognized as the most beautiful spot of diving in Guadeloupe. On anchorage, fishing and hunting are formally prohibited. Pontual anchorage is done on (yellow) buoy, the other buoys are reserved for diving clubs. The other point of the anchor facing the «Rock of Malendure» is partially protected by the Malendure Point in the north but remains very uncertain when the swells are consistent.

At 2 m to the south of Pigeon island, after passing Point Lizard you can discover Anse de Bouillante, a wide bay which faces the small town. The anchorage moves during high swells and the refuelling remains very summary.

## ANSE À LA BARQUE

Accès	FACILE
Abri	BON
Entrée de nuit	OUI
Mouillage de nuit	OUI
Tirant d'eau	PAS DE PROBLÈME
Tenue	BONNE

 Rivage de l'anse encombrés de bateaux de pêcheurs - Hauts fonds encadrant toute l'

Access	EASY
Shelter	GOOD
Night entry	YES
Night anchorage	YES
Draught	NO PROBLEM
Holding	GOOD

 The shore l'anse de la barque are often congested with fishing boats the bay is surrounded by Shallow

# Mouillage 7 Bouillante



À environ 7 M au Sud de Deshaies, les îlets Pigeon qui font face à la plage de Malendure à 2 M au Nord de Bouillante, sont plus communément appelés « Réserve Cousteau ». **Classé RÉSERVE NATURELLE MARINE, le site est reconnu comme le plus beau spot de plongée sous-marine des Iles de Guadeloupe. Le mouillage sur ancre, la pêche et la chasse y sont formellement interdits.** Le mouillage (ponctuel) se fait sur bouée (jaune), les autres bouées étant réservées aux clubs de plongée. L'autre point de mouillage (sur ancre) face au « Rocher de Malendure » est partiellement protégé par la Pointe Malendure au Nord mais reste très aléatoire lorsque la houle est conséquente.

À 2 mètres, au Sud des îlets Pigeon, après avoir passé la Pointe Lézard se découvre l'Anse de Bouillante, une large baie qui fait face à la petite ville. Le mouillage y est rouleur dès que la houle se fait sentir et le ravitaillement possible reste très sommaire.

## ANSE DES TORTUES

Accès ----- DÉLICAT  
 Abri ----- MOYEN  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- NON  
 Tirant d'eau ----- PAS DE PROBLÈME  
 Tenue ----- BONNE


Access ----- DELICATE  
 Shelter ----- MEDIUM  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- NO  
 Draught ----- NO PROBLEM  
 Holding ----- GOOD

## ANSE DE BOUILLANTE

Accès ----- FACILE  
 Abri ----- MOYEN  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- NON  
 Tirant d'eau ----- SANS PROBLÈME  
 Tenue ----- BONNE

 Mouillage rouleur

Access ----- EASY  
 Shelter ----- medium  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- NO  
 Draught ----- NO PROBLEM  
 Holding ----- GOOD

 Bumpy anchorage

## ÎLETS PIGEON

Accès ----- FACILE  
 Abri ----- MOYEN  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- SANS PROBLÈME  
 Tenue ----- SUR BOUÉE

 Mouillage ponctuel et réglementé

Access ----- EASY  
 Shelter ----- MEDIUM  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- NO PROBLEM  
 Holding ----- ON BUOY

 Restricted and temporary anchoring

# Informations Bouillante

L'Anse de Bouillante

Bouillante, à 50 min de l'aéroport de Pointe-à-Pitre, en Basse-Terre, est une ville écotouristique, riche de son histoire, de son patrimoine culturel et de tous ses atouts touristiques. C'est la capitale de la plongée sous-marine des Îles de Guadeloupe.

## Activités Nautiques

Plongée sous marine, 8 plages toutes différentes, 2 cascades en pleine forêt tropicale, 4 sources d'eau chaude accessibles, un bateau à fond de verre qui vous fera découvrir la réserve Cousteau sans vous mouiller, canyoning à pratiquer, kayak de mer, tour sur les îlets Pigeon, rencontre avec les cétacés, dauphins et baleines, locations de bateaux, jet ou moteur...

## Informations Touristiques

Un patrimoine à découvrir, des randonnées et balades pour tous les niveaux, des boutiques de souvenirs locales.... Bouillante complète ses atouts naturels par un large choix de locations et hébergement touristiques mais aussi de restaurants.



Plage de Malendure



Canyoning

• OFFICE DE TOURISME DE BOUILLANTE  
Le Bourg (face à la mairie) 97126 DESHAIES  
Tél :+59 (0) 59098 73 48

Bouillante is , 50 mn from the airport of Pointe-a-Pitre, It is in Basse-Terre an ecotourism town , rich in its cultural and heritage history, its and all tourism assets.

### Nautical activities.

Scuba diving, 8 different beaches, 2 waterfalls in the center of the tropical forest, 4 hot water bath accessible, a glass bottom boat which will help you to discover the Cousteau Reserve without getting wet, canyoning, sea kayaking, around Pigeon island, meeting with the cetaceans, dolphins and whales, jet or engine boat rentals,...

### Tourist informations

A heritage to discover, different levels hiking and walking , the local souvenir shops. Bouillante completes its natural assets by a wide range of rentals and accommodation but also of restaurants. Tourism office of Bouillante

### The major activities and sites at proximity YOU MUST SEE

Mamelles Zoological and Botanical In the tropical forest, flora and fauna of Guadeloupe. The park host 85 species animals of the Caribbean and Guyana, among,





## Les sites et activités incontournables à proximité



### PARC ZOOLOGIQUE ET BOTANIQUE DES MAMELLES

Dans la forêt tropicale, faune et flore des Iles de Guadeloupe vous donnent rendez-vous. Le parc abrite 85 espèces animales de la Caraïbe et de la Guyane, réparties entre mammifères, oiseaux, reptiles, et arthropodes – soit plus de 450 individus. Une promenade (passerelles suspendues à 20 m de haut) vous permettra de découvrir la canopée.

- Rte de la Traversée Bouillante Tous les jours de 9h à 18h  
[www.zoodeguadeloupe.com](http://www.zoodeguadeloupe.com) 0590 98 83 52



### LA RÉSERVE COUSTEAU

Ce merveilleux site doit sa renommée au Commandant Cousteau. Les îlets Pigeon sont constitués de 2 îlots d'env. 8 ha.

Dans l'eau limpide de ces îlets, découvrez le magnifique spectacle offert par les poissons multicolores (Perroquet, Capitaine, Hamelet Timide...), les éponges, les tortues ou les cétacés. Les nombreuses associations ou clubs de la plage de Malendure vous proposent des baptêmes de plongée ou des visites en bateau à fond de verre.



### LA SOURCE D'EAU CHAUDE DE THOMAS

Mélange d'eau chaude soufrée et d'eau de mer, ce bain « miraculeux » est connu pour soigner les rhumatismes.

- Située, à gauche de la route, à 2 km au sud de Bouillante, en direction de Basse-Terre.

mammals, birds, reptiles, and arthropods - more than 450. A walk (a foot bridge suspended at 20 m high) allowing you to discover the canopy.

- Traversée road Bouillante Everyday from 9am to 18pm  
[www.zoodeguadeloupe.com](http://www.zoodeguadeloupe.com) 0590 98 83 52

### The Cousteau Reserve

This wonderful site owes its famous name from the commander Cousteau. The Pigeon islands are composed of 2 islands of approx. 8 ha. In the clear water

of these islands, discover the magnificent spectacle offered by the multicolored fish (Parrot, Captain, Hamelet Timide...) the turtles or cetaceans.

The many associations or clubs from the of Malendure beach offers you your first diving or visits with the glass bottom boat.

### The source of hot water of Thomas

A mixture of hot water sulfur and sea water, this miraculous bath is known for treat rheumatism.

- Located on the left side of the road, 2 km to the south of Bouillante to the direction of Basse-Terre.



# leNautilus

BATEAUX À FOND DE VERRE



**TOUTS LES JOURS,  
TOUTE L'ANNÉE**

Haute saison :  
8 départs/jour

Basse saison :  
4 départs/jour

Adulte

**22€**  
25€

Enfant - 12 ans

**11€**  
13€

Enfant - 4 ans

**GRATUIT**

Ilets Pigeon  
**Réserve  
Coustou  
Guadeloupe**

Plage de Malendure - Bouillante - Guadeloupe

Informations / Réservations

**0590 988 908**

# Annuaire

Port-Louis

## ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

### ASSOCIATIONS AND CLUBS

#### ARCHIPEL PLONGÉE

Plage de Malendure 97125 BOUILLANTE  
Tél :+59 (0) 974 56 20 03

#### ASS. ÉVASION TROPICALE

RENCONTRE CÉTACÉES  
Rue des Palétuviers 97125 BOUILLANTE  
Tél :+59 (0) 590 92 74 24

#### BLEU PASSION GUADELOUPE

PLONGÉE  
ZAC Les Ilets de Pigeon 97125 BOUILLANTE  
Tél :+59 (0) 690 16 96 82

#### CARAIBE KAYAK

Plage de Malendure 97125 BOUILLANTE  
Tél :+59 (0) 690 74 39 12

#### CENTRE DE PLONGÉE DES ÎLETS

Plage de Malendure 97125 BOUILLANTE  
Tél :+59 (0) 590 41 09 61

#### CIP GUADELOUPE

PLONGÉE  
Plage de Malendure 97125 BOUILLANTE  
Tél :+59 (0) 590 98 81 72

#### GWADA PAGAIE

KAYAC  
Plage de Malendure 97125 BOUILLANTE  
Tél :+59 (0) 590 10 20 29

#### LE NAUTILUS

BATEAU À FOND DE VERRE  
Plage de Malendure - 97125 BOUILLANTE  
Tél :+59 (0) 590 98 89 08



Ô Z'Épices

Du mercredi au samedi :  
12h à 14h30 et 19h à 21h30  
Le dimanche :  
12h à 15h  
Ouvert les midis durant les jours

Faloise  
97125 Bouillante  
Guadeloupe  
Tél. : 0590 38 87 61  
Email : ozeepices@orange.fr



Kristal Kayak

0690 151 230  
kristalkayak@gmail.com  
www.kristalkayak.com

BOUILLANTE

# Annuaire

*Bouillante*

## LES HEURES SAINES

### PLONGÉE - RENCONTRE CÉTACÉES

Rocher de Malendure 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 98 86 63

### MICHEL PÊCHE AU GROS

#### PÊCHE AU GROS

97125 BOUILLANTE

Tél :+590 690 401 501

### PPK PLONGÉE

Plage de Malendure 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 98 82 43

### ALIZÉE PLONGÉE

Galet Malendure 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 690 72 32 03

### BORD DE MER PLONGÉE

Rés. Petite Anse 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 25 05 22

### GUADELOUPE PLONGÉE ÉVASION

Baie de Bouillante 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 690 29 10 05

### LA RAND'EAU

#### SUR ET SOUS L'EAU

Anse des Tortues 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 690 32 13 79

### SCUBA LIBRE

#### PLONGÉE

Rue des Flamboyants 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 690 38 32 20

### VIE MARINE CARIBÉENNE

#### ÉCO TOURISME BALEINIER

Rue des Palétuvier 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 92 74 24

### MUSÉE BALEN KA SOUFLÉ

Rue des Palétuvier 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 92 74 24

## ADMINISTRATION

ADMINISTRATION

### MAIRIE

Le Bourg 97125 BOUILLANTE

Tél :+590 (0) 590 98 79 55

## AVITAILLEMENT

PROVISIONING

### CHEZ MARIE-LINE FÉLICITÉ

ÉPICERIE - PLATS CUISINÉS - BAR

Bld maritime de Pigeon Malendure

97125 BOUILLANTE

Tél :+590 (0) 590 98 79 10

### SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION BOUILLANTAISE

Zac Losteau Pigeon - 97125 BOUILLANTE

Tél :+590 (0) 590 81 17 34

## COIFFEURS

HAIRDRESSER

### KREATIF LINE

La Lise Pigeon, Rue Fromager

97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 25 61 14

### ABELLI NATHALIE

Allée Antonin 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 98 93 62

## COURRIER / COLIS

MAIL / COURIER SERVICE

### LA POSTE

Le Bourg - 97125 BOUILLANTE

Tél :3631 (appel gratuit)

## HÉBERGEMENTS

HOTEL / RESORTS

### GWO CAILLOU

#### GÎTE

Rue de la Glacière 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 98 99 97

## HARMONIE CRÉOLE

CHAMBRE D'HÔTES

Imp. Camille Turlet 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 46 01 28

## LE PARADIS CRÉOLE

HÔTEL

Pigeon rte Poirier 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 690 50 41 51

## LOCATION BATEAUX

BOATS RENTAL

## CARAÏBES SUNSEA

Route de poirier 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 690 73 73 08

## LOCATION VOITURES

CARS RENTAL

## AMB LOCATION

Galets Malendure 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 690 72 32 78

## GAËL FRANÇOIS

Morne Loquet 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 98 85 76

## SUCCESS LOCATION

Lieu-dit Malendure, 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 690 00 80 88

## RESTAURANTS

RESTAURANTS

## L'EDDY'S PAPILLON

Le Bourg Face à La mer 161 r Abel Racon 97125

BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 690 42 36 42

## LE COUCHER DE SOLEIL

Plage de Malendure 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 98 97 03

## LE JARDIN D'ANICHIE

TABLE D'HÔTES (sur réservation uniquement)

Section Descoudes 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 690 37 89 22

## SALONS DE BEAUTÉ

BEAUTY SALON

## INSTANT DE BEAUTÉ

ZAC Losteau Pigeon 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 80 04 59

## Y.B.ESTHÉTIQUE

ZAC Losteau Pigeon, 97125 BOUILLANTE

Tél :+59 (0) 590 28 18 41

## NUMÉROS D'URGENCE / EMERGENCY NUMBERS

- SAMU : ..... 15
- Pompiers : ..... 18
- Gendarmerie maritime  
Brigade nautic  
..... 0590 22 42 31
- CROSSAG/SNSM :  
..... 0596 70 92 92
- Police : ..... 17
- Police Municipale  
..... 0590 98 92 26
- Gendarmerie .0590 99 63 80
- CENTRE HOSPITALIER  
MAURICE SELBONNE  
Hospital  
.....0590 32 49 79
- Dentiste : .....  
0590 94 80 07 (D' Louison)
- Médecins : .....  
0590 98 90 36 (D' Brard)  
0590 38 18 02 (D' Delsol)  
0590 98 72 66 (D' Lheritier)  
0590 80 72 46 (D' Rota)

# Mouillage 8 Deshaies



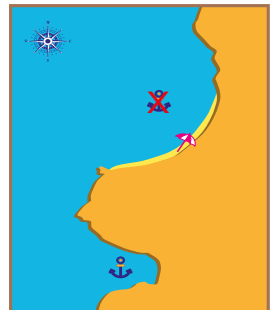
## LA BAIE NATURELLE LA PLUS PROFONDE DE LA CÔTE CARAÏBE.

Située au Nord-Ouest de la Basse-Terre, aux portes de la côte sous le vent, la Baie de Deshaies s'inscrit profondément dans l'histoire de l'archipel.

Christophe Colomb aurait mouillé dans la Baie pour se ravitailler en eau douce dans la grande rivière du bourg, et la protection naturelle qu'elle offrait servit d'abris longtemps aux flibustiers et aux corsaires. Il se dit même que sa côte recèlerait encore quelques trésors...

Aujourd'hui, Deshaies est une petite ville de pêcheurs bien loin de l'agitation de la côte atlantique. Désendavé tardivement, le territoire de cette commune a préféré à la culture de la canne, développer celle de la vanille, du café et du cacao.

Son développement touristique maîtrisé lui permet de préserver une tranquillité appréciable.




### ANSE DESHAIES

Accès ----- TRÈS FACILE  
 Abri ----- BON  
 Entrée de nuit ----- OUI  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- SANS PROBLÈME  
 Tenue ----- TRÈS BONNE

 Souvent très fréquentée, anticiper l'évitage.  
 Effets venturils, nombreux casiers de pêcheurs

Access ----- VERY EASY  
 Shelter ----- GOOD  
 Night entry ----- YES  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- NO PROBLEM

 Very crowded, anticipate high traffic, expect venturi effect and numerous fish lockers

### The natural and deepest Bay on the of the caribbean coast.

Situated in the north-west of the Basse-Terre, to the entrance of Cote Sous le Vent, the Bay of Deshaies was deeply marked in the history of the Guadeloupe. Christophe Columbus moored into the Bay to resupplied in water, in the river of town center and the natural protection it offers served as shelters for the buccaneering. It is even said that its coast still a few treasures...

Today Deshaies is a small town of fishermen away from the bustle of the Atlantic coast. Open up very late, the territory of this community preferred the sugar cane culture, developed vanilla, coffee and cocoa. Its controlled tourist development allows it to preserve the appreciable tranquility.

## NUMÉROS D'URGENCE / Emergency numbers

- SAMU : ..... 15
- Pompiers : ..... 18
- Firemen
- Gendarmerie maritime
- Brigade nautic
- ..... 0590 22 42 31
- CROSSAG/SNSM :
- ..... 0596 70 92 92
- CENTRE HOSPITALIER
- RÉGIONAL UNIVERSITAIRE
- Hospital
- ..... 0590 89 10 10
- Police : ..... 17
- Police Municipale
- ..... 0590 28 57 05
- Gendarmerie
- ..... 0590 85 38 20
- Dentiste : ..... 0590 28 56 25 (R. Latourte)
- Médecins : ..... 0590 82 15 09 (D' Adjal)
- 0590 28 49 16 (D' Roth)
- 0590 82 86 72 (D' Ugolin)

# Informations Deshaies



L'Anse de Deshaies

Station touristique et balnéaire, l'économie principale de la ville s'est tournée vers un tourisme responsable. Les efforts réalisés par la mairie de Deshaies, en matière de protection de l'environnement, en ont fait une destination réputée pour la qualité et la richesse de son paysage.

## Informations Touristiques

Entre mer et montagne, plage au sable doré (dont Grande-Anse, la plus grande plage de la Guadeloupe), petites rivières, prairies, du littoral aux forêts d'altitudes, Deshaies embrasse une remarquable biodiversité.

- OFFICE DE TOURISME DE DESHAIES  
Rue de la Liberté 97126 DESHAIES  
Tél : +59 (0) 590 68 01 48



### AYEZ LE BON GESTE !

Allier développement économique, protection, valorisation du patrimoine culturel et naturel de l'environnement reste l'un des objectifs de la commune. D'ailleurs, Deshaies est l'une des pionnières en matière de tri sélectif et possède une déchèterie et un service de collecte des encombrants. Source d'emploi, cette dynamique a permis l'ouverture de nombreux gîtes et de sites qui se distinguent par une démarche résolument éco-touristique.



Deshaies

Tourist station and beach resort, the main economy of the town turned to responsible tourism. The efforts made by the mayor of Deshaies, in matters of environmental protection for the quality and richness of its landscape made a known destination.

### Tourists informations

Between sea and mountain, white sand beaches (such as Grande-Anse the biggest of Guadeloupe PetiteS Rivières Prairies, of the coastline of altitudes forests, Deshaies embrace a remarkable biodiversity.

### Have the good gesture!

Combine, economics development, protection and enhancement of cultural heritage and natural environment remains the main objectives of the community. However, Deshaies is one of the pioneer in the field of waste sorting and have a recycling center and a collection service for heap gabbages. Source of employment, this dynamic has allowed the opening of many gites and sites by a resolutely approach of eco-tourism.



## Les sites et activités incontournables à proximité

### LE JARDIN BOTANIQUE

Sur l'ancienne propriété de Coluche, le Jardin botanique de Deshaies offre aux visiteurs une balade bucolique au travers d'un splendide parc floral et animalier. Après l'étang aux nénuphars et ses carpes koï, le visiteur est attiré par les caquètements aigus des loriquets, et le regard s'émerveille des somptueuses couleurs des perroquets ara et des majestueuses silhouettes des flamants roses, emblème de ce jardin.

Le site regorge de quelques 800 espèces tropicales qui jalonnent le parcours : orchidées, cactées, balisiers, palmiers, hibiscus, roses de porcelaine...

• À la sortie de Deshaies en direction de Basse-Terre - 0590 28 43 02  
Restaurant sur place - Ouvert toute l'année du lundi au dimanche : 9h à 16h30 - Fermeture du parc à 17h30.



### LA PLAGE DE GRANDE ANSE

Cette plage est d'une beauté extraordinaire, sans aucun doute une des plus belles plages de la Basse Terre. Longue de plus de 1 km. C'est la plage « carte postale » par excellence, au sable couleur caramel, bordée de cocotiers et de raisiniers. L'eau ne présente pas de danger sur le bord mais plus au large les courants sont nombreux.

Attention donc aux rouleaux parfois très forts et aussi au fond qui descend très rapidement.

• À 2 km au nord de Deshaies en direction de Sainte-Rose



### The major activities and sites at proximity YOU MUST SEE

#### Garden Botanique

On the former property of Coluche, the Botanical Garden of Deshaies offers to visitors a bucolic stroll through a splendid floral and wildlife park.

After the pond of water lilies and carps, the visitor is attracted by the amazed cracking sound look of loriquets, sumptuous colors of parrots and the beautiful pink flamingos, emblem of the Botanical Garden. The site abounds with about 800 tropical species, palms, hibiscus and porcelain roses ...

• At the exit of Deshaies to the direction of Basse-

Terre - 0590 28 43 02

On-site Restaurant - Open throughout the year from monday to sunday: 9am to 4:30pm

Closing time of the park at 5:30pm.

#### The Grande Anse Beach

This beach is an extraordinary beauty, without no doubt one of the most beautiful beaches of the Basse-Terre. more than 1 km long. It is the natural «postcard « caramel sand color, row up with coconut trees and tropical raisin trees. The water present no danger at the edge but offshore there are alot of currents.

Attention: of rolling waves and sometimes very deep just after entering .



# Annuaire

## Deshaies

### ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

#### ASSOCIATIONS AND CLUBS

#### PITON PLONGÉE

Le Bourg, 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 590 28 53 74

#### TROPICALSUB DIVING (PLONGÉE)

Bd Poissonniers 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 590 28 52 67

#### CALYPSO (PLONGÉE)

Bd Poissonniers 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 690 67 01 69

#### MKG CENTRE NAUTIQUE

EXCURSION EN MER - VISITE MANGROVE

#### LOCATION MATÉRIEL

3613 all Coeur, pg Grand Anse

Tél : +59 (0) 690 26 88 64

#### KEILA YACHT

#### CROISIÈRE

97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 690 40 26 60

#### TALAMANCA (CROISIÈRE)

Port de Deshaies 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 690 19 29 26

#### COCO MAMBO (EXCURSION)

La Perle 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 690 35 92 06

#### COCO MAMBO (EXCURSION)

La Perle 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 690 35 92 06

#### LES HAUTS DE DESHAIES (PÊCHE SPORTIVE)

Le Haut Matouba 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 590 28 52 06

### ADMINISTRATION

#### ADMINISTRATION

#### MAIRIE

1 rue de la Liberté 97126 DESHAIES

Tél : +590 (0) 590 28 44 44

### AVITAILLEMENT

#### PROVISIONING

#### FLOREVA SERVICES

Bd Poissonniers 97126 DESHAIES

Tél : +590 (0) 590 83 53 41

#### LE MARAIS

Le Bourg 97126 DESHAIES

Tél : +590 (0) 590 28 36 69

#### ZIOTTE MULTI SERVICES

Imp Ziotte 97126 DESHAIES

Tél : +590 (0) 590 28 41 24

### COIFFEURS

#### HAIRDRESSER

#### ALLIAN'S COIF

Rés. Marais 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 690 53 32 55

### COURRIER / COLIS

#### MAIL / COURIER SERVICE

#### LA POSTE

Bd Poissonnier 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 590 21 77 60

### HÉBERGEMENTS

#### HOTEL / RESORTS

#### AU'TI SUCRIER (HÔTEL)

Chemin Bonarve lieu-dit Ferry Leroux

97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 590 28 91 29

#### LE REPAIRE DE JAD AND JACK (GÎTE)

Bas Vent, 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 590 23 76 27

### LAVERIE / PRESSING

#### LAUNDRY STEAM-PRESSING

#### PRESS SERVICE DESHAIES

Le Bourg, 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 590 28 58 95

### LOCATION VOITURES

#### CARS RENTAL

#### LASCAR

Rés. Marais 97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 590 28 24 23

#### LOCAR

97126 DESHAIES

Tél : +59 (0) 590 21 00 24

# Annuaire

## Deshaies

### RESTAURANTS

#### RESTAURANTS

##### TABLE D'HÔTES DU MORNE AUX FOUS

Imp Villers 97126 DESHAIES

Tél :+59 (0) 690 28 38 02

L' AMER

7 r Vague Bleue 97126 DESHAIES

Tél :+59 (0) 690 50 03 22

LE MADRAS

307 bd Poissonniers 97126 DESHAIES

Tél :+59 (0) 976 03 49 88

LE COIN DES PÊCHEURS

Ch. Com. 5 du Cimetière 97126 DESHAIES

Tél :+59 (0) 590 28 47 75

### SALONS DE BEAUTÉ

#### BEAUTY SALON

##### ALBICE CONSTANT

Le Bourg, 97126 DESHAIES

Tél :+59 (0) 590 47 67 63

### STATION SERVICE / GAZ

#### GAS STATION / GAS

##### PAJAMANDY NADINE

Villa Albice Ferry, 97126 DESHAIES

Tél :+59 (0) 590 83 65 37

**PECHE AU GROS**

**ABORD DU "JULATRICK" avec Patrick NISIS marin-pêcheur professionnel**

**SENSATIONS GARANTIES**

**0690 49 42 85**

Sur réservation ou à la demande groupes ou particuliers

[patrick.nisis@gmail.com](mailto:patrick.nisis@gmail.com)

**Piton Plongée**  
Deshaies - Guadeloupe

Plongée sur réservation

**La Palanquée**

Baptêmes - Exploration - Formation Fédérale  
Formation ANMP  
Formation secourisme (RIFA)

La marina le bourg - 97126 DESHAIES  
0590 28 53 74 - 0690 34 32 81  
[contact@piton-plongee.com](http://contact@piton-plongee.com)



# Partez à la rencontre des cétacés

## Au départ de Deshaies

Recommandé par le Parc National de la Guadeloupe  
English spoken



Le Bourg 97126 Deshaies  
Uniquement sur réservation :

Centre écotourisme de Deshaies ou au 06 90 42 28 69  
[www.guadeloupeevasiondecouverte.com](http://www.guadeloupeevasiondecouverte.com)



# Mouillage 9 Petit Cul-de-sac Marin



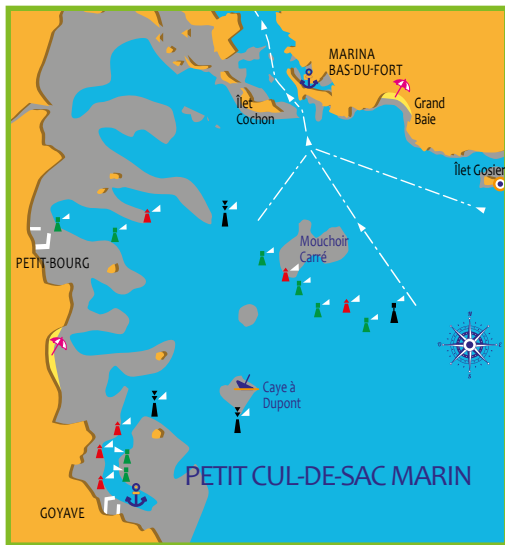
Port de Goyave

En remontant du Sud vers Pointe-à-Pitre, la côte Est de la Basse-Terre ne présente quasiment aucun abri sûr pour les plaisanciers.

À 7 M au Nord de Sainte-Marie, en s'écartant bien de la côte, on laissera à babord la caye Dupont facilement identifiable grâce à son épave qui témoigne de la dangerosité d'une navigation à proximité de la côte.

En contournant cette caye, on découvre le chenal balisé qui mène au port de Goyave fréquenté essentiellement par les pêcheurs et quelques bateaux à faible tirant d'eau (1,5 m dans le port). Seuls quelques plaisanciers habitués mouillent en voilier à l'extérieur du port face à l'îlet Fortune, très animés le week-end.

La remontée vers Pointe-à-Pitre se fera en laissant les hauts-fonds du Mouchoir Carré à babord de préférence, certains des ses hauts-fonds remontent à moins de 3 m et peuvent même briser lors des grosses houles.



## PORT DE GOYAVE

À 7 M de la Marina Bas-du-Fort  
 Accès ----- FACILE  
 Abri ----- MOYEN  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- 2 m à l'extérieur  
 Tenue ----- BONNE

**Vous pouvez rejoindre l'Îlet Fortune en annexe pour la baignade**

7 M to the marina of Bas-du-Fort  
 Access ----- EASY  
 Shelter ----- MEDIUM  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- MAX 2 m  
 Holding ----- GOOD

Take your dinghy and go for a swim close to the Îlet Fortune

## ANCHORAGE OF THE PETIT CUL SAC MARIN

Sailing up to the South towards Pointe-a-Pitre, the east coast virtually present, no shelter for boats.

At 7 m to the north of Sainte-Marie, deviating towards the coast leaving the starboard of rocks Dupont, easily identifiable because of the wreck which testifies the dangerousness of navigation proximity to the shore. By passing around to the rocks there is the buoyed channel which leads to the port of Goyave frequented essentially by fishermen and a few boats which can be pulled into water easily about (1.5 m in the port). Only a few boats sailing boats on the outside of the port opposite to the Fortune island very lively on weekends.

The way back to Pointe-a-Pitre will be done by watching the depths of Mouchoir Carré especially on the sides, because some depths come up about 3 m and can even do damaging during the big swells



**VENTE ET RÉPARATION DE BATEAUX PNEUMATIQUES  
RADEAUX PLAISANCE ET PROFESSIONNELS**



**0590 90 34 14** [espace-ocean@wanadoo.fr](mailto:espace-ocean@wanadoo.fr) - [www.espaceocean-gp.com](http://www.espaceocean-gp.com)

**NAUTIC**  
**S.E.S.**

SERVICES ESPACE SOLUTIONS

Vente de bateaux  
neufs et occasions

Stationnement & Gardiennage  
de bateaux et containers

Location de containers



**0690 15 92 22** ZA de Roujol - Petit-Bourg - [nautic.ses@gmail.com](mailto:nautic.ses@gmail.com)

Marie  
Galante  
*Authentique*

Les  
Saintes  
*Éblouissantes*

La  
Désirade  
*Surprenante*

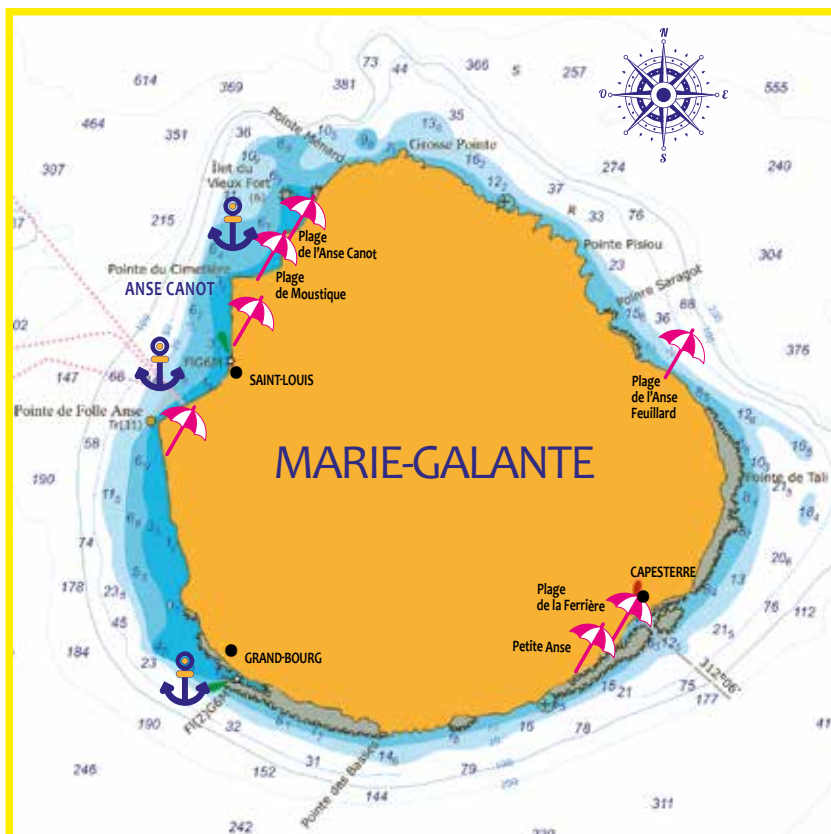
# MARINAS & mouillages

*Les Îles*

MARINAS & ANCHORAGES  
IN THE ISLANDS

Marie-Galante  
La Désirade  
Petite-Terre  
Les Saintes

# Mouillage 10 Marie-Galante



## L'ÎLE AUX CENT MOULINS

Baptisée Maria Galanta (nom d'un bateau de la flotte de Christophe Colomb), l'île fut découverte lors du second voyage du célèbre navigateur. Tour à tour occupée par les français, les anglais et les hollandais, celle-ci devient définitivement française en 1816.


Cette première moitié du 19<sup>ème</sup> siècle mar-

quera sa vocation à la culture de la canne à sucre et la construction de nombreux moulins lui vaut encore son surnom d'« île aux cent moulins ».

Préservée d'un développement anarchique, l'île séduit par la tranquillité de ses rivages, la beauté de ses plages et l'accueil de ses habitants qui privilégient un tourisme tournée vers la nature.

### GRAND-BOURG

Accès ----- FACILE  
 Abri ----- BON  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- MAX 1,80 m


 Laisser libre accès aux navettes. Accès agité, suivre le balisage d'entrée. Ce petit port est toujours très encombré.

Access ----- EASY  
 Shelter ----- GOOD  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- MAX 1,80 m


 Leave free access to boats. Difficult access. Following entry sign entrance congested.

### SAINT-LOUIS

Accès ----- FACILE  
 Abri ----- BON  
 Entrée de nuit ----- OUI  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- SANS PROBLÈME


 Mouillage calme et abrité. Laisser libre l'accès aux navettes. Corps-morts et petit ponton annexe. Tonnes d'amarrage à éviter.

Access ----- EASY  
 Shelter ----- GOOD  
 Night entry ----- YES  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- NO PROBLEM

 Calm anchorage and sheltered. Leave free access for boats services. mooring and small pontoon annex. Avoid too much mooring.

### ANSE CANOT

Accès ----- FACILE  
 Abri ----- MOYEN  
 Entrée de nuit ----- OUI  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- PAS DE PROBLÈME

 Nombreux casiers de pêcheurs à la Pointe au sud de la baie. Très beau mouillage sauvage face à une plage magnifique. Mouillage souvent rouleur

Access ----- EASY  
 Shelter ----- MEDIUM  
 Night entry ----- YES  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- NO PROBLEM

 A lot of fishing traps at the south point of the bay good wild anchoring in front of the magnificent beach. rolling anchoring.

### THE ISLAND AUX CENT MOULINS

It was called Maria Galanta (the name of the boat fleet of Christophe Colomb, The island was discovered during second trip of the famous Navigator. In different times occupied by the French, the English and the Dutch, it became definitively French in 1816. This first half of the 19th century marked the vocation of sugar cane cultivation and the construction of abundant wind mills, which still called the << island of hundred mills >> preserved as anarchic development, the island is seduced by the tranquility of its shores, the natural beauty of its beaches and the hospitality of its inhabitants who are turned to eco tourism.

### NUMÉROS D'URGENCE / EMERGENCY NUMBERS

- SAMU : ..... 15
- Pompiers : ..... 18  
Firemen
- Gendarmerie maritime  
Brigade nautic  
..... 0590 22 42 31
- CROSSAG/SNSM :  
..... 0596 70 92 92
- CENTRE HOSPITALIER  
RÉGIONAL UNIVERSITAIRE  
Hospital  
..... 0590 89 10 10
- Police : ..... 17
- Police Saint-Louis  
..... 0590 0 97 10 08
- Gendarmerie Grand-Bourg  
..... 0590 97 68 68
- Dentiste : .....  
0590 97 28 18 (F. Rosset) Gd-Bourg
- Médecins : .....  
0590 97 71 36 (D' Salic) Gd-Bourg  
0590 97 15 47 (D' Boutin) St-Louis



# Informations Marie-Galante



Les communes de Saint-Louis, Grand-Bourg et Capesterre de Marie-Galante composent le territoire de Marie-Galante.

Appelée la « Grande Galette » (à cause de sa forme), Marie-Galante bénéficie d'un lagon exceptionnel aux eaux turquoises protégées par une barrière de corail.

De plus, avec ses champs de canne à perte de vue, l'île a su garder son authenticité et sa sérénité.

Trois distilleries proposent « le meilleur rhum du monde ». En « ti punch » ou rhum vieux, il accompagnera, merveilleusement bien, les plats traditionnels que préparent les restaurants de la place.

Pour bien visiter Marie-Galante, il faut prévoir au moins trois jours.

## Informations Touristiques

De nombreuses activités peuvent être pratiquées, allant des sports nautiques aux activités de randonnées ou de découvertes. Vous pourrez découvrir les musées, ainsi que les sites et paysages étonnants de Marie-Galante. Les noctambules apprécieront les piano bars et les boîtes de nuit.

• OFFICE DE TOURISME DE MARIE-GALANTE  
Rue du Fort - BP 15  
97112 GRAND-BOURG  
Tél : +59 (0) 590 97 56 51

### Informations Marie - Galante

The commune of Saint-Louis of Grang-Bourg and Capes-Terre make up the territory of Marie Galante.<< known as the Grande-Galette>> ( because of its form), Marie Galante has an exceptional lagoon with turquoise waters protected by the coral reefs. Furthermore with its loss of view cane fields, the island kept its authenticity and serenity. Three distilleries offer << The best rum of the World>> In (ti punch) or rum vieux, which accompany, delious, traditional dishes prepared the restaurants on the spot. To visit Marie-Galante it will take about three days.

### Tourists informations

There are many activities that can be practiced, from water sports activities, hiking orust discovering. You can discover the museums, as well as sites and amazing landscapes of Marie Galante. Night lovers will appreciate piano bars and nightclubs.

### The major activities and sites at proximity YOU MUST SEE

**MURAT HABITATION**  
The Murat habitation , in 1839,was one of the largest sugar cane plantation with 307 slaves, Guadeloupe . Today, it assemble together on a few hundred square meters three centuries of the sugar cane history of Guadeloupe. In addition the main habitation, composed sugar mills ruins. The park which offers an exceptional view on the lagoon and the island of Dominica. It also allows a quiet stroll through the medicinal garden.

Open Monday to Friday from 9am to 5:30pm.  
Saturday and Sunday from 9am to 1pm

### THE Distilleries

The 3 distilleries on the island are (Bellevue, Bielle et Poisson) which manufactures an agricultural white rum, directly obtained by the distillation of the cane juice, at 59°.

Visit and savoring.

Distillerie Poisson : Père Labat- 0590 97 03 79 from 7am to 12noon (except on sundays)

Distillerie Bielle: 0590 9793 62 - Monday to Saturday from 9am to 1pm

Distillerie Bellevue : 0590 97 29 58 open everyday from 9am to 1pm.

### The GUELE GRAND GOUFFRE

An impressive abyss opened to the sky that lets appear the sea. Take the opportunity to discover the coasts of the Grande-Terre and La Désirade on a sunny day,, 5km after Vieux-Fort section, take the tuf road on your left.



## Les sites et activités incontournables à proximité



### L'HABITATION MURAT

L'habitation Murât, fut en 1839, avec ses 307 esclaves, la plus grosse plantation de canne à sucre des Iles de Guadeloupe. Aujourd'hui, elle rassemble, sur quelques centaines de mètres carrés, trois siècles d'histoire sucrière de la Guadeloupe. Outre la maison principale, l'habitation comprend les ruines de la sucrerie avec son moulin. Son parc offre une vue exceptionnelle sur le lagon et l'île de la Dominique. Il permet aussi une balade à travers les allées du jardin médicinal.

- Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h30.  
Samedi et dimanche de 9h à 13h.



### LES DISTILLERIES

Les 3 distilleries que compte l'île (Bellevue, Bielle et Poisson) fabriquent un rhum blanc agricole, c'est à dire directement obtenu par la distillation du jus de canne, titrant à 59°.

Visite et dégustation possible.

- Distillerie Poisson - Père Labat - 0590 97 03 79 - 7 à 12h (sauf dimanche),
- Distillerie Bielle - 0590 97 93 62 - Lundi au samedi de 9h30 à 13h
- Distillerie Bellevue - 05 90 97 29 58- Tous les jours de 9h à 13h



### LA GUEULE GRAND GOUFFRE

Gouffre impressionnant à ciel ouvert qui laisse apparaître la mer. Profitez-en pour découvrir les côtes de la Grande-Terre et par beau temps, la Désirade.

- 5 km après la section de Vieux-Fort, empruntez un chemin de tuff sur votre gauche.



# Annuaire

## Grand-Bourg

### ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

#### ASSOCIATIONS ET CLUBS

##### T'IBULLES - PLONGÉE

Plage du 3<sup>ème</sup> Pont - Rue Beaulenon Prolongée 97112  
GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 690 67 70 60

### ADMINISTRATION

#### ADMINISTRATION

##### MAIRIE

Place Schœlcher - 97112 GRAND BOURG  
Tél : +590 (0) 590 97 90 08

### AVITAILLEMENT

#### PROVISIONING

##### GRANDE ANSE ALIMENTATION

Lieu-dit Grande Anse - 97112 GRAND BOURG  
Tél : +590 (0) 590 97 75 71

##### 8 à HUIT

Grand bourg - 97112 GRAND BOURG  
Tél : +590 (0) 590 97 77 02

### BRICOLAGE

#### DO-IT-YOURSELF

##### BRICOSOLEIL

Magasin Digeq - 97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 590 25 28 00

### COIFFEURS

#### HAIRDRESSER

##### JOSIA'S HAIR

31 Rue Dr Félix Selbonne 97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 590 97 51 96

### COURRIER / COLIS

#### MAIL / COURIER SERVICE

##### LA POSTE

Rue Jeanne d'Arc 97112 GRAND BOURG  
Tél : 36 31

### HÉBERGEMENTS

#### HOTEL / RESORTS

##### HÔTEL SOLEDAD

Beaulenon 97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 590 97 89 60

##### KAZ'HAMAC

Section Ducos 30 lieu-dit Ermitage  
97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 690 45 53 01

### INFORMATIQUE

#### COMPUTER

##### PEGASES

Bd de la Marine - 97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 690 80 78 79

### LOCATION VOITURES

#### CARS RENTAL

##### TOTO LOCATION

Tél : +59 (0) 690 65 64 99

### RESTAURANTS

#### RESTAURANTS

##### GINO PIZZA

16 Bd de la Marine - 97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 590 97 24 19

##### CALYPSO

65 Rue Beaulenon - 97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 590 97 14 38

##### MARIA GALANDA

30 Rue Doct Marcel Etzol - 97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 590 97 50 56

### SALONS DE BEAUTÉ

#### BEAUTY SALON

##### O'PAL SPA D'ICI ET D'AILLEURS

Rue de la Liberté - 97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 590 20 63 87

### STATION SERVICE / GAZ

#### GAS STATION / GAS

##### VITO

N9 - 97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 590 97 97 76

**DINGO**  
Location  
VELO - SCOOTER - AUTO

Visitez Marie - Galante  
en toute liberté!

À vélo, VTT, scooter et voiture avec Dingo location  
Visit Marie Galante: quiet freely bicycle, scooter or car with Dingo Rent!

0690.63.94.93

www.dingolocation.com

Section Tivoli et Carrefour de l'Étoile  
97112 Grand-Bourg  
dingolocation@gmail.com

# Annuaire

## Saint-Louis

### ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

#### ASSOCIATIONS ET CLUBS

MAN BALAOU - PLONGÉE  
22 Avenue des Caraïbes - 97134 SAINT LOUIS  
Tél : +59 (0) 590 97 17 94

AICHI FUN - SCOOTER DES MER  
Section Saint Charles - 97134 SAINT LOUIS  
Tél : +59 (0) 690 65 33 72

CISMAG - KAYAK - PÉDALO...  
Avenue des Caraïbes - 97134 SAINT LOUIS  
Tél : +59 (0) 590 97 07 41

### ADMINISTRATION

#### ADMINISTRATION

MAIRIE  
Rue du Cimetière 97134 SAINT LOUIS  
Tél : +590 (0) 590 97 04 61

### AVITAILLEMENT

#### PROVISIONING

POTONY MARCEL  
11 lotissement Desmarais 97134 SAINT LOUIS  
Tél : +590 (0) 590 97 03 62

BACLET MARIE-GERTY  
Rue Félix Eboué 97134 SAINT LOUIS  
Tél : +590 (0) 590 97 03 62

### COIFFEURS

#### HAIRDRESSER

STAR 2000  
Maison Decorde r Doct Marcel Etzol  
97112 GRAND BOURG  
Tél : +59 (0) 590 97 77 16




*Cuisine Traditionnelle et Créative*  
*Service Traiteur*





Le Bourg  
97134 Saint-Louis  
Marie-Galante

☎ 0 590 970 502  
refugehulman@gmail.com  
www.refugehulman.com



*Hébergement*

Section Saint-Charles, Route des Sources  
97134 Saint-Louis Marie-Galante

☎ 0 590 970 502 • 0 690 716 036  
www.refugehulman.com  
refugehulman@gmail.com

# Annuaire

## Saint-Louis

### COURRIER / COLIS

MAIL / COURIER SERVICE

#### LA POSTE

Rue Desmarais 97134 Saint-Louis  
Tél : 36 31

### GAZ

GAS

#### LM EXPLOITATION

Desmarais, 97134 SAINT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 97 03 09

### HÉBERGEMENTS

HOTEL / RESORTS

#### AU VILLAGE DE MEYNARD

Meynard - 97134 SAINT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 97 09 45

#### LE COIN TRANQUILLE

9 av Caraïbes - 97134 SAINT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 97 14 88

#### LES PALMES DU MOULIN

Lieu-dit Meynard - 97134 SAINT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 97 92 42

### LOCATION VOITURES

CARS RENTAL

#### MAGAUTO

1 Rue Desmarais - 97134 SAINT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 97 15 97

#### MAGALOC

Lot Desmarais - 97134 SAINT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 97 01 70

### RESTAURANTS

RESTAURANTS

#### LA BALEINE ROUGE

Boulevard Maritime 97134 SAINT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 48 57 87

#### LA CLÉMENCE CRÉOLE

40 r Raphaël Gerpan - 97134 SAINT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 97 34 26

#### LE REFUGE

Lot Bourg - 97134 SAINT LOUIS  
Tél :+59 (0) 590 97 11 26



# CAP VERS LES ILES IGUANA Beach

avec  
LES BATELIERS DE L'ARCHIPEL

Départ Direct  
de St-François

LES SAINTES

Super promo

2 A/R à **66** €\*

du 01/01/22  
au 30/04/22

MARIE-GALANTE

Direct  
Marie-Galante / Les Saintes

\* Voir conditions en agence IGUANA

\* Renseignements et vente de billets aux guichets IGUANA  
SAINT-FRANÇOIS et boutique en ligne sur le site.

[www.comatrile.com](http://www.comatrile.com)

Tél. : 0690 50 05 10 - 0590 22 26 31

# Mouillage 11 La Désirade



## BELLE ET SAUVAGE

Au large de la Pointe des Châteaux, voici La Désirade, l'île tant désirée ! Vue de loin, sa forme évoque la quille d'une barque renversée.

Seul le littoral Sud est habité.

La Désirade vit hors du temps. Calme et simplicité caractérisent ce rocher tabulaire, bien différent des autres îles de l'archipel.

## BEAUTIFUL AND WILD.


A few minutes away from the shore of Pointe des Châteaux, is the island Desirade, in other means island so desired! View from a far its shape evokes the keel of an overturned boat. Only the south coast of the it is inhabited. La Desirade lives out off the time. Quietness and simplicity characterize by it's tabular rocks, quite different from the other

## GRANDE ANSE

Accès	-----	TRÈS DIFFICILE
Abri	-----	BON
Entrée de nuit	-----	NON
Mouillage de nuit	-----	OUI
Tirant d'eau	-----	1 à 1,50 m

 Une entrée très difficile en eau peu profonde rend ce port peu accessible aux voiliers.

Access	-----	VERY HARD
Shelter	-----	GOOD
Night entry	-----	NO
Night anchorage	-----	YES
Draught	-----	1, to 1,50m

 Very difficult entry, due to shallow water makes this port accessible for little sailboats only.

# Informations La Désirade



## Informations Touristiques

La Désirade, tout comme les îles sauvages de la Petite-Terre qui lui sont rattachées, offre une végétation étonnamment diversifiée. On y trouve de belles et intéressantes colonies d'animaux: iguanes, agoutis, paille en queue... Il y a de nombreuses balades sur « La Grande Montagne » à faire. Ses points culminants offrent des panoramas magnifiques.

Elle possède de belles plages de sable blanc protégées par de longues barrières de corail qui enchanteront baigneurs et plongeurs.

Des navettes le matin et l'après-midi au départ de Saint-François permettent de visiter l'île facilement.



### AYEZ LE BON GESTE !

Une vraie volonté de protection de l'environnement et notamment de recyclage est en œuvre depuis quelques années. Vous trouverez sur l'île, à chaque section, y compris au Bourg des points de tri sélectif :

- Des filets pour les bouteilles plastiques
- Des bacs pour les bouteilles de verre
- Des bacs pour les canettes
- Des poubelles à déchets ménagers

Par ce geste citoyen vous participez à la gestion des déchets à recycler.

- OFFICE DE TOURISME DE LA DÉSIRADE  
Lieu-dit Beauséjour 97127 LA DÉSIRADE  
Tél : +59 (0) 590 84 61 39



### Tourist informations

Desirade is just as the wild Islands of the Petite Terre, it offers diverse surprising vegetations. There are beautiful and interesting colonies of animals: Iguanas, agoutis.... There are many hiking trails << The Grande Montagne>> must see. It's high points offers magnificent views. There are also beautiful white sand beaches protected by long coral reefs which delight swimmers and divers. There are boats in the morning and in the afternoon, departing from Saint Francois to visit the island easily.

### Have the good gesture!

A real desire to protection of the environment and particularly recycling, implemented a few years ago. You will find on each sections of the island, including the town center, selective sorting:

- Tubs for plastic bottles:
- Tubs for glass bottles:
- Tubs for cans:
- Household garbage waste:

By this gesture citizens participate in the management of waste to recycle.





## Les sites et activités incontournables à proximité



### LES PLAGES

#### LA PLAGE DU SOUFFLEUR

Une baignade s'y impose, tout comme une balade le long du rivage de sable fin, jusqu'au port de pêche de l'Anse du Puits. Elle est particulièrement appréciée de ceux qui aiment la plongée en apnée avec masque et tuba. Les coraux à fleur d'eau abritent des espèces variées.

#### LA PLAGE À FIFI

Bien que ce soit l'une des plages les plus fréquentées de l'île, vous y trouverez toujours un coin d'ombre, sous un cocotier, pour profiter pleinement des eaux turquoises du lagon.

#### LA PLAGE À FANFAN

Dans la palmeraie sont fabriquées les nasses : des solides armatures en bois maintiennent tendu le grillage en fer qui sert à piéger les poissons.



### BAIE-MAHAULT

Avant d'arriver à la belle plage de Petite Rivière, une halte s'impose à la chapelle. C'est ici qu'on peut admirer les vestiges de la petite chapelle de l'ancienne léproserie, puis celle de la cotonnerie et le cimetière des Sœurs de Saint-Paul de Chartres.

À l'extrémité de la route bordée de cactées, se trouve l'ancienne station météorologique de style Ali Tur. Un sentier conduit vers la pointe du Grand Abaque : paysage à couper le souffle !

### The major activities and sites at proximity YOU MUST SEE

#### THE BEACHES

##### SOUFFLEUR Beach

A bath needed, just as well as a stroll along the shoreline of fine sand, as far as the fishing port of Anse du Puits. It is particularly appreciated by those who love the diving in apnea with mask and snorkel. The flowers of corals shelters varied species.

##### Fifi Beach

This is one of the most frequented beaches on Island, where you will always find a corner of shadow, under a coconut tree,

to take full advantage of the lagoon turquoise waters.

#### Fanfan Beach

The fish traps are made in the palme grove: solid wooden frames which holds the iron using to trap the fishes.

#### BAIE-MAHAULT

Before arriving on the beautiful beach of Petite Riviere, a stopover required at the chapel. It is here we can admire the vestiges of the small former leproslarium, the cotonnerie and the Cemetary of the of Saint Paul of Chartres sisters. At the end of the road lined with cactus, is the former météorological station of Ali Tur style. At that oint there is a trail which leads tothe Grand Abaque point: A breathtaking scenery!



# Annuaire

Désirade

## ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

ASSOCIATIONS AND CLUBS

### L'ÎLOT PLONGÉE DÉSIRADE

PLONGÉE

Chemin du Calvaire - 97127 DÉSIRADE

Tél : +59 (0) 690 85 06 76

## ADMINISTRATION

ADMINISTRATION

### MAIRIE

Place du Maire Mendiant - 97127 DÉSIRADE

Tél : +590 (0) 590 20 01 76

## AVITAILLEMENT

PROVISIONING

### CARREFOUR MARKET

Beauséjour 97127 DÉSIRADE

Tél : +590 (0) 690 20 04 10

### TI MARCHÉ

Le Désert 97127 DÉSIRADE

Tél : +590 (0) 590 82 18 21

## COURRIER / COLIS

MAIL / COURIER SERVICE

### LA POSTE

Rue de la Poste- Beauséjour 97127 DÉSIRADE

Tél : +59 (0) 590 21 85 37

## HÉBERGEMENTS

HOTEL / RESORTS

### OÜALIRI BEACH HÔTEL

Plage de Beauséjour 97127 La Désirade

Tél : +59 (0) 590 20 20 08

### HÔTEL OASIS

Beauséjour - 97127 LA DESIRADE

Tél : +59 (0) 590 20 01 00

### LES GÎTES DE GRANDE RAVINE

Beauséjour - 97127 LA DESIRADE

Tél : +59 (0) 590 20 02 71

## LOCATION VOITURES

CARS RENTAL

## IDÉAL LOCATION

Marina - 97127 DÉSIRADE

Tél : +59 (0) 590 20 08 45

## VILLENEUVE GUY

le Bourg - 97127 DÉSIRADE

Tél : +59 (0) 590 85 05 88

## CARIB-LOCATION

Beauséjour - 97127 DÉSIRADE

Tél : +59 (0) 590 20 21 35

## PHARMACIE

DRUGSTORE

## PHARMACIE

Rue Philippe Pain - Beauséjour- 97127 DÉSIRADE

Tél : +59 (0) 590 20 01 28

## RESTAURANTS

RESTAURANTS

### LAGRANLAG

Beauséjour - 97127 LA DESIRADE

Tél : +59 (0) 590 20 01 00

### LA PAYOTTE

Beauséjour - 97127 LA DESIRADE

Tél : +59 (0) 590 20 01 29

### L'ESCALE DÉSIRADIENNE

Beauséjour - 97127 LA DESIRADE

Tél : +59 (0) 590 85 05 88

### CHEZ MAN YODANE

Beauséjour - 97127 LA DESIRADE

Tél : +59 (0) 690 14 12 62

## SALONS DE BEAUTÉ

HOTEL / RESORTS

## SOINS ESTHÉTIQUES SUR RV

Tél : +59 (0) 690 73 10 55

## STATION SERVICE / GAZ

GAS STATION / GAS

## M.E.B

Port - Beauséjour - 97127 DÉSIRADE

Tél : +59 (0) 590 90 10 82

## NUMÉROS D'URGENCE / EMERGENCY NUMBERS

- SAMU : ..... 15
- CROSSAG/SNSM : ..... 0596 70 92 92
- Police : ..... 17
- Dentiste : ..... 0590 84 70 36
- Pompiers : ..... 18
- CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL UNIVERSITAIRE Hospital ..... 0590 89 10 10
- Police Municipale ..... 0590 0 56 04 44
- Médecin : ..... 0590 05 90 20
- Gendarmerie maritime Brigade nautic ..... 0590 22 42 31
- Gendarmerie ..... 0590 22 47 60

# CAP VERS LES ILES IGUANA Beach

avec  
LES BATELIERS DE L'ARCHIPEL

Départ Direct  
de St-François

LES SAINTES

Super promo

2 A/R à **66** €\*

du 01/01/22  
au 30/04/22

MARIE-GALANTE

Direct  
Marie-Galante / Les Saintes

\* Renseignements et vente de billets aux guichets IGUANA  
SAINT-FRANÇOIS et boutique en ligne sur le site.

[www.comatrile.com](http://www.comatrile.com)

Tél. : 0690 50 05 10 - 0590 22 26 31

# Mouillage 12 Les îles de la Petite-Terre



## PASSE DE PETITE-TERRE

Waypoint accès : 16°12,00N - 061°09,00W

Accès ---- FACILE PAR TEMPS CALME ÉTABLI

Abri -----BON

Entrée de nuit ----- NON

Mouillage de nuit ----- OUI

Tirant d'eau-----MAX 2 m



À éviter pendant la période où la houle de Nord/Nord-Est est la plus fréquente (nov à mars) - Checking météo indispensable

Access ----- EASY WHEN CALM

Shelter ----- GOOD

Night entry ----- NO

Night anchorage ----- YES

Draught ----- MAX 2 m



Avoid during North swell/North-East swell is the most frequent (Nov-March). Always check the weather before entering the channel

## Les îles de PETITE-TERRE



Situées au sud/sud-est à environ 10 mètre de la Marina de Saint-François entre La Désirade et Marie-Galante, **les 2 îles désertes ont été classées RÉSERVE MARINE PROTÉGÉE**. Accessible par le Nord-Ouest, la passe entre les deux îlets offre une profondeur maximum de 2,10 m par temps calme établi. Les activités à terre et autour des îlets sont très règlementées.

**Interdiction : Mouillage, camping, feux, pêche, animaux, motonautisme, ski nautique, débarquement à Terre-de-Haut**

En cas de forte houle de Nord/Nord-Est (+ de 2 m), l'entrée et la sortie de la passe peuvent s'avérer **très dangereuse**.

## ANCHORAGE : THE ISLANDS OF PETITE TERRE

Located in the southeast in about 110 minutes from the Marina of St Francois between La Desirade and Marie-Galante, the Deserts Islands was classified as a protected marine reserve. Accessible, by the northeast, passing between two islands which offers a maximum depth of 2,10 in low sea swells. The activities on these little islands are regulated.

It is forbidden for: Anchoring, fire, camping, fishing, animals, motor-yachting disembarkment at Terre de Haut

In case of sea swells of the north/northeast (+ 2m) however to enter and to get out can be dangerous.

# Informations les îles de PETITE-TERRE



## Informations Touristiques

RÉSERVE NATURELLE DEPUIS SEPTEMBRE 1998  
Les îles de la Petite-Terre sont visitées par de nombreux touristes attirés par la préservation de leur aspect sauvage ainsi que leurs populations d'iguanes antillais.

Le site étant protégé, les navettes (bateau à moteur ou catamaran au départ de Saint-François) sont cependant limitées à deux par jour.

Le phare de Terre-de-Bas, localement appelé « phare du bout du monde », est reconverti en Musée de la Faune et de la Flore.

**Terre-de-Haut est rigoureusement interdite au public.** C'est une zone préservée du contact humain et seuls des scientifiques et les gardiens de la réserve sont autorisés à s'y rendre. Les accompagnateurs des navettes le précisent bien aux touristes, car il peut y avoir des risques d'amende et de blâme pour non-respect de la réglementation.

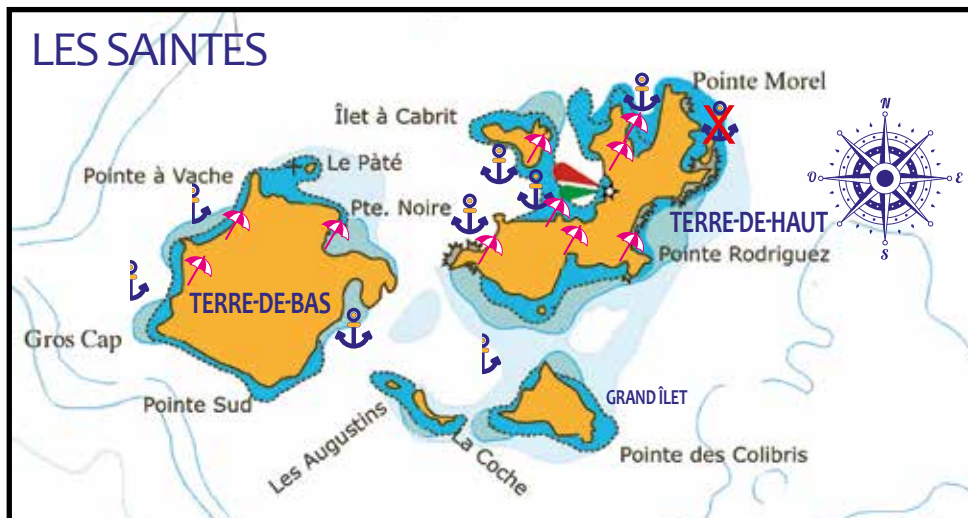


### TOURISTIC INFORMATION

The islands of Petite Terre  
A natural reserved since SEPTEMBER 1998 The islands of petite- Terre are visited by alot of touristes attracted by the protection of their wild appearance and also the populations of west indain iguanas. The site is protected, however, motorboats or catamaran departing from St Francois are limited as two per day .The lighthouse locally called « Phare bout du monde» was converted as a fauna and flora museum .

Terre de haut is strictly prohibited to publics. it's a zone protected from humain contactan only scientists and guards of the reserved are authorize to go there. The touristiques boat guides clarify this to the tourists , because they could be penalize for not respecting the rules.

# Mouillage 13 Les Saintes



L'archipel des Saintes est situé au Sud-Sud-Est des Iles de Guadeloupe, ( $15^{\circ}51'40''\text{N} / 61^{\circ}36'35''\text{O}$ ) à 12 km de la Basse-Terre. Il se trouve à 22 M au Sud-Ouest de Pointe-à-Pitre, facilement accessible en 3 à 4 h de navigation, la route se faisant le plus souvent au portant. Les mouillages y sont nombreux.

La rade du bourg, considérée comme une des plus belles baie du monde est équipée d'environ 60 corps-morts. Ils sont payants.



The archipelago of the Saintes are situated at the southeast of Guadeloupe ( $15^{\circ}51'40''\text{N}/61^{\circ}36'35''\text{O}$ ) at 12km from Basse-Terre. it is found at 22 M at the south-east of Pointe-Pitre, easily accessible in 3 or 4 hours by sailing, the boat is usually moved by the wind. Anchorage are very often in this area. The harbour, of the village center consider as the one of the most beautiful in the world equipped with about 60 anchors



## MOUILLAGE DU BOURG

Accès ----- TRÉS FACILE  
 Passe de la Baleine et passe du Pain de Sucre  
 Entrée de nuit ----- FACILE  
 Mouillage de nuit ----- SS PROB  
 Tirant d'eau ----- SS PROB

Le mouillage se fait sur un fond de sable dur qui facilite l'évitage. La tenue est donc moyenne et oblige à une surveillance.

Access ----- VERY EASY  
 Channels of La Baleine and Pain de Sucre  
 Night entry ----- EASY  
 Night anchorage ----- NO PROB  
 Draught ----- NO PROB

To the north of the bay, you will have to come very close to the coast to find water that is less than 10 m deep. To the south of the bay, close to Fond de Curé, the ocean floor rises more slowly but with the North swell, the anchorage can be a bit bumpy.

## ANSE FIDELING

Accès ----- MOYEN  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- OUI  
 Tirant d'eau ----- SS PROB  
 Mouillage --- BONNE TENUE SUR  
 FOND SABLE ET GRAVIER

Mouillage calme. Par vents soutenus de Sud-Est à Est, le mouillage peut devenir rouleur.

Access ----- MEDIUM  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- YES  
 Draught ----- NO PROB  
 Anchorage --- GOOD HOLDING IN  
 SAND AND GRAVEL

Smooth anchorage but, in case of South-East to East sustained wind, it can become bumpy.

## ANSE DU MARIGOT

Accès ----- FACILE  
 Entrée de nuit ----- NON  
 Mouillage de nuit ----- SS PROB  
 Tirant d'eau ----- MAX 2,5 m

Contourner par le nord la caye Marigot à l'entrée de l'Anse. Ne pas s'aventurer trop au fond où il y a des épaves. Mouillage peu abrité par vent et houle de nord.

Access ----- EAS  
 Night entry ----- NO  
 Night anchorage ----- NO PROB  
 Draught ----- MAX 2,5 m

When entering the cove, circle the caye Marigot by the north. Do not go too deep because of the wrecks. The anchorage is not well sheltered in case of sustained wind and north swell.

## MOUILLAGE DU PAIN DE SUCRE

Accès ----- TRÉS FACILE  
 Entrée de nuit ----- FACILE  
 Mouillage de nuit ----- SS PROB  
 Tirant d'eau ----- SS PROB

Conduite d'eau potable sous-marine non signalée - Ne pas ancrer trop près du Pain de Sucre. Mettre la chaîne cause effets venturi.

Access ----- VERY EASY  
 Night entry ----- EASY  
 Night anchorage ----- NO PROB  
 Draught ----- NO PROB

Underwater pipe. Do not anchor too close to the Pain de Sucre and put a lot of chain out because of the venturi effect.

## ÎLET CABRI

Accès ----- TRÉS FACILE  
 Entrée de nuit ----- FACILE  
 Mouillage de nuit ----- SS PROB  
 Tirant d'eau ----- SS PROB

On ancre entre 7 m et 10 m de profondeur. Les fonds remontent rapidement. Penser à un éventuel évitage vers la terre, là où les safrans chahutent les cailloux.

Access ----- VERY EASY  
 Night entry ----- EASY  
 Night anchorage ----- NO PROB  
 Draught ----- NO PROB

The anchoring depth is between 7 and 10 m. The ocean floor rises very quickly. Consider a possible swinging towards shore.

# Informations Les Saintes - Terre-de-Haut



## Informations Touristiques

Terre-de-Haut est l'île la plus orientale de l'archipel.

Longtemps isolées, les Saintes sont devenues un lieu touristique d'envergure aux Antilles. **La baie de Terre-de-Haut – inscrite depuis 1997 au club des plus belles baies au monde, association reconnue par l'Unesco** – est un site dont la notoriété lui assure une très forte fréquentation. Malgré son succès, Terre-de-Haut a su préserver l'essentiel.

Réputée pour son surprenant pain de sucre, son village aux rues paisibles, son Fort Napoléon... Terre-de-Haut vous charmera par son aspect hors du temps.

Les fonds marins regorgent de trésors : diversités des espèces, épaves... la plongée est vivement conseillée !

### • OFFICE DE TOURISME

Place du Gouverneur Du Lion 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +590 (0) 590 94 30 61



### AYEZ LE BON GESTE !

Terre-de-Haut c'est :

- Ses paysages (avec 90% de sa surface, 5,22 Km<sup>2</sup>) classés et protégés
- Un Plan d'Urbanisme contraignant qui respecte l'unité architecturale créole
- Un regard tourné vers le tourisme durable, l'alliance de l'économie touristique et du développement durable.

Terre de Haut pratique le tri sélectif et le recyclage depuis 10 ans.

Les véhicules propres (voiturettes, vélos à assistance électrique) remplacent progressivement les scooters.

### Tourists informations

Terre de Haut is the most oriental of the archipelago. It was long ago isolated, the Saintes have become an important tourism spot of Guadeloupe. The Bay of Terre-de-Haut - registered since 1997 as the most beautiful bays in the world club association, recognised by Unesco - this site has a very important reputation of high attendance. Despite its success, Terre-de-Haut has preserved the essential. Known for its delicious sugar bread, peaceful village streets, the Fort Napoleon ... Terre-de-Haut will charm you by the timeless appearance. The seabed are filled with treasures: a diversity of species, wrecks... Diving is highly recommended!

### Have the good gesture!

Terre de Haut is  
- its scenery (with 90% of surface, 5.22 km<sup>2</sup>) classified and protected  
- Its landscapes, a town planning, which combined and respects the creole architectural.  
- A turned towards sustainable tourism, alliance of economy tourism and sustainable development  
. Terre de Haut, plays a good role in selective sorting and recycling since 10 years.  
Clean vehicles such as (golf carts, electric bikes) are gradually replacing scooters





## Les sites et activités incontournables à proximité

### LE FORT NAPOLÉON

Bâti au sommet du morne Mire et inscrit à l'inventaire des Monuments Historiques depuis 1975, le fort Napoléon fut construit entre 1844 et 1867.

Le fort abrita une garnison jusqu'en 1889, et durant la seconde guerre mondiale servit de prison à ceux qui voulaient partir en dissidence. Aujourd'hui, il retrace l'histoire de Terre-de-Haut de 1493 à nos jours et présente un musée de la marine et des traditions populaires. A l'extérieur du fort, on découvre une vue exceptionnelle sur les Saintes et la Guadeloupe tout en sillonnant le jardin exotique où cactus et iguanes se font concurrence.

• Tous les jours : 9h30 à 12h30 - 05 90 99 58 60



### LES PLAGES

Intimistes, familiales, sauvages... Les plages à Terre-de-Haut sont de toute beauté. Réparties sur toute l'île, vous aurez le choix entre la plage de Pompierre, Marigot, Fond de Curé, Rodrigue, Figuier, Crawen, Bois Joli, Pain de Sucre, Anse Mire...

Seule Grande Anse est interdite à la baignade. Les fonds marins regorgent de trésors : diversités des espèces, épaves...



### The major activities and sites at proximity YOU MUST SEE

#### Fort Napoleon

Built on the summit of Le Morne Mire and registered on the list of Historical Monuments. Since 1975, Fort Napoleon was built between 1844 and 1867. The fort sheltered a garrison in 1889, and during the Second World War, it was also served as a prison for those who wanted to leave dissent.

Today, it traces the history of Terre de Haut of 1493, presently it is served as a military museum and popular traditions. At the outside of the fort, you can discover an exceptional view of the Saintes and

Guadeloupe while strolling around the exotic garden where cactus and iguanas are competing. Everyday from : 9:30 to 2:30

#### THE BEACHS

Intimates, familial, and wild... The beaches at Terre-de-Haut are such a beauty. Spread out on the whole island, you have a choice between the beach of Pompierre, Marigot, Fond de Cure, Rodrigue, Figuier, Crawen, Bois Joli, Pain de Sucre, Anse Mire... Only the Grande Anse is prohibited for bathing. The seabed are filled of treasures: the diversity of species, wrecks...

# Annuaire

## Terre-de-Haut

### ASSOCIATIONS ET CLUBS NAUTIQUES

#### ASSOCIATIONS AND CLUBS

LA DIVE BOUTEILLE PLONGÉE  
Plage de la Colline - 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 590 99 54 25

PISQUETTES (PLONGÉE)  
Le Mouillage - 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 590 99 88 80

CLEAR BLUE CARAÏBES  
(LOCATION PIROGUES TRANSPARENTES - PADDLES)  
Ruelle Lasserre - 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 690 65 79 81

CARIBEAN KITE SCHOOL (ECOLE DE KITESURF)  
370 rue de Marigot - 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 590 56 52 06

UCPA (STAGES ET INITIATION ACTIVITÉS NAUTIQUES)  
Baie de Marigot - 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 590 99 54 94

### ADMINISTRATION

#### ADMINISTRATION

MAIRIE  
2 place Gazier Dubuisson - TERRE DE HAUT  
Tél : +590 (0) 590 99 53 12

### AVITAILLEMENT

#### PROVISIONING

LE COMPTOIR DU NOUVEAU  
Mouillage 3 r Jean Calot TERRE DE HAUT  
Tél : +590 (0) 690 26 19 50

DISCOUNT MARKET  
Lieu Dit Mouillage 6 r Théodore Samson  
97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +590 (0) 590 41 62 35

### COIFFEURS

#### HAIRDRESSER

LUDO COIFF'  
Le Bourg, 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 590 99 53 69

### COURRIER / COLIS

#### MAIL / COURIER SERVICE

LA POSTE  
Bourg 97137 TERRE-DE-HAUT  
Tél : +59 (0) 590 41 12 61

### HÉBERGEMENTS

#### HOTEL / RESORTS

LO BLEU (HÔTEL)  
Id Fond du Curé - 97137 TERRE-DE-HAUT  
Tél : +59 (0) 590 92 40 00

CHEZ PIERROT & BRIGITTE  
(CHAMBRE D'HÔTES)  
Bourg - 97137 TERRE-DE-HAUT  
Tél : +59 (0) 590 99 52 97

COLIBRIS (GÎTES)  
Place de la Mairie - 97137 TERRE-DE-HAUT  
Tél : +59 (0) 590 99 53 24

### LOCATION VOITURES

#### CARS RENTAL

GREEN CAR (VOITURETTES ÉLECTRIQUES)  
Bourg - 97137 TERRE-DE-HAUT  
Tél : +59 (0) 690 71 32 10

RODOLPHE SCOOTERS  
Place de la Mairie - 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 590 99 50 42

### PHARMACIE

#### DRUGSTORE

PHARMACIE  
97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 590 99 52 48

### RESTAURANTS

#### RESTAURANTS

TI KAZ LA  
10 rue Benoît Cassin - 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 690 65 52 28

LE GÉNOIS  
Front de mer - 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 590 98 25 99

ALIZE PIZZA  
Rue Benoît Cassin - 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 590 99 58 45

### STATION SERVICE / GAZ

#### GAS STATION / GAS

CARBURANT SAINTOIS  
Lieu-dit Marigot - 97137 TERRE DE HAUT  
Tél : +59 (0) 690 94 62 32

## NUMÉROS D'URGENCE / EMERGENCY NUMBERS

- SAMU : ..... 15 ..... 0590 22 42 31 • Capitainerie
- Pompiers : ..... 18 ..... • CROSSAG/SNSM : ..... 0590 94 89 97
- Firemen ..... 0596 70 92 92 • Dentiste : ..... 0590 84 70 36
- SDIS : ..... 0590 48 96 69 ..... • Gendarmerie
- Pompiers/Firemen ..... 0590 99 64 00 • Médecin :
- Gendarmerie maritime ..... 0590 99 59 99 (D' F. Rosset)
- Brigade nautic



# Au Bon Vivre

Restaurant - Bar à vin - Cocktail



Trophée du « Jeune chef de l'année » Gault et Millau 2020  
Meilleur restaurant des Saintes selon le Gault et Millau 2020



RÉSERVATION :



**+590 590 94 19 84**

[www.aubonvivre.net](http://www.aubonvivre.net)

30 rue Jean Calot 97137 Terre de Haut  
LES SAINTES FWI

( à 50 m du débarcadère sur la route du Fort Napoléon )

Mail : [aubonvivre.lesaintes@gmail.com](mailto:aubonvivre.lesaintes@gmail.com)

Facebook : @RestaurantAuBonVivre



US \$  
accepted



  
**CAFÉ DE LA MARINE**  
SINCE 1922  
**BAR • RESTAURANT**

Terrasse  
vue mer

  
**WiFi  
GRATUIT**

Terre-de-Haut  
**Tél. : 0590 99 53 78**



**LE KANAO**

**HÔTEL • RESTAURANT**

0590 99 51 36 • 0590 99 55 04

**ANSE MIRRE 97137 TERRE-DE-HAUT  
LES SAINTES GUADELOUPE F.W.I.**

# LE SALAKO

SERVICE DU MIDI SPÉCIALITÉ GRILLADES

SNACK - BAR - GRILLADES



*Chez  
Z'AMOUR*

*A 30 m de la plage  
de Pompierre*

**OUVERT**

**DU MARDI AU DIMANCHE**

Rue de Pompierre TERRE DE HAUT LES SAINTES ☎ 0590 92 09 96

## Exploitation agricole Bio J et G Beaujour



**Huiles de massage  
Soins capillaires  
Soins corps et visage**

*Huile essentielle  
de bois d'inde  
certifiée*



☎ 0590 99 85 47

Route du Sud Jardin Eloi GERMAIN  
Terre-de-Bas - 97136 Les Saintes FWI

# Informations Les Saintes - Terre-de-Bas

## Informations Touristiques

Terre-de-Bas a su préserver son environnement naturel et culturel. C'est une île paisible, un terrain de découverte pour les randonneurs. Plusieurs traces balisées permettent de découvrir l'île dans toute sa diversité.

Vous y découvrirez également ses magnifiques plages.

Le salako, chapeau traditionnel et emblème de Terre-de-Bas, est encore fabriqué de manière artisanale, à Petite Anse. Vous pourrez assister à sa fabrication sur demande auprès des artisans.

La pêche à Terre-de-Bas est une tradition encore vivace. C'est encore de nos jours, l'activité économique principale.

### Tourist informations

Terre-de-Bas have managed to preserved its natural and cultural environments. It is a peaceful island, and to discover, tracks for hikers. Several tracks tagged allows you to discover the island in all its diversity.

You will also discover the beautiful beaches.

The Salako, traditional hat and emblem of Terre-de-Bas, which is still made in an artisanal manner, at Petite Anse. You could assist in handcraft making by asking with the craftsmen.

Fishing in Terre-de-Bas is a long lasting tradition. It is still the main economic activities



# Informations Les Saintes - Terre-de-Bas

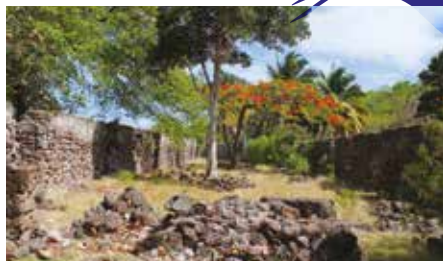


## Les sites et activités incontournables à proximité



### LES RUINES DE LA POTERIE

Tout à côté de Grand Anse, vous pouvez découvrir les ruines d'une ancienne poterie en bord de mer.



### GRANDE ANSE

Bourg d'arrivée des bateaux, c'est ici que se situe la seule et unique plage de Terre-de-Bas. Le charme de Terre-de-Bas réside dans sa tranquillité et son authenticité, profitez-en pour découvrir les très riches fonds marins, à portée de tubas !



### LE SALAKO

Le salako, chapeau traditionnel et emblème de Terre-de-Bas, est encore fabriqué de manière artisanale, à Petite Anse. Vous pourrez assister à sa fabrication sur demande auprès des artisans.

© Biosphoto/Wilfried Louvet/AFP



**The major activities and sites at proximity YOU MUST SEE**

#### The ruins of the pottery

On the other side of Grand Anse, at the edge of the sea you the ruins of a traditional pottery can discovered .

#### The Grande Anse

The town center, is the only place for the arrival of

boats, with the one and only beach Terre-de-Bas . The Charm of Terre-de-Bas lies in its tranquillity and authenticity, take the opportunity to discovered the very rich seabed, by using a tuba

#### The Salako

Salako, traditional hat and emblem of Terre-de-Bas, it is still been made in artisanal manner, at Petite Anse . You can ask to have a look how it is been made by the craftsmen .

# Annuaire

## Terre-de-Bas

### ADMINISTRATION

#### ADMINISTRATION

#### MAIRIE

Petite Anse - 9 pl août 1882 - TERRE DE BAS  
Tél : +590 (0) 590 99 85 78

### AVITAILLEMENT

#### PROVISIONING

#### SOCIÉTÉ D'ALIMENTATION SAINTOISE

Le Bourg - 97136 TERRE DE BAS  
Tél : +590 (0) 690 71 02 01

#### TERRE DE BAS LIBRE SERVICE

182 rue Matouba, 97136 TERRE DE BAS  
Tél : +590 (0) 590 59 82 53

### COURRIER / COLIS

#### MAIL / COURIER SERVICE

#### LA POSTE

Rue de la mairie 97136 TERRE-DE-BAS  
Tél : 3631

### HÉBERGEMENTS

#### HOTEL / RESORTS

#### RÉSIDENCE SOLEIL D'EMERY

Petite Anse Bourg - 97136 TERRE DE BAS  
Tél : +59 (0) 590 60 11 01

#### COREV (GÎTES)

Route de Grand Anse, 97136 TERRE-DE-BAS  
Tél : +59 (0) 590 86 36 77

### LOCATION VOITURES

#### CARS RENTAL

#### IGUANA LOCATIONS

310 Route Anse des Mûriers  
97136 TERRE DE BAS  
Tél : +59 (0) 690 63 65 54

### RESTAURANTS

#### RESTAURANTS

#### AU PETIT GRIL

Rue Bord de Mer - 97136 TERRE DE BAS  
Tél : +59 (0) 590 41 70 98

#### SOLEIL LA

Route Sud - 97136 TERRE DE BAS  
Tél : +59 (0) 590 99 81 83

#### LE DÉBARCADÈRE

Rte Grand Anse, 97136 TERRE DE BAS  
Tél : +59 (0) 590 99 84 72

### STATION SERVICE / GAZ

#### GAS STATION / GAS

#### STATION DES MURIERS

Anse des Mûriers, 97136 TERRE DE BAS  
Tél : +59 (0) 590 60 16 76





# CAP VERS LES ILES

# IGUANA Beach

avec  
LES BATELIERS DE L'ARCHIPEL

Départ Direct  
de St-François

LES SAINTES

Super promo

2 A/R à **66** €\*

du 01/01/22  
au 30/04/22

MARIE-GALANTE

Direct  
Marie-Galante / Les Saintes

\* Renseignements et vente de billets aux guichets IGUANA  
SAINT-FRANÇOIS et boutique en ligne sur le site.

[www.comatrile.com](http://www.comatrile.com)

Tél. : 0690 50 05 10 - 0590 22 26 31

\* Voir conditions en agence IGUANA

Basse  
Terre  
*Majestueuse*

Grande  
Terre  
*Fascinante*

Marie  
Galante  
*Authentique*

Les  
Saintes  
*Choussantes*

La  
Désirade  
*Surprenante*

# La croisière idéale

*Dans les îles  
de Guadeloupe*

THE PERFECT CRUISE IN THE  
ISLANDS OF GUADELOUPE

Les îles de Guadeloupe forment un archipel, lui-même posé au cœur de l'arc antillais. Une croisière de huit à dix jours au départ de Pointe-à-Pitre permet de varier les ambiances, les paysages et les rencontres, en navigant d'île en île dans la douceur des alizés. De Marie-Galante aux Saintes en passant par la luxuriante Dominique, itinéraire type d'une croisière idéale.

Guadeloupe is not only an island: it is also an archipelago, in the heart of the Caribbean. An eight to ten days cruise departing from Pointe à Pitre allowing you diversify atmospheres, landscapes and meetings different people, from island to island in the softness of the trade wind. From Marie Galante to the Saintes passing by the lush island of Dominica, a perfect type of cruise.

ITINÉRAIRE  
DE NAVIGATION  
En jaune, l'itinéraire proposé

Grande-Terre

Basse-Terre

LES ILES DE GUADELOUPE

MARIE-GALANTE

LES SAINTES

LA DOMINIQUE

10 milles



## POINTE-À-PITRE • MARIE-GALANTE 18 milles

Départ de la Marina Bas-du-Fort, direction Marie-Galante et le mouillage de Saint-Louis ; Soit une petite vingtaine de milles de navigation, qui s'effectuent le plus au près bon plein ou petit largue, mais sur un seul bord. Le lendemain, on peut se diriger vers le mouillage en face de Vieux-Fort, à l'anse Canot. Là, si le temps est calme, on peut rester pour la nuit, mais s'il y a de la houle, on préférera retourner au mouillage principale de Saint-Louis, plus abrité. Il y a un petit bourg et sur le front de mer, on trouve des «lolos» et des petits restaurants locaux traditionnels. L'eau est propre et belle, on peut bien-sûr rester sur la plage, mais il peut-être judicieux de louer une voiture pour faire le tour de Marie-Galante, se rendre sur la côte sauvage, visiter l'Ecomusée de l'Habitation Murat, en prenant son temps et en s'arrêtant pour déjeuner. L'intérieur de l'île surnommée «la Galette», pour son aspect vu du large, est étonnement valonné, ce que l'on ne soupçonne pas. Marie-Galante possède l'une des plus belle plage de l'archipel, Capesterre, derrière une barière de corail : la vraie carte postale. On peut facilement passer 48 h sur l'île.



Marina Bas-du-Fort



Saint-Louis de Marie-Galante

## MARIE-GALANTE • LA DOMINIQUE 20 milles

Départ tôt le matin pour la Dominique au sud à environ vingt milles que l'on parcourt au largue. On s'arrête dans la grande baie de Portsmouth, le seul mouillage à la fois sûr et beau de la Dominique, qui se situe justement au nord de la grande île. On y découvre un grand bourg et l'on est accueilli par de jeunes locaux, qui viennent proposer toutes sortes de services, fruits, artisanat, balades en barques ou en voiture pour faire découvrir «Nature Island». Après une première prise de contact, un déjeuner et une petite sieste, on part en excursion à terre sur cette grande île verdoyante. Le site est aujourd'hui géré par une association qui assure la sécurité du plan d'eau et du mouillage (libre ou sur bouées). Les excursions proposées par les locaux - découverte de l'Indian River en barque, balade dans la capitale, découverte des chutes d'eau «Trafalgar Falls» et de la fabuleuse flore tropicale - se font dans des conditions un peu «rustiques» mais valent vraiment la peine. Un conseil : veillez à bien se mettre d'accord sur les tarifs et les conditions avant le départ, de façon à éviter toute mauvaise surprise.



Vue sur l'anse Canot - Marie-Galante



Baie de Portsmouth - Dominique



Nature luxuriante - La Dominique

## LA DOMINIQUE • LES SAINTES 12 milles

Cap au nord vers Les Saintes, au grand large dans l'alizé : une douzaine de milles d'une navigation très plaisante. Attention à rester très attentif pour l'atterrissage par la passe des Dames. Il n'y a rien de difficile mais il faut bien savoir où l'on arrive, car on n'a pas droit à l'erreur.

En arrivant du sud-est, on débouche sur une très belle zone de mouillage à Terre-de-Haut : au choix, le pain de sucre, l'îlet Cabrit, ou encore le mouillage principal devant le village. Ce sont les trois principaux mouillages de Terre-de-Haut.

Selon le temps disponible et l'envie, on peut flâner dans le bourg, très mignon, et à l'ambiance nonchalante fort agréable, louer un scooter (ou même une petite voiture électrique) pour faire le tour de l'île, aller à Pompière, au Fort Napoléon.

Il existe aussi des beaux mouillages à Terre-de-Bas mais ils sont plus délicats. On ne les conseille pas pour une première croisière dans l'archipel.



La Baie des Saintes

## LES SAINTES • GRANDE TERRE 22 milles

Retour sur l'île principal de l'archipel guadeloupéen. Il se fait le plus souvent au près, et rarement sur un seul bord. Compter environ 5 h de navigation. Avant d'arriver à la Marina Bas-du-Fort, on peut s'arrêter quelques heures au mouillage de l'îlet Gosier pour une dernière baignade.



Terre-de-Haut



îlet du Gosier

## LES CONSEILS DU SKIPPER !

NAVIGATION :  
RESTEZ VIGILANT

«La navigation dans l'archipel ne présente pas de grande difficulté mais c'est justement de son apparente simplicité qu'il faut se méfier, car on navigue la plupart du temps à vue, et on a tendance à baisser la garde.

Or il y a parfois des zones qui on l'air franches et ne le sont pas. D'où la nécessité de toujours préparer soigneusement sa route et son atterrissage, et de rester vigilant.»



### POINTE -A-PITRE . Marie-Galante 18 milles

Departing from the Bas du Fort Marina, to the direction of Marie-Galante and the little anchor of Saint -Louis; a few milles of navigation. Knowing on the next day it is possible to go towards Vieux Fort, l'anse Canot. If lovely weather, even spend the night, but if there is high waves it is preference to get bac to the principale anchorage of Saint- Louis, where u can find a village centre with little shops resturants and traditional premises. The quality of the water is clean and attractive but it would be intresting for a rental for site seeing of MarieGalante, the wild coast, museum take some moments to savor a local dish. The is known as « La Galette» because of it's shape from a far. Marie Galante has one ofthe most beautiful beach of the achipelago, Capesterre behind the coral reefs : a real postal card. 48 hours can be easliy spent on the island.

### MARIE-GALANTE. LA DOMINICA 20 milles

Departing early in the morning for the south of Dominica about 20 milles . A stop at the beautiful bay of Portsmouth, the only anchor on the island which is located on the north . We can discover a main village, welcoming by young locals, who come to offer diffrents service like boat or transport tours to dicover the nature island, fruits, handicrafts After a frist contact a tasty lunch then an afternoon nap, followed by a lovely inside excursion on the greeny island. The site is manage an association who the insured the security of the anchor. The diffrent tours propose are to discover the sailing up of the Indain River , visit the town of Roseau, Trafalgar Falls ant the fabulous tropical flora- in rutic conditions but an unforgettable expreince. An advise make sure to discuss the cost before leaving for the tour.

### DOMINICA THE SAINTES 12 milles

Heading north toward the Saintes, in the wild wind trade: a very pleasant, dozen milles of navigation . Pay attention and remained attentive to the passage of the dames. There is nothing difficult but he must know where your reaching. Arriving from the south-east, leads to a very beautiful area of anchoring at Terre de Haut: There lots choices, the Cabrits island, pain de sucre, or even the main anchor in front of the village. These are the three main anchorages of Terre de Haut. Depending on the time available, You can have stroll in the village, very beautiful with a wonderful atmosphere, You could rent a scooter or even a small electric car to make a tour on the island, go to Pompierre and Fort Napoleon.

There are also beautiful anchorage at Terre de Bas but they are more delicate. We are not recommending them for a first cruise in the archipelago. Returning to the main island of Guadeloupes archipelago. It is most often near, and rarely on a single panel. Count approximately 5 h of navigation. Before arrivig in the Bas du Fort Marina, you can stop for a few hours in Islet Gosier for a last bath.

### ADVICES TO THE SKIPPERS

#### Navigation remain vigilant

Navigating in the archipelago of Guadeloupe is not so difficult but it is simplicity apparent we should be awary of, because most of the time navigates and there are a tendency of lowering the guard. Where as there are areas sometimes ws think are ok and are not. One good reason to always be prepared in advance, and remain vigilant.



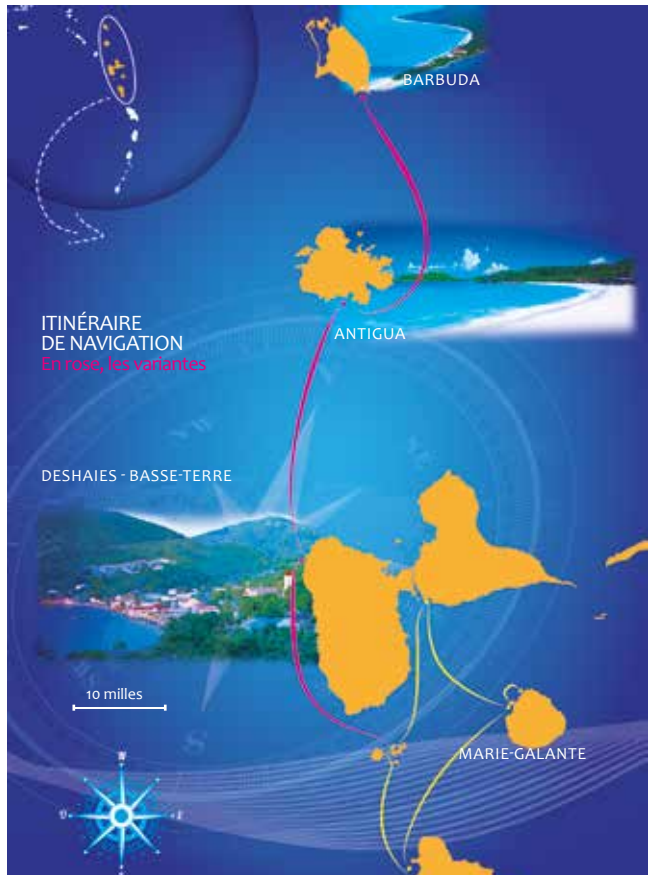
Low bay - Barbuda



Antigua



Plage de la Perle - Deshaies



## VARIANTE

Si l'on dispose de davantage de temps, après Les Saintes, on peut envisager d'explorer la côte sous le vent de Basse Terre, faire escale à Deshaies et monter jusqu'à Antigua (English Harbour Green Island). Encore quelques jours ? On pousse jusqu'à Barbuda pour jouer les robinsons sur cette île isolée, immense banc de sable au ras de l'eau.

If you have some more time after visiting the Saintes, you could planned to visit La Cote sous le Vent of Basse Terre, make a stop at Deshaies so wonderful! then head up the way to Antigua (English harbour green island). A few days after, you could reach in Barbuda on this isolated island big and wonderful sandbank very close to the water.



## LES CONSEILS DU SKIPPER !

### PROGRAMME NE PAS VOIR TROP GRAND

«Mieux vaut ne pas prévoir un programme trop ambitieux ou trop chargé. Chaque île mérite que l'on y passe une ou deux journées, que l'on prenne le temps de flâner, de visiter ou de se baigner. C'est pourquoi les escales ne sont pas très nombreuses dans cet itinéraire : on a considéré que l'on arrive à destination en fin de journée et que l'on reste sur place le jour suivant, pour ne reprendre la mer que le surlendemain. On a également tenu compte du fait qu'en location, il faut prévoir une demi-journée d'avitaillement et une autre de nettoyage avant la restitution du bateau.»

Merci à Martial Barriel, skipper et expert maritime en Guadeloupe, qui nous a aidé à composer cet itinéraire



# BIENVENUE DANS LES ILES DE GUADELOUPE

Vous souhaitez apparaître sur le guide  
ou apporter une correction?  
Contactez-nous par mail :  
**publicitesmunicipales@gmail.com**



Retrouvez toutes les  
informations touristiques  
sur la Guadeloupe et ses îles  
dans le GUIDE & EN LIGNE

**bienvenue-en-guadeloupe.com**



Éditeur :  
Mr Dominique Pagesy  
PUBLICITÉS MUNICIPALES  
1684 rue de l'Industrie-Jary  
97122 Baie-Mahault  
0690 55 13 27  
publicitesmunicipales@gmail.com

Directeur de publication  
Ary CHALUS - Willy ROSIER (CTIG)

Rédaction  
CTIG, Marinas de Pointe-à-Pitre, Rivières sens et  
Saint-François

Conception graphique - Mise en page  
Publicités municipales - Telly COQUERELLE

Crédit photos :  
Publicités Municipales - CTIG - Leduc Nathalie -  
Shutterstock - Fabien GHESQUIERE - Vol Passion

Édition 2021 - 2022



Basse  
Terre  
*Magasin*

Grande  
Terre  
*Fascinante*

Marie  
Galante  
*Authentique*

Les  
Saintes  
*Charmantes*

La  
Désirade  
*Surprenante*

# LES ILES DE GUADELOUPE,

IL Y A TANT DE  
PLONGÉES EN ELLES

LES ÎLES DE  
GUADELOUPE

*Il y a tant d'îles en elles*



COMITE DU TOURISME

[lesilesdeguadeloupe.com](http://lesilesdeguadeloupe.com)



Basse  
Terre

*Majestueuse*

Grande  
Terre

*Fascinante*

Marie  
Galante

*Authentique*

Les  
Saintes

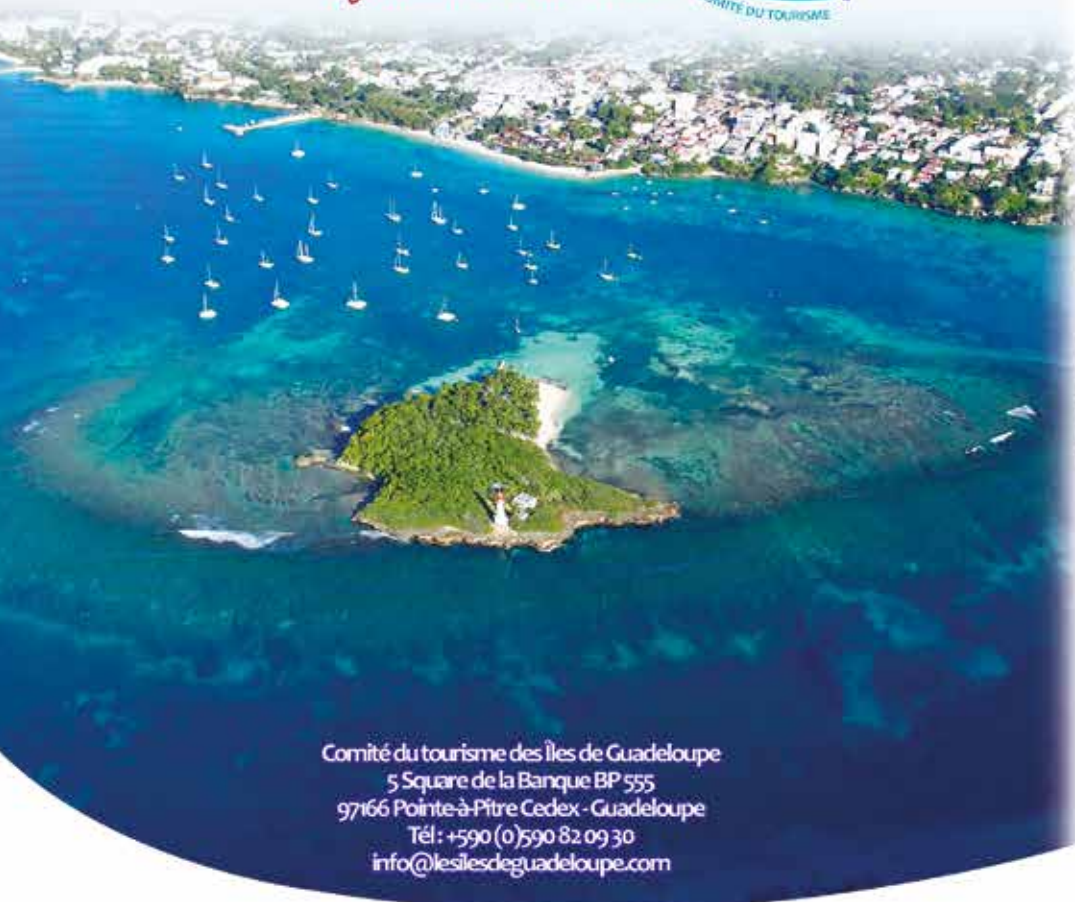
*Éblouissantes*

La  
Désirade

*Surprenante*

LES ÎLES DE  
GUADELOUPE

*Il y a tant d'îles en elles*



Comité du tourisme des Îles de Guadeloupe  
5 Square de la Banque BP 555  
97166 Pointe-à-Pitre Cedex - Guadeloupe  
Tél: +590 (0)590 82 09 30  
info@lesilesdeguadeloupe.com

[lesilesdeguadeloupe.com](http://lesilesdeguadeloupe.com)  
[guadeloupe-islands.com](http://guadeloupe-islands.com)

